L'AVENIR DU NORD

VOL. 55 — No 49 — St-Jérôme, vendredi, 21 décembre 1951 — Imprimé à Joliette — Directeur: MARC FORTIN

Paix sur terre aux hommes
de bonne volonté

L'OMBRE DU PERE

Conte de Noël par Casimir Hébert, collaborateur au Portage

Le père s'en était allé, aux derniers jours de l'an 1910, emporté par une maladie qui ne pardonne guère. Petit de taille, mais plein de bonne volonté, il accomplissait, malgré ses soixante ans fort approchants, sa besogne quotidienne de commis préposé à la vente chez Delisle et Ladouceur, les marchands de gros de la rue Saint Paul.

Son âge et sa courtoisie patiente lui valaient l'honneur de servir exclusivement les épouses des patrons quand celles-ci venaient magasiner. La chose était assez fréquente et personne ne lui tenait rancune de cette préférence. Qui aurait osé manquer d'égard envers ce bon monsieur Dufour, le plus exact, le plus méticuleux, le plus ponctuel des commis.

Son salaire était ni rond, ni sonnant, ni même suffisant ; il n'osait pas hausser la voix pour en réclamer le relèvement; toutefois les patronnes, avec leur flair féminin, eurent vite compris sa gêne et celle des siens, aussi se permirent-elles de faire adresser à sa famille, vers Pâques et le jour de l'an, sous prétexte de "reconnaissance pour les services rendus" de volumineux colis de marchandises variées, très utiles aux dames.

Le père Dufour avait quatre filles et trois garçons vivants, ce qui faisait une maisonnée respectable et digne d'un patriote, sans parler des huit que la mort avait ravis à la vie et dont elle avait fait des "anges" au paradis.

Aussi les plaisirs du père Dufour, et pour cause, étaient-ils réduits à la plus simple expression: fumer une pipe de tabac canadien en allant et en revenant du travail et pour aiguiser l'appétit, et pour activer la digestion et quelquefois aussi, pour apaiser la faim.

La pipe produisit chez lui un de ses effets habituels, elle paralysa l'action de l'estomac, puis un jour, sans qu'on osât prononcer le mot, il comprit qu'il était atteint d'un cancer au pylore.

Il en mourut aux derniers jours de décembre à la veille de Noël en répétant "Mes enfants, ne fumez pas, ne fumez pas, et je vous en prie, si vous ne voulez pas être comme moi pris par la faim."

Quelques mois auparavant il s'était cru guéri, à la suite d'une consultation de son ami, le Dr. Edmond auquel il avait écrit à la campagne:

Mon cher Edmond,

Pardonnez-moi la liberté que je prends de vous relancer jusqu'en votre villégiature, pour vous consulter par lettre sur ma santé qui ne va guère. Veuillez croire que si j'en avais les moyens, je fuirais comme vous à la mer pour refaire mon estomac délabré. La dyspepsie a repris son cours et cette fois d'une façon d'autant plus menaçante que je me vois à un âge où les ravages du passé ne se réparent plus facilement et Dieu sait si j'ai souffert de cette affreuse maladie pendant longtemps ! Je ne sais si je subis la réaction des tristes années qui viennent de s'écouler où tant d'événements douloureux se sont accomplis à la fois et auxquels j'ai dû opposer toute l'énergie dont j'étais capable. Ce qui est certain, c'est qu'il s'opère un travail d'affaissement que je n'avais jamais ressenti jusqu'à présent; au point que si ce n'était de ceux qui m'entourent, je verrais sans regret et sans résistance la maladie suivre son cours. Cependant, comme je ne m'appartiens pas, je fais tout en mon pouvoir, sinon pour me guérir complètement, du moins pour écarter le danger. Le meilleur médecin du dyspeptique étant le malade lui-même, je me suis condamné au régime de la diète depuis plus de trois mois, car c'est l'unique remède. Malheureusement les devoirs de mon office m'ont astreint à un labeur considérable et cette diète prolongée m'a bien affaibli. J'ai consulté mon médecin de famille, il m'a conseillé l'abstinence des stimulants, tabac, exercices violents, longues soirées et pardessus tout, il a recommandé la nourriture au lait.

Puis le Père Dufour donne, à son ami, force détails sur sa maladie, entrant dans les particularités les plus réalistes.

"Je vous donne tous ces détails, écrivait-il, afin que vous soyez en mesure de m'aviser. J'attends une réponse avec anxiété et impatience".

La réponse fut la rentrée du médecin. Il prescrivit les lavages d'estomac. Le père Dufour en éprouva une amélioration temporaire; il se crut sauvé, et, à la dérobée, la passion l'emportant sur la raison, il reprit sa pipe un instant abandonnée.

Elle le conduisait au tombeau aux derniers jours de l'an 1910.

Et cette Noël 1910 fut une triste journée dans cette demeure endeuillée.

La maison Delisle et Ladouceur paya le salaire du défunt

— Je ne puis permettre cette conduite. Votre fils n'est pas d'âge et encore est-il bien moins que prêt à se marier, avec le salaire que nous lui payons. Ma nièce d'autre part, a besoin de travailler pour subvenir à ses besoins. Je me vois dans la pénible nécessité de vous avertir que l'un des deux devra quitter l'emploi de cette maison.

Et ce fut le jeune commis. La mère, pendant de longs mois, fut privée du salaire de jusqu'au 31 décembre. La veuve se trouva sans grandes ressources avec ses quatre filles et ses trois garçons, dont un seul travaillait au salaire de vingt-cinq dollars par mois.

Une de ses filles était mariée à un honnête pauvre homme et mère de trois enfants, parmi lesquels, la pauvre Marguerite, blonde fillette dont il sera bientôt question.

Les autres enfants de la veuve n'avaient pas ou la santé, ou l'âge de travailler.

Le plus vieux des garçons s'était fait une "blonde" parmi ses compagnes de travail. Elle était nièce d'un des patrons. Celui-ci avait fait demander la veuve Dufour pour lui déclarer que les assiduités du jeune homme auprès de sa nièce lui déplaisaient:
son enfant avant qu'il pût reprendre une autre position d'aide - comptable à petit salaire. Et encore, ce salaire, s'il l'eut alors donné tout entier à sa mère pour compenser pour les mois perdus ! Le jeune homme songeait bien trop à son amie, pour penser qu'il avait des obligations envers sa mère.

Ce fils égoïste, se croyant généreux et quitte, paya la maigre pension de quatre piastres par semaine, et jamais la mère n'apprit de lui ce qu'était exactement sa recette, ce que devenait la différence; elle en conclut que c'était pour ses menus plaisirs dans ses courses avec "mademoiselle" au cimetière, à la chapelle de la Réparation, au Sanctuaire de Saint Joseph, chez le Frère André, et autres saints endroits fort fréquentés par les honnêtes amoureux.

Les jeunes gens etaient honnêtes assurément. Mais la mère se prit à détester cette petite "vilaine" qui lui accaparait le coeur de son fils, dont l'argent lui aurait été si utile pour équilibrer son budget.

Le mille piastres que lui avaient payé les Forestiers au décès de son mari, avait été presque englouti par le règlement de ses dettes contractées durant la maladie et au décès de son homme.

Et quand l'automne suivant survint, elle avait épuisé son dépôt à la banque. Elle n'en conserva pas moins son livret un an avec cinquante-huit sous seulement de solde.

Elle avait entré une demi-tonne de charbon aux premiers jours de novembre. Elle chauffa avec parcimonie et la "tortue" qui consuma ce combustible fut vers la mi-décembre plus souvent sans feu que surchauffée.

La mère répétait aux garçons qu'il leur faudrait l'aider, que ça ne pouvait pas marcher longtemps comme cela.

Le plus âgé faisait sourde oreille, s'imaginant que la mère avait des cachettes et des argents prêtés, et qu'elle en voulait à son argent pour épargner le sien et "toiletter ses filles". Le second des fils, avait lui aussi travaillé en différents endroits, mais il choisissait ses places et les quittait toujours avant d'avoir trouvé mieux. Dans ses multiples vacances, il réussissait à faire quelques travaux d'occasion, cela lui donnait de la menue monnaie pour ses plaisirs et cela lui suffisait. Il se souciait fort peu de chercher un emploi permanent pour tirer sa mère d'embarras. Son caractère difficile lui ayant attiré des corrections et des ennuis, il était enclin à croire toute démarche de sa mère comme une persécution contre lui. Et la mère répétait souvent sa détresse, et les fils ne l'entendaient pas.

— Ah! je voudrais que votre père fût ici pour vous rappeler au devoir, sans-coeur que vous êtes, vous qui voyez votre pauvre mère sans feu et qui ne voulez rien faire pour lui acheter du charbon; vous aimez mieux dépenser votre argent dans les magasins à manger des biscuits feuilletés, des "sundae cups". Allez, vous serez punis, je vous l'assure!

La veille de Noël 1911 ramenait l'anniversaire de la mort du père Dufour. Comme tout avait changé dans l'intervalle de douze mois. La veuve, tristement, repassait en son souvenir les événements de l'année et comparait sa position actuelle avec celle des années passées et elle répétait:

— Comme il avait raison de dire, votre défunt père, mes enfants, qu'il n'y a plus rien de drôle dans la vie quand le père est mort.

Et elle se consolait en serrant contre elle la petite Marguerite, la plus âgée de ses petites-filles, venue la veille, de Longueuil pour passer quelques jours avec grand'mère.

La fillette était de celles qu'on appelle "grande fille" à cause de leur précocité, du fait qu'elles ont poussé loin du milieu enfantin où grandissent les autres. Elle était plus souvent chez grand'mère que chez elle.

Blonde et jolie comme tous les enfants de son âge, elle était surtout remarquable par deux grands yeux bleus, pleins de vivacité et d'espièglerie. Elle faisait penser à ces petits chats naïfs dont les méchancetés et les coups de griffes ont des charmes.

Marguerite retenait tous les coeurs. Ses tantes se plaisaient à la garder auprès d'elles; elles l'habillaient comme on fait d'une poupée, la promenaient partout pour la faire parler; car toutes ses paroles étaient fines parce qu'enfantines.

Ce jour-là, la "tortue" était restée sans flamme. La voisine, une dame Berland, sans enfants et très charitable, était venue rendre visite à la veuve Dufour et, voyant le froid qui régnait dans le logis, elle était allée chez elle, rapportant un sac de charbon de bois et quelques pelletées de charbon dur dans une chaudière "ad hoc".

Vous n'êtes pas pour grelotter comme ça. Si vous voulez que je m'en mêle, madame, je vais leur conter ça à vos garçons.

Mais la mère fit signe à sa bienfaitrice de ne rien dire: le plus âgé était dans sa chambre occupé à sa toilette et se préparait à sortir.

— Je crois que votre intervention serait mal venue. Et cela me ferait de la peine, si mes fils vous en faisaient, à vous, si bonne pour nous.

— Comme vous l'entendrez, madame Dufour; mais laissez-moi vous dire que vos fils ont le coeur mal placé; moi, j'aurais tout fait pour mes parents et je ne comprends pas qu'un enfant puisse garder de l'argent dans sa poche quand sa mère en a besoin. L'on ne fait pas de cadeau à sa blonde quand sa mère n'a pas de feu. J'ai oublié mes patates sur le poêle, pourvu qu'elles n'aient pas collé au fond... Je reviendrai après souper, et elle sortit.

L'aîné sortit à son tour de sa chambre, il semblait froissé:

— Si la Berland ne s'occupe pas de ses affaires, je vais lui indiquer la porte.

— Arrête, mon fils, n'oublie pas que tu n'es pas le maître de la maison et, de plus, songe que souvent ton dîner eût été maigre sans sa générosité. La vérité te choque, je le vois. Tu réfléchiras et j'espère que tu comprendras que ta mère doit passer avant les étrangers. Tu t'en vas à la messe de minuit, prie Dieu qu'il t'inspire les sentiments d'un bon fils, comme Jésus l'était pour sa famille. N'oublie pas que c'est aujourd'hui l'anniversaire de la mort de ton père, ne va pas dans des veillées de dissipation rire et te réjouir. Tu ferais parler de toi. Bonsoir, mon garçon.

— Bonsoir, dit le jeune homme.

Et il descendit l'escalier, portant sous son bras, un petit colis triplement enveloppé.

La mère s'était laissée choir sur une chaise près de la table. Elle pleura silencieusement. Elle fut tirée de ses méditations et de ses larmes, par la rentrée de madame Berland chargée de paquets.

— Je viens réveillonner avec vous. Mon mari est absent pour jusqu'à demain soir. Il est allé à la messe de minuit à l'Epiphanie, dans sa famille. Dites à Pierre d'aller sur ma galerie et d'y prendre ce que j'y ai mis. Qu'il fasse dans votre fournaise un bon feu pour qu'on soit à l'aise dans nos berceuses pendant qu'il neige au dehors.

Pierre, c'était le second fils qui venait de rentrer, disant sortir du "Cercle St-Pierre

Pierre fit ce qu'on lui mandé; puis, prenant il lut quelques pages que les femmes racontent histoires, cent fois re temps passé, de ce bo temps que l'on regrette qu'il est loin de nous, vante parce qu'on en les inconvénients et le tant il est vrai que est la panacée qui gu nos maux, rend tout ble, assagit les esprits nos préjugés.

Les heures filèrent v dames en dirent long. Dufour amena la con naturellement, sur les son défunt mari. Elle force anecdotes illustr caractère. Bref, elle refi négyrique. Son esprit hanté de lui qu'elle ne tarir d'en parler.

— Il m'avait pourt mis de veiller sur nous, fiance qu'il m'obtien conversion. Non, me leur père était ici, n pas comme ils le font.

Pierre était songeur. L'histoire qu'il venait l'avait bouleversé. Elle tait l'histoire d'une me dévouement du fils.

Madame Berland ac "tortue", puis ouvrant s quet, elle distribua des aux personnes présentes

Une douce chaleur se dait dans la pièce. L'a chauffé semblait danser et au-dessus de la "tort

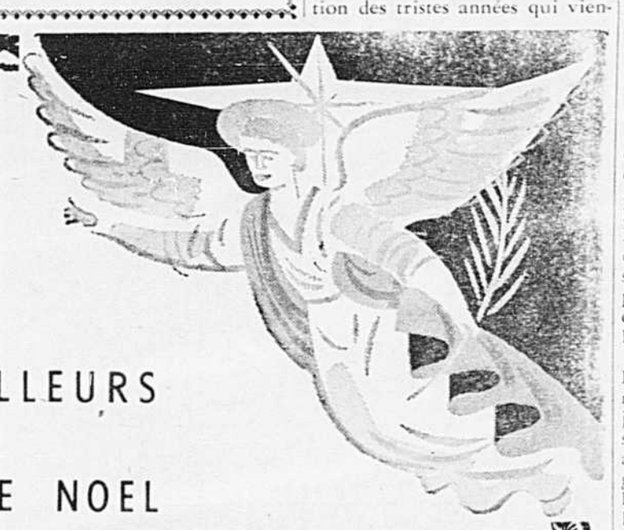
Marguerite mordait à dents dans un beigne dré de sucre en fleur. Pie geait et rongeait plutôt croquait son biscuit.

(à suivre à la page 11

A NOTRE CLIENTELE,
A TOUS NOS AMIS,
NOUS SOUHAITONS UN

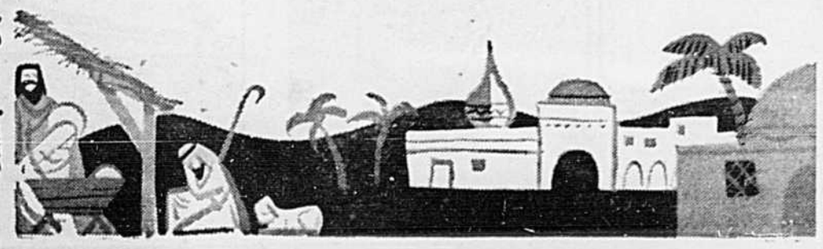
JOYEUX NOEL !
ET
BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

RAOUL PILON
EPICERIE DE CHOIX — FRUITS — LEGUMES
Restaurant — Quick Lunch
199, RUE ST-JOSEPH, TEL: 3573 ST-JEROME



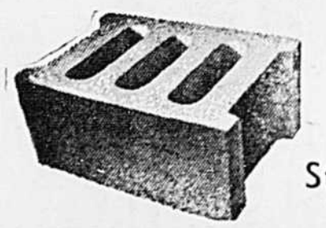
NOS MEILLEURS
VOEUX DE NOEL
ET DU NOUVEL AN
AUX LECTEURS DE
L'AVENIR DU NORD

Banque Canadienne Nationale
Succursale de Saint-Jérôme

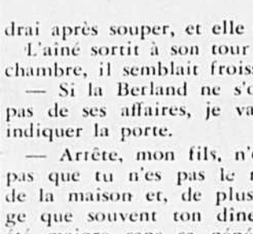


Agréez nos meilleurs souhaits pour
"Un JOYEUX NOEL et une BONNE et HEUREUSE ANNEE"
Compliments de
La Perfection St-Jérôme Ltd.
RICHARD S. BERGMAN, Gérant
313, RUE ST-GEORGES, TEL.: 4231
SAINT-JEROME, P. Q.

A tous nos clients et amis
JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!
COMPLIMENTS DE
Laflamme & Bourassa
Fabricants de produits en béton, tuyaux, briques, blocs de construction de cheminées, etc.



Usine près du Collège
TEL.: 3921 et 3929
St-Jérôme, P. Q.



Joyeux Noël !
bonne et
Heureuse Année
Compliments de
Terminus Provincial Transpo
Godfroy Raymond, propriétaire
Tél.: 4348
401, rue St-Georges, St-Jérô

A TOUS NOS CLI
ET AMIS
Joyeux Noë
ET QUE 1952 VO
APPORTE
Joie, Santé
Bonheur
Michel Familia
Gérard Moquin, gérant,
11, rue Legault, Tél: 3
Saint-Jérôme

Meilleurs voeux à nos clients et amis, pour un
JOYEUX NOEL !
ET UNE
HEUREUSE ANNEE !

A. Bouvrlette Enrg.
Aimé et Gérard Bouvrette, propriétaires
BONBONS ET TABAC EN GROS
LACHAPELLE, TEL: 4325 SAINT-JEROM

COMMENT FUT COMPOSE LE CHANT "MINUIT, CHRETIENS"

C'est le moment de rappeler les circonstances dans lesquelles a été composée la célèbre chanson de Noel *"Minuit, Chrétiens"* appelée plus communément *"Le Noel d'Adam"*. Tout le monde la connait pour l'avoir entendu à l'église, en famille ou même au restaurant, lorsque sonnent les douze coups de minuit, la nuit de Noel ,ou bien encore au phono ou au café-concert, chantée par un baryton en quête de succès.

"Minuit, Chrétiens, c'est l'heure solennelle
Où l'Homme-Dieu descendit jusqu'à nous
Pour effacer la tache originelle
Et de son père apaiser le courroux".

Le compositeur de la musique est connu de la grosse foule, puisque la chanson porte son nom. C'est Adolphe Adam, le célèbre compositeur de "Si j'étais Roi" du "Chalet", du "Postillon de Longjumeau", opéras et opéras-comiques qui, tout en étant encore inscrits de temps à autres au répertoire de quelques théâtres ont passablement vieilli.

Ce n'est pas le cas pour *"Minuit, Chrétiens"* qui, chaque année, à la même heure connait le grand succès et est écouté par des milliers et des milliers d'auditeurs avec la même ferveur qui l'accueillit jadis, quand il fut chanté pour la première fois dans la petite église de Roquemaure, près d'Avignon. Et ceci nous amène à parler de l'auteur des paroles, qui comme un bon nombre d'autres paroliers, est resté totalement inconnu.

C'est Placide Cappeau, un petit poète du Gard, qui avait composé un long poème épique en 20 chants, pompeusement intitulé le "Le Château de Roquemaure", et dont il attendait fortune et gloire. Ce qui n'était guère possible Placide Cappeau s'éditant lui-même.

Mais la chance est bizarre et capricieuse; elle se présente souvent sous l'aspect le plus inattendu. Placide Cappeau libre penseur notoire, n'en était pas à une contradiction? Il fréquentait assidument le presbytère, sans doute parce que le brave curé était le seul homme au village avec lequel il put parler d'art, bref, ce fut là qu'il fit la connaissance de cette femme qui mieux que tous les poèmes en vingt chants, allait lui apporter les succès, sinon la notoriété: la femme d'un ingénieur parisien. Celle-ci accompagnait son mari venu là pour surveiller la construction d'un pont sur le Rhône. Elle avait été active du temps jadis et n'avait pas perdu tous ses charmes. Elle avait gardé une voix délicieuse dont elle se servait souvent pour égayer le presbytère dont elle et son mari étaient devenus les hôtes les plus fidèles.

Placide Cappeau appréciait beaucoup cette jolie voix, pleine, nuancée, qui a vrai dire le troublait. Il rêva de lui confier une oeuvre. Comme on était à l'approche de Noel, il fit part au curé du désir qu'il avait d'écrire un poème de circonstance.

— C'est parfait, lui dit ce dernier. Voilà une excellente occasion de vous réconcilier avec Dieu.

Le poète composa: *"Minuit, Chrétiens"*. L'ancienne actrice, qui s'appelait Mme Lauret, trouva le poème délicieux et le présenta au compositeur Adam qu'elle avait connu autrefois à Paris. Celui-ci en fit immédiatement la musique.

"Minuit, Chrétiens" fut créé dans l'église de Roquemaure. De là, il gagna rapidement les environs. La chanson étant donc viable, Adam, à son tour, la poussa à Paris. Elle conquit dès lors la France et le monde entier.

Placide Cappeau fut tout étonné de ce succès et, au lieu de s'en réjouir, il s'en attrista. Il alla même jusqu'à regretter d'avoir écrit ce poème. D'abord, parce que les paroles étaient profondément religieuses et que sa réputation de poète mécréant allait en souffrir. Ensuite parce que cette chanson lui rapportait un succès qu'il espérait atteindre avec son "Château de Roquemaure". Sa dignité de poète tragique et épique était ainsi piquée à vif, pensa-t-il.

Il écrivit alors une nouvelle version plus humanitaire qu'il tenta de faire connaître:

"Minuit, chrétiens, c'est l'heure solennelle,
Où dans l'heureux Bethléem vint un jour,
Le messager de la bonne nouvelle,
Qui fit des lois du sang la loi d'amour".

Cette version n'eut pas l'heur de plaire. En tout cas, la foule ne l'a pas retenue, conquise tout entière par la version originale et spontanée qui faisait corps avec la musique et que des générations et des générations continueront à écouter avec recueillement chaque nuit de Noel.

On n'est jamais médiocre quand on a beaucoup de bon sens et beaucoup de bons sentiments.

Joubert.

Noël céleste

MINUIT CHRETIENS...

...c'est l'heure solennelle, cette heure que Jésus a choisi pour descendre parmi nous, pauvres frères sans foi ni loi;

...et c'est sous la forme d'un tout petit enfant qu'Il est venu, qu'il s'est abaissé jusqu'à nous afin d'effacer la tache originelle dont nous étions souillés:
Il est né le Divin Enfant...

...des hauteurs célestes, Il est venu jusqu'à nous; et c'est Marie qu'Il a choisie pour lui donner cette vie, Lui, l'auteur du monde, il est né...
Dans cette étable...

...qu'il est beau, comme il est aimable; les rois mêmes Le viennent adorer;

...fidèles, prosternons-nous devant cette humble crèche de paille et, en cela suivant l'exemple du boeuf et de l'âne, réchauffons-Le de nos pieuses prières;
CA BERGERS...

...Allons voir cet enfant gazouillant dans les bras de Marie sous l'oeil bienveillant de Joseph;

...tous sans exception Il nous appelle auprès de Lui;
VENITE ADOREMUS...

...allons adorer ce divin Sauveur qui nous vient des Cieux. Déposons à Ses pieds nos louanges et nos voeux;

...Il nous protégera dans l'adversité aussi bien que dans l'abondance...

...Minuit, Chrétiens... Il est né, le Divin Enfant... dans cette étable...çà bergers, assemblons-nous ... adorons l'Enfant-Dieu.

UN MIRACLE!

Un pêcheur s'installe près d'un petit lac qu'il ne connaissait pas encore quand survient un garde-pêche. Notre homme n'est qu'à demi rassuré, le lac est peut-être un endroit prohibé.

—Est-ce que ça serait une offense si je prenais du poisson dans ce lac? demande-t-il au garde.

—Non, certainement, répondit le garde-pêche, mais ce serait à coup sûr un miracle parce qu'il n'y en a jamais eu.

Joyeux Noël

SOUHAITS DU CLUB ROTARY

L'Esprit de Noël, empreint d'une charité profonde et d'une fraternité chrétienne, est celui qui inspire et anime tous les membres des clubs Rotary de l'Amérique du Nord. A cette période particulièrement chère de l'année, alors que tous les coeurs vont à la Crèche du divin Enfant lui porter l'hommage de leur adoration et de leur soumission, c'est pour le président et les membres du Club Rotary de Saint-Jérôme une joie profonde que d'unir leurs voix à celle de tous pour les bienfaits dont ils furent comblés au cours de l'année écoulée et implorer protection pour l'année qui commence. Ce sont là les voeux que nous formulons à l'adresse de tous nos concitoyens. Que 1952 apporte à tous la santé, le bonheur, la paix et une heureuse prospérité. Que la charité, dont l'Enfant-Dieu est le divin modèle, règne dans tous les coeurs pour qu'elle soit le gage de notre bien-être spirituel et temporel.

RAYMOND RAYMOND,
Président.

Les souhaits des Chevaliers de Colomb

Le Conseil des Chevaliers de Colomb de St-Jérôme, continuant une coutume qui lui est chère, est heureux, par la voix de son grand chevalier, M. P.-A. Castonguay, de venir souhaiter à tous les frères chevaliers de notre ville, de notre région et de toute la province de Québec les souhaits les plus sincères et les meilleurs voeux d'un Joyeux Noël et d'une Bonne et Sainte et Prospère Année.

Plus que jamais, les Chevaliers de Colomb de la province de Québec ont une mission à remplir. Les heures lourdes de dangers que nous traversons, l'appel pressant du Père des fidèles, notre vénéré et saint Pontife, Pie XII, demandant à tous les catholiques non seulement de prier mais d'agir et de se tenir prêts pour la lutte, sont pour les frères chevaliers, comme un coup de clairon et exigent de nous tous l'action dans tous les domaines.

C'est pourquoi nous souhaitons à tous nos frères de se grouper autour de leurs grands chevaliers et de leurs officiers pour appuyer la campagne de moralisation, de re-christianisation qui est déclenchée à travers le monde. Soyons des catholiques fervents et convaincus dans nos consciences, dans nos familles, dans la société. Et que la divine Providence apporte à tous le zèle nécessaire à remplir cette belle mission, la santé du corps et de l'âme, la paix, le bonheur, la prospérité et . . . le paradis à la fin de vos jours.

P.-A. CASTONGUAY,
Grand chevalier.

SOUHAITS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SENIOR

A l'occasion de cette nouvelle année 1952 qui débutera dans quelques jours, le président, les directeurs de l'exécutif et les membres de la Chambre de Commerce Senior de Saint-Jérôme sont heureux d'offrir à la population de la ville et de tout le comté de Terrebonne, leurs meilleurs souhaits d'une bonne et heureuse année. Que la Providence garde à tous cette paix et cette prospérité dont nous jouissons à l'heure actuelle, malgré les perturbations dont le monde est secoué.

JOYEUX NOEL !
BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1952 !

Jean-N. BOUSQUET,
Président.

A VOUS TOUS JEROMIENS!

Que l'année 1952 vous procure de la santé, du bonheur et du succès dans vos entreprises et que Dieu, la source de tous les biens, réalise ces souhaits que je désire de tout mon coeur, pour vous tous citoyens de Saint-Jérôme.

JOYEUX NOEL !
BONNE, HEUREUSE
ET SAINTE ANNEE !

Léopold Nantel,
Maire.

Les souhaits du Curé de Sainte-Paule

Je suis particulièrement heureux de profiter de la bienveillante hospitalité du journal "L'Avenir du Nord" pour souhaiter à tous mes paroissiens, petits et grands, riches et pauvres un JOYEUX NOEL et une HEUREUSE et SAINTE ANNEE !

En cette nuit d'amour et d'adoration, en cette nuit de Noel 1952 nous unirons nos prières pour remercier Dieu de tous ses bienfaits et demander au Petit Enfant de la Crèche, la paix, la joie et la charité sur la terre aux hommes de bonne volonté.

LOUIS-PHILIPPE ROY,
prêtre-curé.

A tous nos clients et amis

Joyeux Noël!

Bonne Année!

Respectons la belle tradition de Noël dans toute sa pureté pour que nous ressentions davantage tous les secrets de bonheur que recèle un si grand et beau jour.

Restons fidèle à la piété qui a toujours présidé aux cérémonies de la grande fête de Noël pour que nos coeurs soient mieux préparés à accueillir le divin enfant.

Simon Latour, gérant local
533, du Palais Tél: 5562 St-Jérôme

MONGEAU & ROBERT CIE LTEE
1600 EST, RUE MARIE-ANNE — MONTREAL — AM. 2131

LA ROBE DE BURE

par Anne-Marie Delord-Testa

Mme de Belley se retira dans sa chambre à peu près rassurée: il ne semblait pas que l'empressement de ce beau danseur eût fait impression sur sa fille. Cependant, elle l'avait observée au cours de cette soirée, et elle avait bien cru voir...

Mais Sylvaine ne lui cachait rien.

Pourquoi avait-elle consenti à conduire la jeune fille à ce bal? C'était contraire à tous ses principes et on ne l'y prendrait plus!

Sur cette résolution elle s'endormit.

La vicomtesse de Belley — née d'Ormont — vivait modestement depuis la ruine qui avait entraîné la mort de son mari, six ans plus tôt; mais elle avait gardé intacts tous ses préjugés aristocratiques et nourrissait pour Sylvaine des ambitions qu'elle jugeait légitimes.

Aussi veillait-elle jalousement sur le coeur de la jeune fille et triait-elle avec soin ses relations. Le jour où elle dut la laisser voler de ses propres ailes, elle connut mille inquiétudes.

Elle la plaça comme secrétaire chez un industriel de leurs amis.

Mais l'enfant au carquois d'or, qui se rit de toutes les précautions prises contre ses jeux, se trouva sur son chemin...

Chaque jour en quittant son bureau, Sylvaine aimait à traverser le jardin du Luxembourg proche de sa demeure, et s'y reposait parfois avant de regagner l'abri familial.

Toutes les saisons enchantaient cette rêveuse enthousiaste qui venait en chercher la vision réduite en cette oasis parisienne.

Sa jeunesse attirait bien des regards qu'elle ne remarquait point.

Pourtant un mâle visage aux yeux clairs finit par retenir son attention.

Didier Saint-André, jeune ingénieur dont les recherches scientifiques absorbaient la vie, était heureux lorsque ses occupations lui permettaient une halte dans ce délicieux jardin, en compagnie de ses chers livres. Il ne s'en laissait pas facilement distraire. Non qu'il fût indifférent aux séductions de la nature: ce scientifique équilibré, il voulait chaque chose en son temps. *Age quod agis* était sa devise.

Tout enfant déjà, le jeu n'avait d'attrait pour lui que le devoir fait et la leçon sue.

Mais depuis quelque temps, il lui semblait voir ses pages se couvrir de caractères chinois (ce qui pour lui ne représentait que noir sur blanc).

Un de ses familiers le surprit un jour en pleine extase:

— Eh bien, mon vieux, c'est comme ça que tu travailles?

— C'est vrai, avoua Didier, je regarde le printemps.

Cette fois, le nouveau venu considéra avec inquiétude son camarade qu'environnaient les feuilles d'or de l'arrière-saison. Mais bientôt il se prit à rire; tout s'expliquait: une frimousse rose, des cheveux blonds, une démarche souple de jeune fille étaient dans le rayon visuel de l'ingénieur.

Ce n'était pas la première fois que son regard ébloui la suivait.

Comment l'avait-il remarquée, lui toujours si absorbé par ses travaux et par ses rêves?

Il en arriva à ne pouvoir plus se passer de cette rencontre, qu'il s'arrangeait à rendre quotidienne.

Il délaissa sans regret son coin favori: la terrasse qui surplombe le grand bassin et où, malgré les ébats des enfants on peut si bien s'isoler.

Et la jeune inconnue lui devint d'autant plus chère qu'elle ne prêtait nulle attention à ses assiduités. Il la sentait si différente de la plupart des jeunes filles et des femmes, que la coquetterie tient constamment en éveil! Et à cause de cela, il n'osait l'aborder.

Ardemment il souhaitait un regard d'elle. Il l'eut enfin. Ce fut une révélation. Les yeux bleus et les yeux noirs s'étaient compris.

Désormais, Sylvaine avait un secret et ne vint plus au Luxembourg seulement pour admirer la richesse des tons d'automne et la magnificence des parterres fleuris. Elle ne vit bientôt plus que les yeux d'azur si tendrement éloquents.

Une fois, le jeune homme parut se décider à l'aborder. Mais, à mi-chemin, cet athlète au menton volontaire s'arrêta en rougissant.

"Comme la timidité rend sot!" pensa-t-elle, moitié amusée, moitié déçue.

Cet état de choses aurait pu s'éterniser, si le hasard n'eût favorisé l'amoureux.

Le hasard... Etait-ce bien lui?

Certain jour, Sylvaine vint au jardin en compagnie d'une de ses amies, et les deux jeunes filles s'installèrent non loin de Didier.

Celui-ci, tout absorbé qu'il parût par une lecture scientifique, ne perdait pas un mot de leur conversation. Il apprit ainsi que sa blonde héroine devait se rendre prochainement au bal des Petits Lits blancs . .

Elle ne s'était pas étonnée, ce soir, de le voir dès l'ouverture du bal, superbe en son habit impeccable, la cherchant, l'air ému.

Et dans cette floraison de lumières, elle avait entendu sa voix chaude lui murmurer ce que ses yeux ardents lui avaient dit depuis longtemps...

Certes, il eût souhaité, pour leur premier entretien, une autre ambiance: du soleil, des chants d'oiseaux, des acacias en fleurs ou bien la poésie d'un crépuscule d'été, lorsque, après l'embrasement du Couchant, l'être ému se recueille dans la paix du soir..

O communion merveilleuse de pensées et de sentiments! Ce regret et ce rêve imprecis de Didier étaient à la même minute en l'esprit de Sylvaine. Ils les connurent avec une indicible joie.

Seule, à présent, dans le silence de sa chambrette, elle contemple ces premiers trésors enfermés dans son coeur.

— Lui ou personne! se jure-t-elle impétueusement.

Elle se lève et ses mouvements font scintiller la tunique perlée qui enveloppe son corps svelte. Elle éprouve un plaisir intense et tout féminin en regardant son miroir: jamais ses dents n'ont paru plus éclatantes, ses joues plus veloutées dans la mousse de ses cheveux d'or; jamais ses grands yeux sombres n'ont ainsi resplendi. Elle comprend que Didier l'ait trouvée belle.

●

L'hiver passa. Le printemps vint, le printemps par lequel s'accomplissent les deux grands miracles divins: créer et ressusciter; le printemps où la nature — comme le coeur de l'homme — est toute jeunesse, tout amour et tout allégresse.

Tiédeur soudaine de la lumière première symphonie des oiseaux, verdure neuve, tendres fleurs à peine écloses, joyeux éveil des sources, il semble toujours que vous charmiez pour la première fois!

Sylvaine et Didier marchaient dans le rêve, leur idylle s'épanouissait sous les nids.

Ensemble ils allèrent cueillir le muguet dans les bois de Chantilly, mêlés à une "bande" juvénile et turbulente. Mais, les âmes soeurs savent se créer partout une solitude.

Mme de Belley allait se repentir d'avoir autorisé cette excursion.

"Petite Sylvaine, écrivit Didier, au lendemain de cette radieuse journée, vous étiez la reine de la forêt. Tout le dit: votre nom même, votre voix qui évoque la musique des sources, votre corps souple comme une liane, votre bouche vermeille comme un fruit sauvage..."

Absorbée par sa lecture, Sylvaine n'entendit pas entrer Mme de Belley.

Tout de suite le regard maternel accrocha l'expressive azurée.

L'heure des aveux avait sonné: la jeune fille ne s'y déroba point. A mesure que cette dernière parlait, le visage de la vicomtesse se durcissait. Elle ne se contint plus.

— C'est du joli! Mlle de Belley se prodiguant comme une midinette! Depuis quand une jeune fille de notre monde — que dis-je? une jeune fille tout court — accepte-t-elle des rendez-vous clandestins et entretient-elle une correspondance secrète? Ton pauvre père te renierait!

— Mon père, qui m'aimait tant, voit la pureté de nos intentions à tous deux... Didier ne s'est jamais départi à mon égard de l'attitude la plus respectueuse, et...

— Il ne manquerait plus que cela! sursauta Mme de Belley. Ma parole, tu n'est pas difficile, et tu ne mérites guère ce que je venais t'annoncer. Le dois-je encore?

— Mère, ne dites rien avant d'avoir consenti à recevoir Didier. Interrogez-le, examinez-le, jugez-le sans indulgence mais avec justice, et si vous découvrez une raison sérieuse de vous opposer..

— Une raison? Mais il y en a dix! Ses incorrections ne t'ont pas sauté aux yeux, je ne perdrai donc pas mon temps à te les énumérer. Sache seulement que ce n'est pas le moment de faire un coup de tête en parlant d'épouser un monsieur quelconque qui sort on ne sait d'où, quand tu es demandée en mariage par... Guy de Péronne!

Mme de Belley avait ménagé son effet. Mais à sa grande surprise, Sylvaine accueillait l'étonnante nouvelle avec un visage glacial. Avait-elle entendu?

Le séduisant Guy de Péronne, héritier d'un vieux nom et d'une immense fortune, Guy de Péronne auquel s'offraient les plus brillants partis, jetait son dévolu sur une fille pauvre, et celle-ci semblait dédaigner une telle faveur du sort!

— Eh bien, reprit Mme de Belley, qu'en dis-tu?

Sylvaine leva sur sa mère ses yeux admirables, et d'un ton dont le respect n'excluait pas la fermeté, répondit:

— Je suis très honorée de la demande de M. de Péronne, mère, et je vous prie de le lui dire. Mais je n'aurai jamais d'autre époux que Didier Saint-André.

La vicomtesse eut l'impression très nette qu'un gouffre s'ouvrait devant elle et que sa fille, devenue folle, y jetait à pleines mains tout l'or d'un fabuleux trésor et toutes les perles d'une couronne.

●

Toutes les clameurs, toutes les agitations du monde peuvent déferler à la porte d'un couvent; poussez cette porte et c'est le calme. Vous croyez entrer subitement dans un autre monde ou dans un autre siècle. Instinctivement vous baissez la voix, de peur d'éveiller l'écho des grands murs silencieux. Et à mesure que s'écoulent les instants, vous sentez le recueillement vous gagner dans cette austérité reposante, et vous comprenez que bien des êtres soient venus chercher là un refuge contre les tempêtes de la vie.

C'est dans une de ces demeures que nous retrouvons la gracieuse Sylvaine. Mais qui la reconnaîtrait à présent.

Toute l'ardeur juvénile qui illuminait sa physionomie a fait place à un air de mélancolique résignation.

Les blanches mousselines qui enserrent son front et les contours de son visage font paraître plus grands ses yeux pleins de rêve. Et sous l'ample robe de bure, on devine le corps amaigri.

A cette heure, les religieuses sortent lentement de la chapelle où les avait appelées l'office du soir. C'est maintenant la récréation.

Le jardin clôturé de sévères arcades offre tous ses parfums alanguis, et le crépuscule de juillet toutes ses clartés mourantes. Mais, jeunes ou non, ces vierges au coeur d'enfant s'épanouissent simplement en ces instants de détente permise. Des groupes se forment. Pas d'éclats de voix, mais des éclats de rire.

Seule, une jeune novice s'est assise à l'écart, pensive et triste. Son visage semble aussi blanc que les lis qui l'entourent et dont elle a fait ses compagnons favoris.

Ne connaît-elle pas l'avertissement du poète:

Les lis sont blancs
Les lis sont fiers et purs! mais
les lis sont troublants.

●

— Soeur Marie-Ange, notre Mère, vous demande.

La rêveuse a tressailli à la voix de sa compagne. Elle se lève, docile, et se dirige vivement vers la maison.

Dans son bureau, Mère Dominique l'attend.

Cette femme, dont le voile couvre les cheveux blancs, a le visage énergique, le regard pénétrant, le maintien noble. On s'explique à première vue l'ascendant qu'elle exerce sur la communauté et la crainte respectueuse qu'elle lui inspire.

— Me voici, ma Mère! dit Soeur Marie-Ange en s'inclinant.

Installée devant sa table-bureau, la supérieure semble présider un tribunal. D'un geste solennel, elle désigne à la novice un siège en face d'elle. Elle scrute un instant le jeune visage altéré, comme pour en déchiffrer l'énigme; puis d'une voix lente:

— Soeur Marie-Ange, je vous

(à suivre à la page 5)

MEILLEURS VOEUX DE JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Compliments de

Madame E. CORBEIL

LINGERIE

Tél: 5151

379, RUE OUIMET, SAINT-JEROME

LA

CRÉMERIE St-Jérôme ENRG.

FERNAND CASAVANT PROP.

et son personnel

désirent remercier leurs clients de l'encouragement reçu pendant l'année 1951...

Nous profitons de la même occasion pour offrir à tous nos clients et amis nos voeux les plus sincères de

JOYEUX NOEL !

ET

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

Nous remercions nos clients et amis pour leur encouragement au cours de l'année qui s'achève et nous leur souhaitons . . .

JOYEUX NOEL !

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

C. Le Couedic Enrg.

NETTOYEURS — TEINTURIERS

Tél: 3591

596, rue St-Georges, Saint-Jérôme

AVEC NOS meilleurs souhaits DE JOYEUX NOEL !

et

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

MONACO MFG. CO. LTD

CHEVRIER ET FRERES, PROPRIETAIRES

Saint-Jérôme, P. Q.

En quoi consiste le miracle canadien?

C'est la récompense qu'apporte aux Canadiens leur sens de l'épargne; c'est un standard de vie assuré par ceux qui dépensent et économisent sagement. Ainsi de nombreux Canadiens, propriétaires de leur propre voiture et de leur propre maison, acquittent leurs factures sur réception. Admirable façon de vivre!

Quand survient l'imprévu

Mais l'imprévu *modifie* parfois ce mode de vie. Les cas d'urgence exigent généralement plus *d'argent* qu'on n'en a. Cela peut arriver à *tous*. Il faut alors recourir à un service extérieur sûr.

3 sur 4 choisissent Household

HFC recommande de ne pas emprunter, à moins qu'un emprunt ne soit la meilleure solution au problème. Parce que le service de HFC est amical et sûr, 3 familles canadiennes sur 4 le préfèrent. Household Finance leur prêtera de $50 à $1000. L'annuaire téléphonique indique le bureau le plus rapproché.

DE L'ARGENT EN CAS D'URGENCE!

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

HOUSEHOLD FINANCE

403 rue St-Georges
Deuxième étage Téléphone 5383
ST-JÉROME, P.Q.
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1878

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE SOYEZ RAFRAÎCHI 7¢

TOUJOURS APPRECIE . . .

Chocolats délicieux dans de jolies boites de fantaisie pour les Fêtes.

Joyeux Noël !

et Bonne Année !

RESTAURANT LEO LEDUC

(Ouvert 24 heures par jour)

68, AVE. LEGAULT, TEL: 4616 SAINT-JEROME

JOYEUX NOEL !

et une

BONNE

et

HEUREUSE

ANNEE !

à tous nos clientes et amies.

Nous les remercions de leur encouragement pour l'année écoulée. Que 1952 nous réunisse à nouveau !

SALON LEONNE

Tél: 4329

36, Ave. Legault, St-Jérôme

SOUHAITS DU CLUB RICHELIEU

Le Richelieu - St-Jérôme, desire profiter de l'aimable invitation de "L'AVENIR DU NORD" pour offrir ses voeux à ses membres, aux différentes organisations de St-Jérôme et à la population toute entière, à l'occasion de NOEL ET DU NOUVEL AN !

Le Club Richelieu St-Jérôme tient à assurer toute la population de son intention de participer dans la mesure de ses ressources aux oeuvres de bienfaisance de la ville et particulièrement à celle de la jeunesse malheureuse.

Que tous passent l'année 1952 dans la joie, le bonheur, la prospérité et voient la réalisation de leurs voeux les plus chers !

CAMILLE DESROSIERS,
Président.

JOYEUX NOEL !

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

A.-J. Todd Express

Service direct

MONTREAL — STE-AGATHE

633, RUE ST-GEORGES, TEL.: 4260
SAINT-JEROME

1069, RUE CHAMPLAIN, TEL.: FA. 2564
MONTREAL

Joyeux Noël et Heureuse Année !

A TOUS NOS AMIS ET CLIENTS

RESTAURANT DU NORD

M. ET MME ACHILLE BEAUCHAMP, PROPS

BAR-B-CUE — et — SALLE A MANGER

409, rue Labelle, Tél: 3820 Saint-Jérôme

(En face du Théâtre du Nord et du Bell Telephone)

REPAS LEGERS — CUISINE CANADIENNE — REPAS COMPLETS

Ouvert jour et nuit — Capacité de la salle: 50 personnes

Hamburgers — Sandwiches au POULET et DINDE servies chaudes ou froides

NOUS SERVONS le Réveillon de Noël

Rendez-vous donc à

409, RUE LABELLE, — TEL: 3820 — SAINT-JEROME

Bovril — Chocolat chaud
Thé — Café — Lait
Liqueurs douces
Bromo-Seltzer

La robe . . .

(suite de la page 4)

prie de m'expliquer une attitude qui nous inquiète. Voilà assez longtemps que vous vous singularisez. Etes-vous en récréation? Vous fuyez vos compagnes pour vous isoler; au travail, vous êtes distraite et soupirez sans cesse; au réfectoire, vous refusez la nourriture, et la nuit vos compagnes de dortoir vous entendent souvent pleurer. Peut-être êtes-vous malade? En ce cas, mon enfant, votre devoir est de nous en avertir.

Soeur Marie-Ange était devenue plus pâle. Ses larmes jaillirent irrésistiblement.

— Quy a-t-il, voyons, ma fille, dit Mère Dominique avec bonté. Parlez, je vous en prie.

— Ma Mère, pardonnez-moi, sanglota la jeune novice. Je ne suis pas malade... Je suis malheureuse et coupable! Ah! que j'envie mes compagnes, ces âmes paisibles que la vocation seule a poussées au couvent! J'y suis entrée, moi, parce que la vie m'avait déçue et meurtrie. Le fiancé que je chérissais a dû m'abandonner pour en épouser une autre. Et parce que la foi m'interdisait de disparaître à jamais, je me suis enfermée au couvent. Voici un an passé, ma Mère, que je suis dans cette pieuse maison. Pendant quelques mois, j'ai été heureuse dans la paix que je croyais reconquise. Mais, hélas! ce n'était qu'une illusion... le passé n'est pas mort.

J'ai lutté pourtant, lutté de toutes mes forces, mais je ne puis oublier...

Mère Dominique, atterrée par une révélation dont s'étonnaient les murs austères, ne savait au juste si elle devait s'indigner ou compatir.

Elle n'avait pas tout entendu.

Soeur Marie-Ange irait jusqu'au bout de sa confession:

— Ma Mère, j'ai gardé une lettre... la dernière lettre de mon fiancé... J'aurais dû la détruire avant de revêtir cet habit... je n'ai pu...

— Où est cette lettre.

La jeune novice montra sa poitrine.

Mère Dominique tendit une main autoritaire. Alors avec une expression de souffrance indicible, Sylvaine prit sur son coeur le feuillet qui gardait la trace de ses larmes et de celles de Didier, et le remit à la supérieure.

Cette dernière, les sourcils froncés, lut:

"Ma Sylvaine aimée,

"Soyez forte. Un grand malheur nous frappe. Nous devons renoncer à notre amour, et je préférerais de beaucoup renoncer à la vie. Ma mère vient de mourir et, sans le vouloir, d'emporter mon bonheur

"Je vous avais parlé d'une amie d'enfance, une orpheline à laquelle ma mère s'attacha. Elle m'était indifférente, et je n'ose dire qu'elle m'est odieuse à présent... puisque le désir suprême de ma chère disparue fut de l'unir à moi!

"Hélas! avant que j'aie pu refuser et affirmer ma volonté de vous épouser, vous, ma bien-aimée, la mort avait fait son oeuvre, et je ne puis oublier que le dernier regard de maman fut une prière. Pour moi, c'est un ordre.

"Je suis entre deux devoirs dont l'un me serait trop doux à remplir. Il me faut opter pour l'autre, le plus impérieux, et vous dire adieu.

"Sylvaine, ma Sylvaine chérie, pouvez-vous imaginer ma douleur? Oh! si j'étais seul à souffrir... Mais penser que les larmes vont brûler tes yeux si beaux; que toi, mon amour, toi pour qui je donnerais ma vie, tu vas peut-être me maudire! Mais non, pas cela... Ton âme si noble m'absoudra. Ton âme... tes yeux... je puis donc parler de ces trésors avec la certitude de les avoir perdus? Pardonne-moi, Sylvaine, car j'expie mon parjure... Je ne croyais pas qu'un homme pût tant souffrir! Ah! que les morts sont cruels parfois!

"Mais je ne veux pas blasphémer contre la sainte femme qui m'a donné le jour... Le coeur brisé, je lui obéirai.

"Adieu, mon aimée, ma petite chérie. Je te serre une dernière fois sur mon coeur qui ne cessera jamais de battre pour toi.

Ton Didier."

— Malheureuse enfant! s'écria la supérieure que scandalisait le ton passionné de cette lettre. Garder cela sous votre robe de bure!

— Oui, je suis coupable, ma Mère, dit la pauvre petite dont les pleurs redoublèrent. Pardonnez-moi.

— Ce n'est pas à moi de vous pardonner, dit plus doucement la bonne Mère. Voilà, ajouta-t-elle, où conduit l'erreur du monde qui prend le couvent pour le tombeau des illusions humaines! Mais ce sont des âmes fraîches et joyeuses que réclame le service de Dieu! Bien rares sont celles qui peuvent y demeurer dans d'autres dispositions.

Elle considéra un instant Sylvaine de Belley. Puis, hochant la tête:

— Vous n'êtes pas faite pour le couvent et vous ne devez pas y rester, mon enfant.

A ces mots, la désolation de la jeune novice s'accrut:

— Ma Mère, ma Mère, supplia-t-elle, vous n'allez pas me chasser! Je suis seule au monde depuis la mort de ma maman et je ne veux plus me marier. Que voulez-vous que je devienne?

La supérieure se sentit émue.

— Je consulterai demain M. l'aumônier, dit-elle en se levant. En attendant, ma pauvre enfant, retournez auprès de vos compagnes et priez.

●

Devant une élégante propriété des environs de Paris, la voiture stoppa.

A la suite d'une femme de chambre, Soeur Marie-Ange pénétra dans le vaste jardin aux allées finement ratissées. Elle admira en passant les vertes pelouses rasées, au centre desquelles s'épanouissaient des corbeilles de fleurs multicolores.

Au delà de ce chef-d'oeuvre humain, la libre nature s'étendait à perte de vue: la forêt de Saint-Germain, toute proche, semblait prolonger la propriété dont le mur de clôture disparaissait sous la verdure.

La jeune religieuse fut introduite dans un salon du rez-de-chaussée. Tout de suite, elle s'informa de la malade.

— Madame est alitée depuis dix jours, ma Soeur, dit la camériste; mais, jusqu'ici, le docteur ne croyait pas à la typhoïde. Son diagnostic n'est certain que depuis hier soir. Et Monsieur qui est si loin! (En Indochine où le gouvernement l'a chargé d'une mission.) Nous lui avons câblé ce matin. Il ne peut être ici avant un mois, en admettant que son bateau lève l'ancre ces jours-ci.

— Voulez-vous me conduire auprès de ma malade? demanda Soeur Marie-Ange.

Une chambre Louis XVI tendue de bleu pastel qui sied à la blondeur et à la fragilité de celle qui l'occupe.

Couchée dans le grand lit canné, elle paraît enfantine avec ses yeux si bleus et les deux longues tresses serpentant le long de son corps menu.

Son fin visage, empourpré par la fièvre, s'éclaire d'un sourire tandis qu'elle accueille la religieuse avec une touchante parole de bienvenue. Cette dernière éprouve une gêne inexplicable. Il n'y a cependant ici qu'une malade réclamant ses soins!

Vers le soir, la visite quotidienne du docteur.

Maintenant, la nuit est venue, la nuit si redoutable aux malades. Il semble qu'elle favorise les rapines de la mort. Et Soeur Marie-Ange veille pour empêcher la sournoise visiteuse d'approcher de ce lit.

La demie de minuit vient de sonner. La garde-malade, pour la dixième fois, se penche sur la tête blonde, quand soudain elle demeure pétrifiée.

Au-dessus de la veilleuse, ses yeux ont rencontré une photographie. Est-elle le jouet d'une hallucination ou bien s'agit-il d'une extraordinaire ressemblance?

Alors, seulement, elle s'avise qu'elle ignore le nom de ses hôtes. Vouée à l'obéissance, elle n'a rien demandé lorsqu'on l'a conduite jusqu'à cette demeure.

Maintenant, elle veut savoir...

Mais la malade s'est endormie et elle doit respecter ce précieux repos.

Les heures lentes de la nuit s'égrènent. Le silence lourd de cette chambre n'est troublé que par le tic-tac de la pendulette et le cliquetis léger du rosaire glissant entre les doigts de la religieuse.

Elle eut, au matin, le mot de l'énigme. La femme de chambre apporta une lettre portant un timbre colonial et cette suscription: *Madame D. Saint-André.* C'était simple et terrible: elle se trouvait dans la maison de Didier!

"Sa femme!" se dit-elle en s'éloignant du lit malgré elle.

Comme si la jeune femme eût senti ce recul, elle eut vers sa garde-malade un de ces élans spontanés qui la rendaient si charmante.

— Petite Soeur Marie-Ange, il faut m'appeler Geneviève...

Le coeur de Sylvaine battait à se rompre. Elle était très pâle. Pourtant, elle se domina et sourit. Saint-André ne pouvait être de retour avant un mois: rien ne l'empêcherait d'accomplir jusque-là le devoir qui lui était assigné.

Et elle demeura, sans que quiconque se doutât qu'il y avait de l'héroïsme dans son dévouement.

●

Geneviève s'attachait chaque jour davantage à Soeur Marie-Ange. Elle lui devinait une âme pareille à la sienne et se demandait parfois comment cette religieuse de 28 ans pouvait posséder à un tel degré la psychologie du coeur féminin, et d'où venaient ses intuitions.

Sylvaine avait elle-même deviné depuis longtemps que le coeur de la jeune femme était meurtri comme le sien; mais elle se gardait de toute question. Ce fut Geneviève qui spontanément lui fit un jour le récit de sa vie, heureuse de s'épancher.

Elle avait perdu son père toute enfant et vivait en province, avec sa mère, de cette vie douce et monotone qui est l'effroi des Parisiens. Elle n'en souhaitait point d'autre pourtant.

Parmi les quelques amies que toutes deux recevaient dans l'intimité, se trouvait Mme Saint-André, la mère de Didier, qui avait vu grandir Geneviève.

Les deux enfants avaient joué quotidiennement ensemble, jusqu'à ce que le garçonnet fût envoyé au collège.

Plus tard, il partit pour Paris où il devait faire sa carrière d'ingénieur frigoriste, après avoir passé par les hautes écoles.

Elle fut tenue au courant de ses succès scolaires et des débuts heureux de cette carrière par une mère légitimement fière de la claire intelligence de son fils.

A 18 ans, Geneviève perdit sa mère, et ce fut pour elle un effondrement. Elle était à l'âge où la femme tient encore de l'enfant, et se trouva terriblement désemparée. C'est dans la peine que l'on reconnait les vrais amis, affirme très justement l'aphorisme populaire. Elle put alors apprécier le coeur de Mme Saint-André, qui se révéla pour elle une seconde mère. Avide d'affection, elle se réfugia dans les bras qui s'ouvraient.

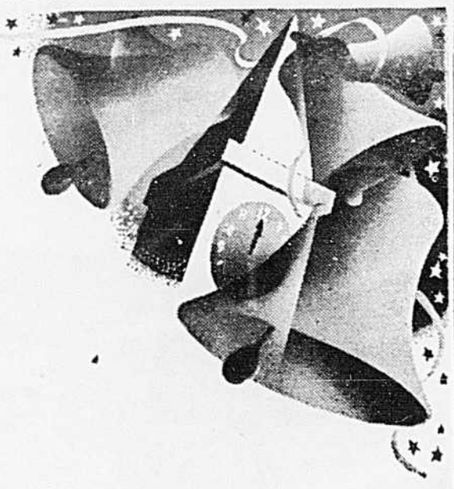
De son côté, la bonne dame comprit cette nature aimante et sensible et s'y attacha.

(à suivre à la page 8)

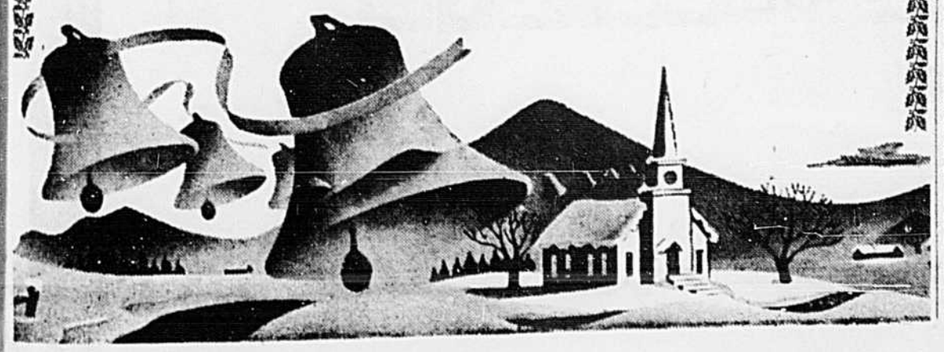
SERVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE AUX RÉCEPTIONS

A tous nos clients et amis nous souhaitons un
JOYEUX NOEL!
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

LEO CADIEUX
Mlle Denise Lavoie, co-propriétaire
FABRICATION DE DRAPERIES — ART DECORATIF — SCULPTURE
AMEUBLEMENT — EBENISTERIE
Résidence: 215, AVENUE DU PALAIS TEL: 4543
Atelier: 315, AVENUE DU PALAIS, ST-JEROME

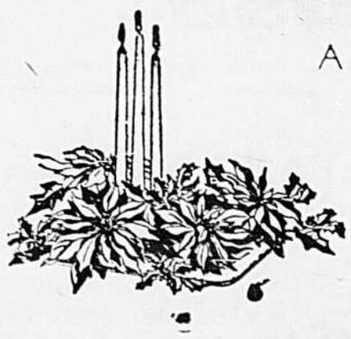


THE RITZ
Que Noël et le Nouvel An apporte à tous
JOIE...
SANTE...
BONHEUR...
Durant le temps des Fêtes venez vous régaler de notre délicieuse cuisine.
THE RITZ
R. BOURGAULT, PROP.
Spécialité: Mets chinois
Coin St-Georges et Parent, St-Jérôme



J.W. CYR
Joyeux Noël!
Bonne Année!
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

De nouveau nous vous invitons à venir profiter de notre magnifique assortiment de mercerie et confection pour hommes et jeunes gens, afin de vous habiller selon vos goûts particuliers pour les fêtes prochaines.
MAISON J.-W. CYR
MERCERIES POUR HOMMES
Tél: 4232
306, St-Georges, Saint-Jérôme



A tous nos employés, clients et amis
nos voeux les plus sincères
de
JOYEUX NOEL!
HEUREUSE ANNEE!
La Diva Shoe Ltd
Saint-Jérôme

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL!
ET
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!
"Cadeaux assortis pour les Fêtes"
Librairie Henri Parent
— BERNARD VINCENT —
Tél: 4305
345, rue St-Georges, St-Jérôme

Meilleurs voeux à l'occasion de
NOEL
et du
NOUVEL AN!
DAPPER DAN
MERCERIE POUR HOMMES
Tél: 4688
289, St-Georges, St-Jérôme

JOYEUX NOEL!
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Compliments de
ALLAIRE & FRERES ENRG.
FERRONNERIE
Tél: 4606
301, rue St-Georges, St-Jérôme

UN CHARMANT GARCON...

Conte humoristique
par Louis DARMONT

Tous ceux qui le connaissent n'hésiteraient pas à le proclamer: Jean Meurdanvy, est un charmant garçon, un bon, un excellent copain, un brave type. Et si aimable, si prévenant, si délicat ! Oh ! vous pouvez lui demander de vous rendre service, vous serez toujours bien reçu. Avant même que vous ayez exposé ce que vous attendez de lui, il vous déclarera avec un enthousiasme vraiment touchant que, pour vous, il irait — s'il le fallait — au bout du monde et qu'au besoin il serait prêt à s'élancer à l'assaut des cieux pour décrocher la lune (la vraie...) s'il savait que vous le désirassiez (A vos souhaits!).

Malheureusement, et c'est là une fatalité qu'il est le premier à déplorer amèrement, il n'est jamais libre le jour où précisément vous faites appel à sa bonne volonté, à son extrême obligeance, et il n'y a pas de sa faute non plus si le hasard malicieux veut qu'il soit "fauché comme les blés" lorsque vous désirez le taper d'un billet de mille pour finir votre mois. Il aurait été si content de pouvoir vous être agréable! Ce n'est pas mille misérables petits francs qu'il serait tout disposé à vous prêter, mais c'est dix mille francs, c'est cent mille francs, c'est... Hélas! il a dû justement faire face la veille (Oui, c'est toujours la veille...) à une lourde échéance et, très gêné, il cherche lui-même...

Jean Meurdanvy est fonctionnaire comme tout citoyen qui aime une petite vie tranquille, rangée des voitures. Depuis quelques années, il passe avec son collègue et ami Isidore Lapétoche quelques heures chaque jour dans le même bureau (Service des dossiers classés) au Ministère des affaires qui leur sont tout à fait étrangères. Ils sont tous deux expéditionnaires, précisément parce que, la plupart du temps, ils n'ont rien à expédier. En vérité, ils collaborent à la même besogne en s'aidant mutuellement et réciproquement à ne rien faire... ou presque !

Or, samedi dernier, ce charmant garçon qu'est Jean Meurdanvy dit à son collègue et ami Isidore Lapétoche alors que sonnait l'heure bénie où les bureaux libèrent ces Messieurs des Cartons Verts:

— Mon cher, veux-tu bien me faire plaisir, un grand plaisir?

— Cela ne se demande pas ! s'écria l'interpellé avec empressement et en songeant qu'il serait criminel de désobliger un aussi bon type, si aimable et si serviable.

Et il ajouta, avec, tout au fond de lui-même, une petite nuance de vague inquiétude tant il eût été sincèrement navré de le lui devoir refuser:

— De quoi s'agit-il, mon cher Meurdanvy?

— Eh bien, voici: Je ne suis pas tranquille aujourd'hui parce que j'ai le pressentiment qu'un malheur plane au-dessus de ma tête et ça m'ennuie beaucoup de retourner seul — non sans appréhension — jusqu'à mon domicile. Accompagne-moi. Ta société me distraira.

— Ce n'est que ça!... Mais, bien volontiers!

Jean Meurdanvy habite à une bonne petite demi-heure du Ministère et Isidore Lapétoche n'ignorait pas que celui qu'il allait accompagner avait pour habitude et aussi par esprit d'économie d'effectuer le trajet... pédestrement. Pourtant, il n'osait même pas lui révéler qu'il inaugurait, ce jour-là, des chaussures neuves et que par suite, la marche lui était plutôt pénible voire douloureuse.

Stoïquement sans faire la grimace quoique chaque pas ait été pour lui une souffrance, il le suivit. En cours de route, ils échangèrent leurs impressions sur la pluie (pour comble de malheur, il pleuvait comme vache... qui se soulage) succédant au beau temps (ce qui advient assez souvent ainsi que vous l'avez peut-être remarqué...) et c'est à peine si Isidore Lapétoche remarqua que Jean Meurdanvy se retournait à chaque instant comme pour voir ce qui se passait derrière eux.

Celui qui accompagnait poussa un profond soupir de soulagement lorsque les deux hommes arrivèrent — enfin ! — au seuil de l'immeuble abritant les pénates de l'accompagné.

Et ce dernier dit alors gentiment à l'autre:

— Montez avec moi jusqu'à ma chambre. Je n'ai rien, hélas, à vous offrir si ce n'est un verre d'eau, mais cela vous rafraîchira tout de même.

Et lorsqu'ils eurent pénétré dans la dite chambre:

— Vous n'êtes pas curieux, fit observer Jean Meurdanvy. Vous ne m'avez pas questionné sur les causes de mon inquiétude.

— Ma foi, je n'y ai pas songé..

— Oh! c'est toute une histoire! Imaginez-toi que, ce matin, j'ai quitté ma petite amie.

— La petite Armanda?...

— Oui, et c'est à la suite d'une scène terrible qui se termina par la menace faite par elle de me révolvériser jusqu'à ce que mort s'ensuive. Et comme je la connais capable de toutes les folies — y compris celle de m'occire — j'ai préféré de ne pas rentrer seul ce soir... par prudence!...

Isidore Lapétoche sursauta:

— Mais, sacrebleu! s'exclama-t-il, et... si elle nous avait pistés?

— Oh! elle n'aurait pas osé tirer craignant de t'atteindre...

— Et... si elle avait tiré quand même?

— Oh! dans ce cas, ayant peur de te blesser, l'émotion aurait fait trembler sa main, l'arme aurait dévié et comme c'est moi qu'elle eût visé...

— ...Ce n'est pas toi qui aurait été touché! Mais moi qui t'accompagnais, je serais tombé avec quelques trous de balles... Délicieuse perspective!...

Jean Meurdanvy regarda son interlocuteur en souriant et il conclut avec bonté:

— Oh! crois bien... que je t'aurais beaucoup regretté si... elle t'avait tué!

Exquis, n'est-ce pas?...

Le Billet de BURIDAN

Pas de sujet

Le chroniqueur souffre ordinairement de deux maux dont il serait bien en peine de dire quel est le moindre. Tantôt les sujets se pressent en foule dans sa tête, et tantôt, il n'en a point. Trop ou pas du tout, c'est tout comme!

Dans le premier cas, c'est le choix qui l'embarrasse, — à moins qu'il ne se propose, en désespoir de cause, de parler de tout ce qui est toujours une façon maladroite de ne parler de rien.

Dans l'autre cas, c'est l'appel du vide qui obnubile son esprit. Il se rappelle avec dépit que La Bruyère a déjà dit, il y aura bientôt trois siècles: "Tout est dit, et l'on vient trop tard depuis plus de sept mille ans qu'il y a des hommes, et qui pensent." L'optimisme le fuit. Il lui semble qu'il n'y a vraiment qu'une façon de dire "Il pleut.", c'est de dire: "Il pleut". Et il se prend alors à regretter les jours où il se trouve sollicité à la fois par les premiers rayons d'un soleil printanier un beau livre qui vient de paraître, une exposition et par quelque fait-divers bien juteux qui va lui permettre de redire pour la millième fois, — mais en d'autres termes — ce qu'il a toujours dit: "C'est comme le curé au prône, disait un jour Jean-Jacques Brousson: il prêche la même doctrine tous les dimanches, devant le même auditoire. Mais il doit donner à cet auditoire l'impression de la vie, chiffonner d'une façon inattendue le dogme inusable..."

Il est bien vrai aussi que, ces jours d'abondance, le chroniqueur qui hésite et voit les aiguilles tourner, souhaite ardemment qu'un de ces menus faits amorphes prenne subitement forme et couleur. Il regrette surtout, en ces moments-là, les jours neureux, — et rares, puisqu'ils sont heureux, — où le sujet s'impose à lui si impérieusement qu'il ne serait pas possible de lui échapper.

Colette a bien pu dire, en matière de boutade que les jours où l'on a rien à dire sont particulièrement propices à l'éclosion des chroniques réussies. La règle veut pour Colette qui peut parler de tout et de rien avec la même grâ-

(à suivre à la page 7)

A MES CLIENTS
ET AMIS

JOYEUX NOEL !
BONNE ANNEE !

Marchand — Tailleur — Mercerie

J.-S. MORAND

Sincères remerciements pour votre encouragement passé.
Je sollicite votre patronage pour 1952

Tél.: 3652

418, rue St-Georges, St-Jérôme

Joyeux Noël !
Bonne et Heureuse
Année !

MAX. GREENSPOON

Tél.: 3651

261, De Villemure, St-Jérôme

JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE
A NOS AMIS ET CLIENTS

FRANCOIS-G. DAGENAIS

Epicier — Restaurateur

130, CASTONGUAY, TEL.: 3877 ST-JEROME

A nos clients et amis, nous souhaitons un

JOYEUX NOEL!

et une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

La Cie des Produits Ciment Saint-Jérome
— LIMITEE —
TUYAUX EN BETON ARME — BLOCS DE CONSTRUCTION ET CHEMINEES
Saint-Jérôme — Tél: 3982

UNITED AUTO PARTS ST-JEROME LTD

M. ANDRE FRANCOEUR, le gérant, ainsi que le personnel vous offrent leurs voeux les plus sincères à l'occasion de

NOEL
et du
NOUVEL AN!

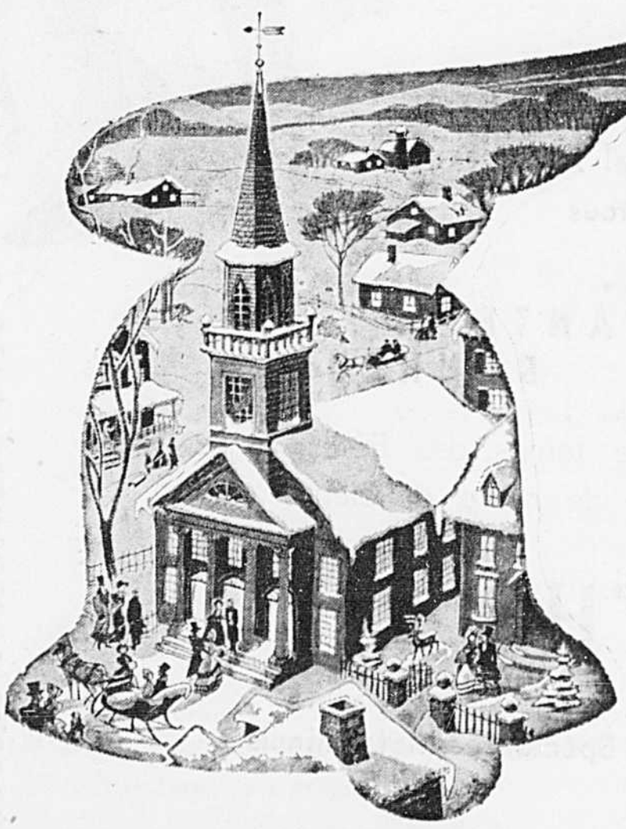
GROS ET DETAIL
United Auto Parts St-Jérôme Ltd
Parties d'automobiles et accessoires
ATELIER MECANIQUE
Téls: 4383--4
94, rue St-Georges, St-Jérôme

A tous nos employés...

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse

Année



THE REGENT KNITTING MILLS LTD

H. Groover, président

NOEL A L'ETRANGER

En Suède, le 1er de l'an, est le jour par excellence pour briser la porcelaine et la faïence qu'on accumule pendant l'année, devant la maison de la famille qu'on préfère. La veille de Noël, les Danois conduisent des chèvres au lieu des rennes; enfin, ils déposent des bois de riz dans les greniers avec l'espoir que le lait disparaîtra durant la nuit, car ça leur porte bonheur.

—*—

A Hawaï, comme il n'y a pas de neige, les Hawaïens recouvrent leurs arbres de Noël de peinture blanche. Et, selon la légende, si on laisse sa porte ouverte, des étrangers se présenteront pour demander à manger et à boire. En outre, comme dans le sud des Etats-Unis, il y a des feux d'artifice.

—*—

L'échange des cadeaux, en Hollande, est entouré du plus grand mystère. Chacun reçoit ses cadeaux sans savoir de qui ils viennent. Tantôt, dissimulera-t-on un cadeau dans un gâteau; tantôt le déposera-t-on dans un endroit quelconque où il ne sera découvert que plus tard. Les petits Hollandais ne manquent pas d'accrocher leurs bas à Noël, car il est entendu que l'évêque et son domestique noir, appelé Piet, y déposeront des cadeaux. A Noël, les Hollandais servent du massepain, du pain d'épice, des gâteaux et un punch chaud préparé pour ce jour et appelé le vin de l'Evêque.

—*—

Les petits Mexicains n'accrochent pas leurs bas à l'occasion de Noël. Mais ils déposent leurs souliers sur les fenêtres, confiants de les trouver, le lendemain, remplis de cadeaux.

A Porto-Rico, les enfants ne s'attendent pas à recevoir des étrennes du Père Noël, mais des Rois mages. Et s'ils s'inquiètent sur la façon dont les Rois pourront s'introduire chez eux, on leur dit que les Rois, pour la circonstance, se transforment en fourmis.

La jeune bohémienne, la veille de Noël, lance toujours un soulier dans un escalier, en ayant soin de compter à combien de marches le soulier touche. Le total représente le nombre d'années qui s'écouleront d'ici son mariage. Au dîner de Noël, les Bohémiens servent un jeune porc, ce qui est supposé leur apporter la chance. Ils ont adopté des Allemands, depuis un demi-siècle environ, la coutume des arbres de Noël.

—*—

Au Pérou, le plus gros combat de taureaux, de l'année a lieu le jour de Noël, ensuite il y a une grande procession religieuse.

—*—

En Espagne, où l'on célèbrera la fête de Noël jusqu'à la veille des Rois, la principale attraction consiste en tirage au sort. Les heureux gagnants se voient décerner de magnifiques cadeaux.

—*—

En Grande-Bretagne, la fête de Noël serait manquée sans le traditionnel pudding aux raisins. Celui-ci, préparé plusieurs mois d'avance, est apporté cérémonieusement.

—*—

La fête de Noël en Chine, s'appelle "Cheng Deh Jien", ou si vous le préférez, le festival de la Sainte-Nativité. Quant à l'arbre de Noël, c'est l'"arbre de la lumière".

Les Lithuaniens, la veille de Noël, déposent de la paille sous la nappe, au dîner, pour symboliser la crèche.

—*—

Les petites filles, en Suisse, reçoivent leurs étrennes de la femme du Père Noël, Lucie, mais les petits garçons les ont du Père Noël.

Pas de sujet . . .

(suite de la page 6)

ce. Mais il n'y a qu'une Colette. vions point non plus en partant. C'est en cette circonstance que le chroniqueur est tenté d'écrire sur la grandeur et la servitude d'un genre dont il est l'officiant, un genre où l'on a si peu confiance dans le lendemain qu'on efforce de faire oublier chaque matin ce qui a été dit la veille.., car si le lecteur venait à s'en souvenir, il ne serait plus possible d'écrire: avec ou sans sujet, une chronique, c'est toujours un peu la même chose...

Arbres de Noël!

A l'occasion de la Noel, les mamans de tous les foyers, tout en gardant l'équilibre de leur budget, cherchent à donner un cachet spécial, un air de fête à la table familiale.

Cette chronique vous offre aujourd'hui, Mesdames, quelques suggestions pratiques et faciles d'exécution pour garnir votre table de Noel. Voici le mode de préparation pour des arbres de Noel, l'un n'est que parure, tandis que l'autre est aussi décoratif qu'appétissant.

Arbre de Noel préparé avec de la pâte à biscuits: — Tamiser 7 tasses de farine, 3 c. à thé de poudre à pâte et 1 c. à thé de sel. Défaire en crème 2 tasses de shortening, incorporer graduellement 3 tasses de sucre, battre pour obtenir un mélange crémeux. Ajouter 4 oeufs battus et 2 c. à thé de vanille. Incorporer les ingrédients secs tamisés, mêler parfaitement et refroidir. Abaisser à ¼ de pouce d'épaisseur.

A l'aide d'emporte-pièce ou de patrons en carton, tailler des étoiles de différentes grandeurs, variant de 8 pouces à 1 pouce. Tailler 16 biscuits ronds pour placer entre les étoiles. Les étoiles, excepté la petite, et les biscuits sont perforés au centre, afin de pouvoir les enfiler sur un bâton. Déposer sur une tôle beurrée, cuire 6 à 10 minutes à four chaud, 400oF. Laisser refroidir, glacer les étoiles en blanc ou en vert.

Préparer une base en bois surmontée d'un bâton rond, recouvrir le pied de papier de couleur ou d'argent. Passer deux biscuits dans le bâton, mettre la plus grande étoile, deux autres biscuits, l'étoile de 7 pouces, deux biscuits, etc., finir par l'étoile d'un pouce. Disposer les pointes des étoiles de manière qu'elles alternent, afin d'obtenir l'effet d'un arbre. Sur la pointe de l'arbre et sur celles des étoiles, placer des petites chandelles de couleur. Les étoiles peuvent aussi être garnies de jujubes.

Pour tailler un patron d'étoile, utiliser un papier plus haut que large de quelques pouces, le plier en deux de manière que la hauteur devienne la largeur. Mettre le pli du papier à gauche, baisser la partie gauche supérieure au bas du papier, le coin doit arriver juste au centre. Replier le coin gauche inférieur par-dessus et plier la partie de droite en dessus ou en dessous. Coupez à 4 ou 5 pouces de la pointe suivant la grandeur d'étoile que vous désirez.

Arbre de Noel en mousse de savon: — Préparer un cône en papier fort ou en carton. Mettre du savon en paillettes dans de l'eau chaude, battre avec un fouet à oeufs jusqu'à ce que la mousse soit très ferme. Déposer cette mousse sur le cône, façonner en forme de sapin. La préparation devient ferme en séchant. Saupoudrer de sucre coloré en vert ou de neige artificielle teintée en vert. Epingler une étoile sur la pointe du cône. Coller le cône sur un pied vert en carton ou en bois.

Avec la même préparation, vous pouvez façonner des boules pour l'arbre de Noel; en formant la boule, insérer dans la mousse une corde de couleur pour suspendre cette garniture dans l'arbre de Noel.

Noël! Noël! Noël!

Dans quelques jours, les cloches de Noel tinteront à l'horizon. Nous espérons que, cette année encore, dans tous les coins du monde, le carillon sonnera gaiement. A l'occasion de la Noel, jeunes ou vieux, pauvres ou riches, se grouperont dans de joyeuses réunions pour resserrer les liens de la famille, renouer les longues amitiés, songer aux absents qui rêvent sûrement d'un clocher familier et d'un réveillon de minuit.

Les ménagères, dans tout le pays en ce moment, calculent, prévoient, accumulent en pensant à ce qu'elles veulent offrir à leur famille et à leurs invités. Dans les foyers où subsistent encore les vieilles traditions canadiennes, depuis des semaines, on cuisine et on fricote avec entrain: des tourtières ventrues, des fournées de beignes soufflés, des cretons croustillants, des rôtis délicieusement épicés, des puddings vaporeux. Toutefois, on veut et on doit économiser dans la préparation des repas de la fête tout en les rendant aussi gais et aussi succulents que jamais.

Partout, les ménagères recherchent les aliments canadiens qu'elles voient avec plaisir à l'étalage sur les rayons de l'épicerie. La réserve de conserves, source de tant de travail à l'automne, vient aussi à la rescousse pour ajouter à la richesse de certains de leurs plats.

Le mets principal du diner de Noel est presque toujours une volaille, généralement une dinde.

Le dindon est originaire de l'Amérique du Nord. Il y a sans doute, aujourd'hui de nombreuses variétés de dindons dans le monde mais toutes, sans aucune exception, descendent du dindon que l'on trouve encore dans quelques parties de ce continent. A la première fête célébrée par les Pères Pélerins, en terre américaine, il y a plus de 300 ans, le plat principal était un dindon, et, depuis lors cet oiseau a toujours été célébré et glorifié par les gourmets et il a toujours occupé la première place, en toute occasion, dans les grandes célébrations.

L'origine du mot dindon ou dinde s'explique aisément. On sait que le continent américain a longtemps été connu sous le nom de Grandes Indes ou Indes occidentales, car on se figurait qu'il était rattaché aux Indes de quelque façon mystérieuse. On a donc longtemps dit "coq d'Inde" ou "poules d'Inde", et ces mots ont été abrégés plus tard en "dinde" pour la femelle et "dindon" pour le mâle. Il est moins facile d'expliquer l'origine du mot anglais "turkey". On prétend qu'il ressemble au gloussement du dindon: Tuck, tuck, tuck. D'autres disent qu'il provient de la ressemblance de la tête de l'oiseau à l'ancien turc composé d'un fez rouge, qui descend sur les deux oreilles avec une robe noire flottant par-dessous. Enfin, d'autres encore veulent que le mot anglais soit tiré du mot hébreux Tuecki, signifiant pintade, à la famille de laquelle le dindon commun est apparenté. Quoiqu'il en soit, la dinde sous quelque nom qu'on l'appelle, est un oiseau royal, fort bon à manger.

Les personnes qui préfèrent, à la dinde, d'autres espèces de volailles, peuvent aisément se satisfaire, car à l'époque des fêtes, les poulets, les canards et les oies abondent généralement sur le marché. A la saison de Noel, ces volailles de tous genres sont tout à fait à point; les jeunes oiseaux, éclos au printemps, ont alors atteint tout leur développement; c'est l'âge où ils sont le plus délicieux; ils ont été spécialement engraissés pour le marché et leur chair a acquis ce goût que, seule la température froide peut lui donner.

Les consommateurs, dans presque toutes les villes canadiennes, savent que depuis plusieurs années, la vente des volailles par catégories est maintenant obligatoire.

NAIVETE

Un naif était assis dans un jardin public derrière une jeune fille avec laquelle il aurait bien voulu lier conversation; mais il ne savait comment débuter.

Un insecte venant se poser sur la mante de la jeune fille, une inspiration vint au jeune homme.

—Mademoiselle, lui dit-il, vous avez une bête derrière vous.

—Ah! Monsieur, pardon, fit la demoiselle avec un petit cri d'effroi: je ne vous avais pas vu.

A tous nos clients et amis

JOIE, SANTE,

BONHEUR POUR NOEL

ET LE NOUVEL AN!

BAZAR ST-JEROME CIE LTEE

Magasin de nouveautés

FONDE EN 1925

340, St-Georges, Tél: 4398

Saint-Jérôme

Joyeux Noël

et Bonne Année

COMPLIMENTS DE

ARMAND TARDIF

MARCHAND DE PRELARTS

Tél.: 4742

231, rue St-Georges, St-Jérôme

Meilleurs voeux de santé

bonheur et prospérité pour

NOEL ET LE NOUVEL AN

L.-P. RAYMOND, o.d.

SPECIALISTE — OPTOMETRISTE

Tél.: 4755

348, rue St-Georges, St-Jérôme

La période des Fêtes nous permet de fermer nos livres et surtout de remplir une tâche bien agréable en offrant à tous nos clients et amis, de même qu'à notre personnel, nos meilleurs voeux

D'UN JOYEUX NOEL!

ET

D'UNE BONNE ET SAINTE ANNEE!

LA COMPAGNIE

L.-C. TAILLON LTEE

FERRONNERIE

— Jouets, Cadeaux pour tous —

Angle Labelle et St-Georges, Saint-Jérôme, P. Q.

Tél: 4335

A tous nos clients et amis

JOYEUX NOEL!

ET

Heureuse Année!

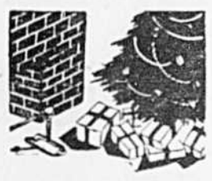
Marché A. P. Market

A. Prud'homme, prop.

EPICERIES ET VIANDES DE CHOIX

TEL.: 3546

77, RUE ST-GEORGES, ST-JEROME



JOYEUX NOEL!

ET

Bonne et Heureuse Année!

à tous mes clients

et amis

PAUL BEAUCHAMP

ENTREPRENEUR GENERAL

VENDEUR DE DYNAMITE, TRAVAUX DE MINAGES

CONTRAT SUR ESTIME

Tél: 3910

95, rue St-Faustin, St-Jérôme

Joyeux Noël!

Bonne et Heureuse

Année!

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

LIONEL GAUTHIER

Procédé "SANITONE"

— TEINTURIERS — NETTOYEURS —

175, Ave Scott, Tél. 3861 St-Jérôme

La robe . . .

(suite de la page 5)

Souvent elle lui parlait de son fils et laissait percer son inquiétude sur les dangers qu'il courait à Paris, "ce lieu de perdition". Ah! comme sa joie serait grande s'il se décidait à revenir et à épouser une jeune fille bonne et pure comme on en rencontrait si rarement aujourd'hui!

Geneviève ne comprenait pas ces allusions.

Un jour, le grand fils s'annonça. La maison prit un air de fête.

Geneviève se demandait avec une pointe d'émoi si elle reconnaîtrait son ami de jadis.

Elle demeura stupéfaite. Rien en l'adolescent dégingandé qu'elle avait connu ne faisait prévoir l'homme prestigieux qu'elle vit paraître.

Son cœur tout neuf en reçut un choc. Et quand au bout d'un mois Didier repartit pour la capitale, la petite provinciale connaissait le mal d'aimer.

Mme Saint-André ne tarda pas à s'apercevoir du changement survenu en elle et en devina facilement la cause. Elle réussit à obtenir les aveux de le jeune fille.

— Chère petite! dit-elle en la pressant sur son coeur, mon fils, en t'épousant, comblerait tous mes voeux. Sans fatuité maternelle, je puis dire que Didier est un être supérieur; et tu le mérites. A son prochain retour, je tâcherai d'arranger la chose.

Mais l'homme propose...

Un soir, Mme Saint-André fut prise de malaises, et le médecin, mandé par Geneviève, diagnostiqua une pneumonie compliquée de péricardite.

L'état de la malade s'aggrava rapidement Didier fut appelé télégraphiquement. Il arriva pour assister aux derniers moments de sa mère et recueillir ses ultimes recommandations concernant Geneviève.

Il l'épousa, on sait au prix de quel sacrifice.

Geneviève, malgré la douleur d'avoir perdu sa maternelle amie, goûta la félicité de voir son rêve se réaliser.

Plus expérimentée, elle eût senti que Didier ne l'aimait pas. Elle le sut trop tard, et sa désillusion fut cruelle. Mais elle espérait, à force de tendresse, conquérir le coeur de son mari.

Vain espoir. Le temps semblait creuser l'abîme qui les séparait. A la sollicitude de la jeune femme, Saint-André opposait une froide indifférence.

Il s'approcha de sa femme et la baisa au front.

Geneviève comprit enfin que l'âme de Didier était ailleurs.

Un soupçon envahit son esprit.

Elle si droite et si confiante se prit à épier son époux.

Elle ne put découvrir chez lui la moindre incorrection.

L'idée lui vint d'explorer le bureau de l'ingénieur: là, elle eut la clé du mystère.

Dans le secrétaire elle découvrit un mince paquet de lettres. C'étaient des lettres de fiancée: lettres pures et passionnées à la fois. Elles étaient signées: "Sylvaine". Didier n'avait pu se résigner à les détruire toutes.

Geneviève affronta la tempête conjugale. Elle fit part à son mari de sa découverte. Il pâlit. Pour la première fois, elle le sentait vibrer, et, préférant sa colère à son dédain, elle en éprouva une âpre joie.

— Comment! cria-t-il, terrible tu t'es permis!

— Je me suis permis.

— De quel droit?

— Du droit d'épouse.

La timide Geneviève lui tenait tête. La femme qui défend son bonheur est capable de toutes les audaces.

Saint-André redevint très vite maître de lui.

— Eh bien, oui, il vaut mieux, après tout que tu le saches; je n'ai pu oublier la fiancée que j'ai.mais.

— Et tu m'as épousée!

— Pour obéir à ma mère mourante. N'est-ce pas louable? Et peux-tu me reprocher quoi que ce soit à ton égard?

— Tu as épousé une jeune fille éprise de toi en lui laissant ses illusions sur l'amour, illusions que tu n'as pas craint de détruire lorsqu'il était trop tard pour elle de se reprendre; en un mot, tu as gâché sa vie; à part cela, on ne peut rien te reprocher...

— Geneviève, tu es dure. N'ai-je pas assez souffert moi-même?

— Egoiste, va! C'est sur ta propre souffrance que tu t'apitoies! Et parce que tu souffrais, tu as trouvé tout naturel de me torturer, si toutefois tu t'en es aperçu... Je suis la femme d'un homme supérieur — oh! pas de fausse modestie! — qui me fait partager une situation enviable et — chance appréciable — est sérieux, du moins en apparence. Une femme ne peut demander plus... sinon un peu de tendresse...

— Je suis incapable de manifester ce que je n'éprouve pas.

— C'est tout à ton honneur! dit la jeune femme en dissimulant la crispation douloureuse de son visage.

La situation était nette. Geneviève l'accepta. Elle était dans école où l'on enseigne l'indissolubilité du mariage.

●

Soeur Marie-Ange avait écouté Geneviève sans l'interrompre, craignant de trahir son émotion.

O mystère de la destinée qui avait réuni ces deux femmes dont les routes semblaient diverger, et rapproché leurs coeurs brisés l'un par l'autre!

— Et les jours, les années ont passé, acheva la malade, sans m'apporter plus de joie. La fiancée regrettée, je la sens toujours entre mon mari et moi, bien qu'il n'en ait plus jamais été question depuis l'explication. Didier voyage beaucoup pour ses affaires. Je préfère cela... Je puis au moins rêver, m'illusionner pendant son absence. Je constate toujours assez tôt que rien n'est changé! Avoir près de soi l'être aimé — car je l'aime toujours... je l'aime terriblement! — l'avoir près de soi et le sentir ailleurs, la voilà la solitude!

— Ma petite Geneviève, dit la religieuse bouleversée, ne pleurez pas. Je vous en supplie! Calmez-vous: vos mains sont brûlantes. Je n'aurais pas dû vous laisser évoquer si longuement ces tristesses.

— Chère Soeur, au contraire, cela m'a fait du bien. Vous êtes la seule à qui je les ai confiées. Mes amies enviaient mon bonheur!

— Elles l'envieront peut-être un jour avec raison, dit Soeur Marie-Ange dans un sourire. Un chérubin dans vos bras sera le trait d'union....

— Ah! petite Soeur, puissiez-vous être bon prophète! s'écria Geneviève, dont le visage mouillé s'illumina une seconde. Hélas! voilà sept ans que j'espère...

— Eh bien, votre vie n'est pas finie! Et votre jeunesse est en fleur. Nous allons bien prier, et quand je serai partie...

— Oh! ne parlez pas de votre départ, ma Soeur! Je ne suis pas encore guérie... et je souhaiterais ne jamais guérir pour vous garder! Depuis que vous êtes là, je ne me sens plus abandonnée.

Soeur Marie-Ange n'avait pas envisagé le drame de la séparation. Il fallait y songer pourtant, le retour du maître de céans était imminent. La malade, d'ailleurs, se rétablissait.

Les deux femmes s'étaient tues. Soudain, elles tressaillirent ensemble: une voix masculine résonnait dans la pièce voisine.

— Par exemple! s'écria Geneviève, mon mari!

La porte s'ouvrit. Didier Saint-André parut.

— Bonjour, ma Soeur, dit-il de sa belle voix grave. On ne m'attendait pas si tôt? J'ai quitté Pnom-Penh au début de la semaine dans l'avion du résident. Nous avons atterri tout à l'heure au Bourget et me voilà. Cambodge-France en moins de quatre jours! Avouez que le progrès a du bon!

— Votre malade est en voie de guérison, ma Soeur, et c'est à vous qu'elle le doit. Je suis déjà instruit de votre admirable dévouement.

Un geste de protestation fut la seule réponse de la religieuse. Elle était incapable de parler.

Par bonheur, le crépuscule tendait dans la chambre un voile diaphane qui suffisait à la protéger en son apparence présente.

Elle regardait Didier, dont la haute stature se découpait dans le cadre de la fenêtre. Le soleil tropical avait bronzé son visage marmoréen. Il était toujours très beau. Mais Sylvaine ne retrouvait plus en lui l'expression de jadis. Le regard s'était durci; le masque s'était revêtu d'une froideur que le sourire teintait d'ironie.

L'ingénieur se mit à narrer les péripéties heureuses de son séjour au Cambodge.

(à suivre à la page 9)

A TOUS NOS CLIENTS
ET AMIS

Joyeux Noël !

Bonne et Heureuse Année !

GEORGES LAVARIERE

MARCHAND DE MEUBLES

Ameublement de Cuisine — Salon — Chambre

Tél: 3325

613, Avenue Parent, St-Jérôme

SERVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE

Lorsque les amis arrivent

A tous mes clients
et amis

JOYEUX NOEL !

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

Compliments de

JEAN-C. CADIEUX

Assurances générales

Tél: 4533

558, rue Fournier, St-Jérôme

JOYEUX NOEL !

et une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

DR CHARLES-A. GAUTHIER

MEDECIN VETERINAIRE

409, rue Melançon, Tél: 3566

A TOUS NOS CLIENTS NOUS PRESENTONS DES SOUHAITS SINCERES DE

JOYEUX NOEL !

et

HEUREUSE ANNEE—

●

A tous ceux que nous avons eu le bonheur de servir au cours de 1951, nous adressons un cordial merci et les invitons à nous renouveler leur confiance.

●

P. VIGER

FERRONNERIE GENERALE

St-Jérôme, Tél: 3170 R.R. 2

A nos clients et amis

SANTE...

BONHEUR...

PROSPERITE...

POUR NOEL ET LE NOUVEL AN

Compliments de

HENRI BLONDIN

Marchand général

EPICIER --- BOUCHER

Shawbridge, Tél: 9 P. Q.

A tous nos clients et amis

JOYEUX NOEL!

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

●

Hotel Lapointe

Jean Brassard, prop.

SAINT-JEROME

LE GIN CROIX D'OR

PLEINE SAVEUR — IL A PLUS DE CORPS — FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS — COMPLÈTEMENT DISTILLÉ

UN PRODUIT DE MELCHERS

MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

JOYEUX NOEL!

ET

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

à nos fournisseurs, clients et amis

The Eagle Lumber Co.

Bois de construction

300, RUE ST-JANVIER, TEL: 3529

SAINT-JEROME, P. Q.

ESSO Imperial

Joyeux Noël!
Bonne et
Heureuse
Année!

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

Compliments de

LAURENTIAN OIL BURNER

Rosaire Arcand, prop.

VENTE, INSTALLATION, REPARATION DE BRULEURS A L'HUILE

Tél: 6574

462, rue St-Georges, Saint-Jérôme

JOYEUX NOEL!

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

Remerciements à notre clientèle.

●

MOOSE HEAD GARAGE

GARVEY et DUPRAS, propriétaires

Vendeurs autorisés des automobiles

Vanguard — Hudson — Mayflower

TEL: 3666 SAINT-JEROME

La robe . . .

(suite de la page 8)

Il y était allé pour installer une usine frigorifique et exploiter une de ses inventions Le succès avait dépassé ses espérances. Son nom avait retenti, non seulement dans le monde scientifique, mais dans le monde diplomatique.

Les autorités avaient donné en son honneur un banquet auquel étaient conviées des personnalités comme le prince japonais Hiro-Hito (depuis mikado), alors de passage en Indochine. Ce prince, très amateur de sciences, lui avait chaleureusement exprimé son admiration.

Son retour en avion avait été une des phases merveilleuses de son odyssée.

Il raconta alors les impressions inoubliables de cette croisière aérienne: l'ivresse de courir dans la lumière, dans l'espace illimité, d'aspirer l'air vierge, en un mot d'avoir des ailes...

A présent, Saint-André parlait en poète.

Il dit ce que ses yeux avaient vu "de l'autre côté de la terre": toute la féerie des spectacles tropicaux; la pourpre enchanteresse des aurores, la splendeur immatérielle des couchants, la magie des nuits bleues.

Ses auditrices virent, à son évocation, se dresser tour à tour des forêts géantes et des pagodes séculaires, des monts irisés et des palais de légende; elles entendirent le rugissement des grands fauves et sentirent le frôlement d'ailes éclatantes.

Elles écoutaient, transportées par l'éloquence du narrateur.

Quand il se retira, le mirage s'évanouit. Alors, seulement, Sylvaine connut ce qui se passait en elle.

Elle était guérie.

Depuis sept ans, elle luttait contre le souvenir d'un être idéal, et elle retrouvait un homme.

Elle avait aimé en Didier la modestie, qui rehaussait sa valeur, et elle le retrouvait follement orgueilleux de sa personnalité. Avec quelle vanité — presque puéril — il s'était complu dans l'énumération des honneurs qu'on lui avait prodigués!

Elle avait aimé un coeur généreux, et elle le retrouvait desséché par l'égoisme. Il n'avait eu ni un regard attendri ni une parole affectueuse pour l'épouse dont il était éloigné depuis trois mois et qu'il avait failli ne plus revoir. A peine avait-il fait une brève allusion à l'épreuve qu'elle venait de subir, et bien vite il avait parlé de lui-même.

Sylvaine comprit qu'ici-bas, tout est illusoire et qu'ailleurs il faut chercher la réalité; qu'ici-bas tout est éphémère et qu'ailleurs il faut chercher la pérennité; qu'ici-bas tout est relatif et qu'ailleurs il faut chercher l'absolu.

— Ma Soeur! Vite! Madame se trouve mal!..

A cet appel d'une domestique affolée qui frappait à sa porte, Soeur Marie-Ange acheva précipitamment de se vêtir et accourut.

— Pourquoi ne m'avoir pas éveillée plus tôt? reprocha-t-elle.

— Madame avait recommandé de vous laisser dormir ce matin, ma Soeur; vous aviez tant veillé!

Geneviève, présumant trop de ses forces de convalescente avait voulu se lever seule et avait été prise de syncope.

Didier, précédant la garde-malade, venait de relever sa femme et de la porter sur son lit.

Soeur Marie-Ange donna des ordres, prodigua les soins nécessaires à la malade, qui rouvrit enfin les yeux.

Toute à sa tâche, la religieuse ne remarqua pas que deux prunelles ardentes la dévisageaient.

Lorsqu'elle leva les yeux, elle vit ce regard et trembla.

Geneviève le vit aussi. Mais elle attribua l'altération des traits de son mari à l'inquiétude causée par son évanouissement et lui en sut un gré infini.

Elle s'endormit le sourire aux lèvres.

Soeur Marie-Ange sortit de la pièce.

Didier la suivit, chancelant.

... ...

— Sylvaine! Vous?.. Vous?..

— Oui, Didier. Dieu m'a remise sur votre chemin. Il a ses desseins.

— Vous, Sylvaine... Vous, revêtue de cet habit! A cause de moi, dites?

— Pourquoi le nierais-je? Mais ce que j'ai fait jadis par désespoir, je le ferai aujourd'hui par vocation. Sylvaine de Belley est morte au monde et ne regrette rien, car elle a choisi la meilleure part. Dieu a ses desseins, vous disais-je: Il m'a envoyée ici pour consoler. Geneviève s'est confiée à moi. Le coeur que vous avez brisé autrefois a compris celui que vous faites mourir à présent par votre cruel abandon. Je vous croyais une âme d'élite, Didier; une âme d'élite eût apprécié la nature exquise de Geneviève et ménagé sa sensibilité. En vous la confiant à son lit de mort, votre mère vous confiait son bonheur, et vous l'avez durement chargée du poids de votre sacrifice. Vous avez repoussé celle qui venait à vous avec des trésors de tendresse, et malgré tout elle vous aime.

"Puisse le bandeau tomber de ses yeux comme il est tombé des miens! Alors, elle ne souffrira plus."

Et la jeune religieuse répéta très bas, comme à elle-même:

— J'ai choisi la meilleure part.

Saint-André baissait la tête. Deux larmes tombèrent de ses yeux.

Geneviève a délaissé la lecture, qui n'a su capter son attention, et la clarté rose de la lampe éclaire sa rêverie...

Les effluves de cette nuit d'été, qui lui arrivent par la fenêtre ouverte, agissent sur ses nerfs de convalescente. Ah! comme elle aurait besoin de sentir contre son coeur battre un coeur tendre et fort! Mais jamais elle ne s'est trouvée plus esseulée.

Pourquoi toutes ces étoiles, pourquoi tous ces parfums, pourquoi ce silence plein d'harmonies, si des êtres humains ne peuvent puiser nulle joie dans l'universelle beauté?

Des pleurs, rosée bienfaisante, glissent sur le visage pâle de la jeune femme. Soudain le sentiment d'une présence lui fait dresser la tête...

Didier est là, qui la regarde... Elle ne l'a pas entendu venir. Le voici qui s'élance vers elle: il a vu ses larmes!

Très doucement, il la prend dans ses bras, et, d'une voix dont la tendresse lui était inconnue:

— Geneviève, murmura-t-il, ma petite femme!...

Elle n'ose croire à son bonheur. Ne va-t-elle pas, tout à coup, s'éveiller d'un trop beau songe?

Mais bientôt son âme se rassure, car, en son subconscient, une image vient de surgir: celle d'une jeune religieuse aux yeux pleins de lumière, dont la prière fervente et généreuse monte en cet instant vers le ciel...

Anne-Marie Delord-Testa

UN PROTECTEUR

Quand les distributeurs de lait voudront augmenter le prix de leur produit, ils n'auront aucune difficulté, du moins de la part de l'honorable Laurent Barré, le ministre de l'Agriculture dans le gouvernement provincial.

La semaine dernière, M. Barré se fichant pas mal du consommateur et de la hausse du coût de la vie (évidemment, un ministre est capable de payer), a déclaré que le lait, "qui est le meilleur de tous les liquides, que nous avons bu dans notre enfance et que nous boirons quand nous ne pourrons boire autre chose", se vend seulement les deux tiers de ce qu'il devrait se vendre. A l'appui de ses prétentions, le ministre a dit que l'on allait au théâtre et que l'on payait beaucoup plus cher sans protester et que l'on payait l'eau de Vichy 35 à 45 cents.

Voilà une autre déclaration folichonne, typiquement Barré. On ne peut pas s'attendre de mieux du ministre Barré qui, lors d'un congrès de la presse hebdomadaire l'an dernier à Magog, comparait le journaliste à un chien qui ronge son os!...

La ecture suffit pour arrêter l'intelligence, la nourrir, l'élever, la purifier; quoique peu fatigante, elle suffit pour éloigner l'oisiveté. — *Lacordaire.*

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS, NOS MEILLEURS VOEUX POUR UN

Joyeux Noël ! et une Heureuse Année !

J.-P. Laberge Laurentide Ltée

TABACS, CIGARETTES, CHOCOLATS, BONBONS EN GROS

Flotte de 30 camions et automobiles à votre service.

Tél: 3521 Montée Montigny

Saint-Jérôme, P. Q.

Bureaux et entrepôts: SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

Les HÔPITAUX savent que l'aluminium est l'ami des aliments

Les cuisines d'hôpitaux exigent une attention particulière. Les ustensiles servant à la préparation des aliments doivent être conformes aux règles de l'hygiène la plus stricte. C'est pourquoi les hôpitaux utilisent un si grand nombre d'ustensiles en aluminium. L'aluminium est idéal car son contact est sans danger pour les aliments; il permet aussi de cuire les repas plus vite parce que la chaleur s'y répand uniformément. Des millions de canadiennes préservent, elles aussi, la saveur et les propriétés nutritives des aliments qu'elles préparent en se servant d'ustensiles en aluminium.

L'ALUMINIUM, métal aux mille usages, SERT AUSSI AUX MÉDECINS!

- Des capuchons en aluminium servent à boucher les flacons de plasma sanguin.
- On se sert de capsules en aluminium pour protéger les sérums.
- On traite certains ulcères avec des gelées à base d'aluminium.

L'industrie des denrées alimentaires utilise aussi l'aluminium pour protéger la pureté et la qualité de nombreux produits: tablettes de chocolat, thé, beurre, margarine, etc. sont enveloppés de papier d'aluminium.

Dans l'industrie des produits laitiers, les seaux à lait et plusieurs pièces des trayeuses mécaniques sont en aluminium. Quand vous verrez une bouteille à lait coiffée d'une brillante rondelle en papier d'aluminium, soyez assuré que ce lait est pur et à l'abri de toute contamination!

Les HÔPITAUX savent que l'aluminium protège la santé

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

A tous nos clients et amis JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE !

Téléphone 4385

HUOT & FRERES Ltée

Matériaux de Construction — Building Materials

EPICERIE

Ferronnerie, engrais, huiles, ciment, chaux, briques, tuyauteries — Hardware Feed, Oil, Ciment, Lime, Bricks, Plumbing.

279, rue St-Georges, St-Jérôme

(Face à l'Hôtel Lapointe)

A tous mes clients et amis meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL !

GAREAU, PERREAULT MOTOR LIMITED

PAUL PERREAULT, Prop.

TEL.: 3055 ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

JOYEUX NOEL !

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

NOUS FORMULONS CES VOEUX POUR NOS EMPLOYES, CLIENTS ET AMIS

Laurentian Textile Mill Co. Ltd

Lauréat Marcoux, prés.

Saint-Jérôme, P. Q.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Bon avec des sandwichs

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS, NOS VOEUX LES PLUS SINCERES DE JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

A.-L. POIRIER

MARCHAND DE MEUBLES

Nous sommes à St-Jérôme les représentants des fameux poêles "L'ISLET"

Réparations de radios par EXPERTS

TEL: 4777

453, rue St-Georges, St-Jérôme

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Compliments de

BOUCHERIE CHEVALINE

Aimé Dufour, prop.

Tél: 7333

242, St-Georges, Saint-Jérôme

10 SUCCURSALES

POUR VOUS MIEUX SERVIR !

NOTRE MOTTO: Qualité et Economie

VERDUN — ST-JEROME — ST-LAURENT — ST-EUSTACHE — LACHUTE STE-THERESE — HAWKESBURY — SAINTE-ADELE SAINTE-AGATHE et MONT-LAURIER.

La bénédiction paternelle

Le Jour de l'An au matin, de bonne heure, les enfants s'agenouillent devant leur père qui les bénit. Cette tradition fut apportée de France par nos aïeux et elle s'est pieusement perpétuée chez nous. Elle est une des plus touchantes manifestations de la piété filiale dans nos foyers canadiens. Cette tradition doit être encouragée, recommandée et conservée

La formalité varie d'une paroisse ou d'une région à une autre, mais l'essentiel, le fond, reste partout le même. La bénédiction du Jour de l'An a une signification touchante et grande dans sa simplicité.

C'est la maman qui doit enseigner aux petits comment il faut faire, quand elle a d'abord commencé elle-même par faire à son mari ses souhaits du Nouvel An. Tous deux se sont levés plus tôt ce matin-là; lui pour être à bénir, elle pour s'émouvoir et caresser ses chers enfants, quand ils seront bénis. Les plus grands viennent les premiers, chacun demandant sa bénédiction, ou bien à la suite de l'aîné, qui la demande pour tous: "Papa, voulez-vous, s'il vous plaît, nous donner votre bénédiction?" Et le père, levant ses deux mains sur la tête de ses enfants, prononce d'une voix qui s'efforce de n'être pas trop émue: "Mes chers enfants, que le Bon Dieu daigne vous bénir comme je vous bénis moi-même!"

Quand les enfants sont encore trop jeunes, c'est la maman qui les conduit aux pieds de leur père, tenant elle-même le bébé dans ses bras. La scène devient d'autant plus émouvante que la sensibilité paternelle est plus atteinte par cet acte si grand, accompli par des êtres si petits. En nul autre moment de l'avenir, peut-être, cet homme ne sent son coeur paternel remué par un amour plus tendre et plus ardent pour ses chéris. Jamais, sous son toit, il n'a dû se sentir plus près de Dieu Qui bénit avec lui et par lui; nulle part il n'agit en plus parfait accord et harmonie avec le Père Qui est aux cieux.

La scène peut se renouveler plusieurs fois le même jour avant la grand-messe, le soir ou même les jours suivants. C'est que le père est devenu grand-père. Ses fils et ses filles sont mariés, ils ont quitté la maison comme les oiseaux quittent leur nid. Ils ont fondé, à leur tour, un foyer. Il faut qu'ils s'en soient allés bien loin pour que le Jour de l'An ne les ramène pas à la vieille maison familiale. De grand matin, ils ont eux-mêmes béni leurs petits; puis en hâte, le coeur battant de joie, le visage rougi par les caresses du froid, ils reviennent au grand-papa le prier, à leur tour, d'appeler le bonheur sur leur tête et sur celle de leurs bien-aimés. Et le vieillard, levant de nouveau ses mains sur ses fils, sur leurs enfants, recommence: "Mes enfants et mes petits-enfants, que le Bon Dieu daigne vous bénir comme je vous bénis moi-même!"

Ah! c'est là une année vraiment bien commencée.

A TOUS NOS CLIENTS ET A NOS AMIS,

JOYEUX NOEL!

BONNE ANNEE!

Nous remercions notre clientèle pour son encouragement et comptons sur son patronage en 1952.

Compliments de

RENE GAUTHIER

Epicier — Boucher

TEL: 4277

208, RUE DE VILLEMURE, SAINT-JEROME

Comment se dégriser?

Grâce à la présence à Lake Success (U.S.A.) des divers délégués de l'Organisation des Nations Unies, un sondage plein d'enseignements précieux a pu être effectué, il y a quelques jours, par l'Association des barmen américains. Il a permis de porter à la connaissance des buveurs du monde entier trente-six manières (nationales) de se débarrasser des vapeurs de l'alcool. En voici quelques-unes, telles que les a notées le *Daily Mirror*.

En Yougoslavie, le remède le plus souvent utilisé est le lait de jument fermenté; en Chine, la soupe de nid d'hirondelles; en Grèce, le lait de chèvre salé; en Tchécoslovaquie, la purée de pommes de terre bouillante.

Les Finlandais soignent leur "g. de b." avec les harengs aux pickles, les Siamois avec des tranches de poisson cru, les Australiens avec des jus de fruits amers, les Brésiliens avec du café au rhum et à la crème.

Les Canadiens dissipent les effets de l'alcool dans les brumes de la soupe aux pois. Les Hollandais ont recours à des toasts au fromage, les Danois prennent de l'aquavite (alcool de grain) et des oeufs crus. Enfin les Anglais, suivant leur tempérament boivent un verre de fine champagne à jeun ou des jus de fruits mélangés à du citron.

Le Billet de Paris

D'ILLUSTRES INCONNUS

Comme quoi la pierre vaut parfois mieux que le bronze quand il s'agit de statufier un grand homme: vienne une guerre, et voilà le bronze voué à la récupération, tandis que la pénurie de "métaux non-ferreux" reste impuissante devant les grands hommes de pierre.

C'est l'aventure qui est arrivée durant la dernière guerre à quelques statues de Paris. Dans leur rage dévastatrice, les Allemands ont supprimé cinquante-neuf personnages dont la statue "ornait" qui une place, qui un carrefour, qui un square.

Le moment est venu de remettre en place ces personnages qui, à quelque titre, ont paru mériter de se survivre par le bronze. Hélas! quand on examine la liste des "cinquante-neuf", on se sent pris de doute...

L'immortalité à laquelle prétendaient ces personnages s'est montrée fort capricieuse; en chemin, elle a abandonné quelques-uns de ses protégés. C'est pourquoi le *Figaro Littéraire* a eu l'idée d'organiser un référendum.

A ses lecteurs, le grand hebdomadaire a posé les deux questions suivantes:

—*Des cinquante-neuf personnages dont la statue a été enlevée par l'occupant, lesquels souhaiteriez-vous voir retrouver un monument à Paris?* (suit la liste des personnages).

—*Quelle forme, à votre sens, doit prendre l'hommage de la Cité aux grands hommes? Etes-vous partisan de la statuaire traditionnelle qui représente les traits (par le buste) ou la personne (statue) du personnage à honorer? Pensez-vous, au contraire, que la figure allégorique, les monuments d'ornement ou d'utilité, les médaillons, les bas-reliefs, les jardins suffisent à assurer l'hommage public?*

Le journal a reçu plus de cinq mille réponses, ce qui permet d'établir un sondage sérieux. Et c'est avec un sourire que l'on a accueilli les gagnant de ce concours. Bravo pour ce bon M. de La Fontaine qu'on ne s'attendait pas à trouver en tête du classement avec une majorité confortable (4,290 voix). Et bravo aussi pour Pierre Corneille qui obtient 3,982 voix.

La littérature tient la tête dans ce référendum, car sur les dix premiers classés, on compte six écrivains (La Fontaine, Corneille, Victor Hugo, Voltaire, Lamartine, Shakespeare), tandis que la musique (Chopin et Berlioz) et la science (Lavoisier et Claude Bernard) sont à égalité.

Ce jeu pourra peut-être paraître assez cruel, mais, après cela, il est impossible de se faire la moindre illusion sur la pérennité de la gloire. Examinons, en effet, la liste des dix derniers: Alphonse de Neuville, Benjamin Godard, G. de Mortillet, M. Deraisme, Clovis Hugues, Charles Floquet, L. Leclaire, Métivier, Ranc et Emile Chautemps... Avouons que nous serions fort embarrassés si nous devions donner la moindre précision sur certains d'entre eux. Aussi peut-on dire que la disparition définitive de leur statue ne risquerait guère de provoquer de vives protestations.

La deuxième question voit le triomphe des partisans de la figure allégorique, etc., par 2,873 voix contre 1,478 pour la statuaire traditionnelle.

Et ceci nous paraît très bien ainsi...

BURIDAN

Le sapin de Noël

Le frère des buies et des hous,
Le sapin des argents de neige,
Jouit au pays de chez-nous
D'un liturgique privilège,
Près de la Crèche, le hameau,
Erige encore dans l'église
La parure du baliceau
Qu'une étoile argentine irise.
Suivant le rituel ancien
De la divine nuit fête.
Le petit sapin canadien
Est enguirlandé jusqu'au faite.
L'arbre se dresse, endimanché,
Sous le velours vert qu'il étale
Tel vêtu d'un satin broché.
Le porte-chape dans la stalle,
On raconte que, certains soirs,
A travers la givre et la mousse
Du bucolique reposoir,
Glisse une berceuse tout douce.
Est-ce le sapin de Noel
Dont le murmure, avec mystère,
Se mêle aux musiques du ciel
Et berce l'enfant solitaire!

Nérée BEAUCHEMIN.

Origne des crèches de Noël

PETITE ENCYCLOPEDIE

On peut voir les reliques de la Sainte-Crèche à Rome et dans l'église Sainte-Marie-Majeure...

La crèche fut transportée de Terre Sainte à Rome en l'année 642, sous le règne du pape Théodore. Elle se compose de cinq petites planches, dont les plus longues ont deux pieds et demi de longueur, sur cinq pouces de largeur. Usées et noircies par le temps, elles sont placées les unes sur les autres, et liées ensemble par des rubans scellés. Les cinq morceaux de bois sont renfermés dans un reliquaire de cristal de roche; cet objet d'art mesure environ 20 pouces de haut sur 39 pouces de longueur. Il est surmonté d'une statue en vermeil de l'Enfant-Jésus dans un berceau: à droite et à gauche dans des manchons de cristal, on voit du foin de l'étable de Bethléem et des langes du Divin Enfant. Ce reliquaire est un don de la duchesse de Villa-Mermosa...

L'emploi des crèches dans les églises et dans les chapelles remonte à 1223. Trois ans avant sa mort, Saint François d'Assise résolut de construire une crèche à l'imitation de celle de l'Enfant-Jésus. Il pénétra dans une forêt y fit une étable, éleva un autel et construisit sa crèche. Dans ce pauvre sanctuaire prirent place des personnages, représentant Jésus, Marie, Joseph, les bergers et les anges. La nuit de Noël, il illumina la crèche. Les religieux de sa communauté s'y rendirent, et aussi la population des environs.

La fête se répéta les années suivantes, jusqu'à sa mort en 1225, il lui survécut. Mais déjà l'initiative du saint avait franchi les frontières de son pays et l'usage s'en généralisa par toute la terre.

La grotte de Bethléem existe encore; elle est refermée dans l'enceinte d'une vaste église dite de la Nativité. On y descent par un escalier de quinze marches. C'est une caverne naturelle dont une partie a été couverte de maçonnerie et dont la voûte et les parois ont ensuite été revetus de marbre par la piété des fidèles. Le pavé lui-même tout composé de marbre blanc, avec des incrustations en jaspe et en porphyre. Au milieu se trouve une étoile d'argent, posée en 1717 et sur laquelle on a gravé en latin ces mots si simples et si touchants à la fois: "C'est ici même que Jésus est né de la Vierge Marie". Plusieurs souverains ont voulu laisser dans la grotte de Bethléem une marque de leur foi; on y compte jusqu'à trente-deux lampes qui brûlent continuellement et qui ont été données par la république de Venise, par Naples, enfin par Louis XIII, roi de France.

DICTON DE NOEL

Quand on a l'hiver avant Noël — on est sûr d'en avoir deux.

Au jour de Noël, les jours croissent du pas d'un colonel.

Clair de lune à Noël — Dans la ruche peu de miel — Dans le champ, ni blé ni orge.

Noël est-il venteux — Il en beaucoup plus avantageux — Beaucoup d'huîtres, de poissons — Des fruits, du vin à foison — Dans chaque saison.

Quand à Noël, on se chauffe au soleil — Le jour de Pâques on se chauffe à la bûche de Noel.

Noël dans l'obscurité — Dans les champs, avoine et blé.

L'HEUREUX PAYS

"Notre foi, notre langue, nos institutions, Ce fut pendant des générations le cri de ralliement des Canadiens français. On sait du reste que le sens national se développe d'autant plus qu'il doit écarter des obstacles pour s'exprimer. Il y a longtemps que les Canadiens français ne peuvent plus se plaindre de quoi que ce soit qu'un observateur étranger impartial puisse considérer comme une oppression. Ils exercent le contrôle politique absolu dans la seule province du pays où ils soient en majorité."

W. H. Chamberlin

JOYEUX NOEL!

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

Je désire vous remercier bien sincèrement pour votre coopération et votre encouragement au cours de l'année.

JE VOUS OFFRE MES MEILLEURS VOEUX DE SANTE, BONHEUR, PROSPERITE POUR L'ANNEE QUI COMMENCE.

J.-E. ST-DENIS

Assurances générales

TEL: 4691

270, DE VILLEMURE, SAINT-JEROME

Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

à tous nos fournisseurs,
à tous nos clients,
à la population des Laurentides

Limoges, Piché, Alarie Ltée

Epiciers en gros

TEL.: 4605

301, AVE SCOTT, SAINT-JEROME

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS, MES VOEUX

LES PLUS SINCERES POUR

NOEL ET LE NOUVEL AN

J.-S. Perrault, prop.

Embouteilleur autorisé des liqueurs

JOHN COLLINS

— et —

NESBITT'S ORANGE

Distributeur des bières

BLACK HORSE et KINGSBEER

Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

Compliments de
votre vendeur "NORTHERN ELECTRIC"

C.-H. LANE

C.-H. Lane M. El., prop.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
Machine à coudre "NECCHI"

Tél.: 3696
967, rue Labelle, St-Jérôme

Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

Compliments de
votre distributeur des Peintures C-I-L

LAVIOLETTE ENRG.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Ferronnerie générale

Tél.: 3383
284, rue St-Georges, St-Jérôme

Joyeux Noël!

Bonne et Heureuse Année!

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

IMPORTANTS TRAVAUX AU COURS DE 1951

Hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, — Edifice Fédéral de Saint-Jérôme, Institut Notre-Dame du Bon-Conseil, — Foyer Notre-Dame du Bon-Conseil, Evêché de St-Jérôme, — Banque de Montréal, Banque Canadienne Nationale.

Entretien régulier de l'Ecole Normale et du Pensionnat des RR. SS. Ste-Anne de Saint-Jérôme.

Compliments de

Albert Cyr

ENTREPRENEUR-PEINTRE

186d, rue Laviolette Tél: 3980 Saint-Jérôme

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE

L'HOTEL DU BONNET

St-Antoine-des-Laurentides

offrent leurs meilleurs voeux de

JOYEUX NOEL!

et

Bonne et Heureuse Année!

à tous leurs clients et amis.

L'Ombre . . .

(suite de la page 2)

Tout à coup, la fillette:

— Bonne maman, tu sais grand-père est avec nous. Je le vois, moi.

— Où? Que dis-tu? fit la veuve dont la voix trahissait l'émotion.

— Oui, je le vois, là, tout près de la fournaise; il est debout et il promène ses mains au-dessus du rond comme pour se chauffer.

— Mais tu te trompes, Marguerite.

— Non, grand'mère, il me regarde en souriant et il te fait signe d'approcher. Tous tremblaient, Pierre plus que tous.

Un coup vigoureux de sonnette retentit.

— Qui peut venir à cette heure? C'est peut-être mon garçon, dit la veuve.

Madame Berland, malgré son émoi, vint ouvrir.

— Est-ce chez madame Vve Dufour? dit une voix. Pardonnez-moi. Depuis trois heures que je cherche le numéro. C'est une lettre de Delisle et Ladouceur qu'on m'avait prié de remettre sans faute ce soir.

La porte fermée, l'on décacheta la missive.

Elle annonçait que le chèque ci-inclus pour cinquante dollars était un boni que la maison Delisle et Ladouceur distribuait à ses employés à la suite d'une année exceptionnellement fructueuse. Le bon monsieur Dufour devait avoir le sien, bien qu'absent. Elle offrait en même temps d'engager un fils de la veuve à un salaire initial de $1,000 par an.

La veuve était de plus en plus persuadée que Marguerite avait dit vrai tout à l'heure. Pour l'éprouver:

— Et tu ne t'es pas trompée, ma belle, tu as bien reconnu grand-père?

Le Père Noël est mort

(Tiré d'un journal étudiant)

En me promenant hier sur la rue, j'ai tout à coup aperçu dans le fossé une forme rouge qui ne bougeait pas. Elle semblait gelée. C'était un vieux bonhomme avec une barbe de coton ouaté, une moustache de crin blanc et des yeux bleus de vitre. Il avait l'air d'une poupée crevée.

De ses bottes, tombaient des mensonges, de l'hypocrisie, de la fausseté. Sa poche était pleine de futilités, de propagande brillante propre à faire dépenser des sommes folles pour remplir les poches de quelques "big shot"...

Je l'ai secoué... il s'est applati, comme si ce qui le remplissait était du vent.

Et c'est un homme plein de vent qui se gonfle et fait disparaître derrière lui, les parents qui achètent les cadeaux de Noël, le Christ qui vient nous sauver le 25 décembre.

Il a dû faire comme la grenouille qui voulait devenir aussi grosse que le boeuf. Il s'est gonflé et il a crevé.

Père Noël retournez au Pôle Nord et restez-y. Nous les étudiants du Canada on vous a remplacé. Nos parents nous donnent nos cadeaux et le Christ nous apporte le Salut, la Paix et la Joie.

Adieu Père Noël.

Un drame

Un conte par Louis Darmont

Je vous préviens charitablement: c'est une histoire aussi authentique que toc.

Mais c'est aussi un drame. Drame épouvantable, terrible, horrifique!

Je vais vous le conter très simplement .

Ce jour-là, j'avais invité mon ami Malvin, un vrai puits de science, un puits si profond qu'à écouter discourir ce docte professeur, vous êtes bientôt pris de vertige.

Mais il n'est pas sérieux pour deux sous, mon ami Malvin, c'est un farceur, un gai luron. On ne s'en aperçoit pas tout de suite, à moins que de le bien connaître, parce qu'il blague à froid; il est ce qu'on appelle un pince-sans-rire.

Comme pour tous les Parisiens qui se respectent, c'est au "Restaurant Doré" que nous allâmes.

A la fin du repas qui fut excellent, au dessert nous choisîmes des pêches, de très belles pêches.

J'étais assis en face de mon ami! Il pelait bien tranquillement le fruit qu'il avait pris, quand soudain, alors que déjà je mordais à pleines dents dans une pêche juteuse à souhait, il advint que, brusquement, je la rejetai avec un geste de dégoût, dans mon assiette, en m'écriant:

— Oh!

Et ma bouche fit un petit rond en forme de... oui, c'est ça: en forme de... chose de poule.

— Qu'y a-t-il? s'enquit Malvin, fort intrigué.

Je bafouillai en frissonnant et, montrant du doigt l'objet de mon émotion:

— Là... dans la pêche... un ver!..

Mon ami haussa légèrement les épaules et me dit avec douceur:

— Ce n'est que cela?.. Eh! bien, mon cher, il vous en faut peu pour vous troubler! Ce ver qui grouille dans cette pêche n'a cependant rien de répugnant. Il est là comme chez lui et il n'en était encore jamais sorti. Savez-vous qu'il appartient à la quatrième division des animaux invertébrés. C'est donc un géphyrien. Examinez-le de près et vous constaterez que son corps bilatéralement symétrique, est mou, divisé en anneaux semblables contractiles et arrondis. Voyez: sa peau recouvre une enveloppe musculaire épaisse qui, par ses contractions, supplée aux organes locomoteurs absents. Notez aussi que sa face abdominale aplatie constitue en sa faveur une véritable sole qui lui permet de ramper. Son système nerveux, réduit à un ganglion susoesophagien, lui octroie heureusement une chaine réunissant une série de ganglions secondaires. C'est alors que votre pêche n'était encore qu'une fleur qu'en son coeur il naquit. Aux chauds rayons du soleil, le fruit s'est développé; le ver aussi. Et voici que maintenant, ce malheureux ver paraît quelque peu dérouté de découvrir le monde en rampant sur le bord de votre petite cuillère. Admirez comme il est bien constitué, gras et dodu parce qu'il s'est exclusivement nourri de ce qu'il y avait de meilleur dans le fruit. Hélas! il n'est pas habitué à la lumière du jour; il va dépérir et mourir misérablement et son cadavre, par votre faute, ne sera bientôt plus qu'un peu de pourriture, alors que si vous l'aviez avalé...

A ce moment, j'interrompis l'orateur en lui allongeant sous la table un violent coup de pied dans les tibias cependant que, du regard, j'attirais son attention sur une charmante jeune fille qui, se trouvant près de lui, à sa gauche, en était aussi au dessert et qui ayant tout entendu, portait à chaque instant sa serviette en tampon sur ses lèvres et faisait des efforts surhumains pour que ne remonte pas de son estomac ce que jusqu'alors elle avait mangé de si bon appétit.

Ce sacré Malvin saisit immédiatement ce qu'il y avait de tragique dans cette situation. Il comprit que la pauvre enfant, écoeurée par les explications trop naturelles et... naturalistes de mon savant ami, était prise de nausées.

Voulut-il, sincèrement repentant réparer le mal qu'il avait ainsi fait involontairement? Sans doute, car, se tournant vers sa jolie victime et désignant du geste le plat de pruneaux au jus que le garçon, selon le désir qu'elle en avait exprimé venait de lui servir, Malvin s'inclina galamment et surra d'une voix attendrie par le remords:

— Oh! mademoiselle, excusez-moi... Si j'avais pu prévoir! Toutefois, je tiens à vous rassurer: vous pouvez consommer vos pruneaux sans la moindre appréhension, car, bien sûr. ce peut-il — c'est même très probable — qu'il y ait aussi des vers dans vos pruneaux, mais... ils sont cuits!

La demoiselle était si pâle, si pâle qu'elle me fit peur!.. (Est-ce que Victor Hugo à moins que ce ne soit François Coppée, n'a pas écrit quelque chose dans ce goût là?.. — Note de l'auteur).

Un bon conseil: si vous rencontrez mon ami Malvin, ne l'invitez pas à déjeuner... au restaurant.

Louis DARMONT

LES HEROS DE NOEL

Les parents qui transportent des cadeaux à minuit, la veille de Noël, pour que leurs enfants ne les voient pas.

* * *

L'amoureux, qui a perdu son paletôt d'hiver pour acheter un joli cadeau à sa petite amie.

* * *

Le garçonnet qui ne demande pas de patins au Père Noël, pour la bonne raison que sa mère a peur qu'il se blesse en patinant.

* * *

Le mari qui porte la cravate, et qui fume les cigares que sa femme lui a donné en cadeau, alors qu'il vient de lui payer un manteau de chat, s'il vous plait ! ...

* * *

Les gens qui se privent le restant de l'année pour donner des cadeaux à la Noël.

* * *

Le type qui se refuse à donner un pourboire au barman du club, la veille de Noël.

* * *

Le pauvre amoureux qui ne peut embrasser sa belle que sur la joue, même ce jour-là, parce qu'elle a peur des microbes.

* * *

L'hôte qui sert les meilleures portions de la dinde à ses invités, et qui se contente des restants.

* * *

Le jeune homme qui se voit sous le gui, et qui ne peut embrasser qu'une vieille fille, alors que toutes les autres ont eu le temps de se sauver.

La jeune fille qui doit embrasser son oncle barbu, et célibataire, qui embrasse comme un syphon.

* * *

Les parents qui travaillent toute la nuit de Noël, avec une hache et une scie, afin de mettre le sapin en place, pour le réveil des petits.

JOYEUX NOEL

à tous nos clients et amis

Salon Charles

CHARLES HUDON, propriétaire

— Expert en coupe de cheveux —

280, RUE ST-GEORGES, TEL: 4389 ST-JEROME

Joyeux Noël, et que la Noúvelle Année apporte à tous nos employés, clients et amis

JOIE — SANTE — PROSPERITE

Les Industries de Saint-Jérôme Limitée

Saint-Jérôme, Tél: 3767 Québec

Joyeux Noël à tous nos clients

A tous nos clients et amis

JOYEUX NOEL!

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

La Ferronnerie St-Jérome Ltée

Horace Limoges, Président

FERRONNERIE GENERALE

473, rue Labelle,

Plomberie générale et accessoires. Matériaux de construction. Articles de sport.

PLANCHE MURALE

ET PLATRE

GENERAL HARDWARE

St-Jérôme, P. Q.

Plumbing and Supplies

Building material. Sporting goods.

Téls: 4692 — Résidence 6915

A tous nos clients et amis,

nos meilleurs voeux

pour

UN JOYEUX NOEL!

et

UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

SHAWBRIDGE LUMBER REG'D

A. HOTTE, propriétaire

LESAGE, P. Q. TEL: 49-W

JOYEUX NOEL!

BONNE ANNEE!

PUISSEZ-VOUS GOUTER TOUTES LES JOIES DE

Noël

ET AVOIR EN PARTAGE TOUT AU LONG DE

l'année qui vient

SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE

Nous formulons ces voeux pour nos employés, nos clients, nos amis et tous nos concitoyens.

Hôtel Maurice

SAINT-JEROME

JOYEUX NOEL!

A tous nos cients et amis.

BONNE ANNEE!

Simard Automobile Inc.

G. SIMARD & S. SIMARD, Propriétaires

Vendeurs autorisés

FORD — MONARCH

Montée Montigny, Tél: 3583 Saint-Jérôme, P. Q.

LES AUTOBUS JEROMIENS LIMITEE

SAINT-JEROME

Un nouveau clocher pointera cette année dans le ciel étoilé en cette nuit de Noël 1951 . . .

La paroisse Ste-Marcelle est fière de participer au développement religieux de la "Reine du Nord" et de chanter avec les autres paroisses de St-Jérôme cet hymne de reconnaissance, d'allégresse et de joie en hommage à l'Enfant-Dieu qui va naître: "GLORIA IN EXCELSIS DEO"

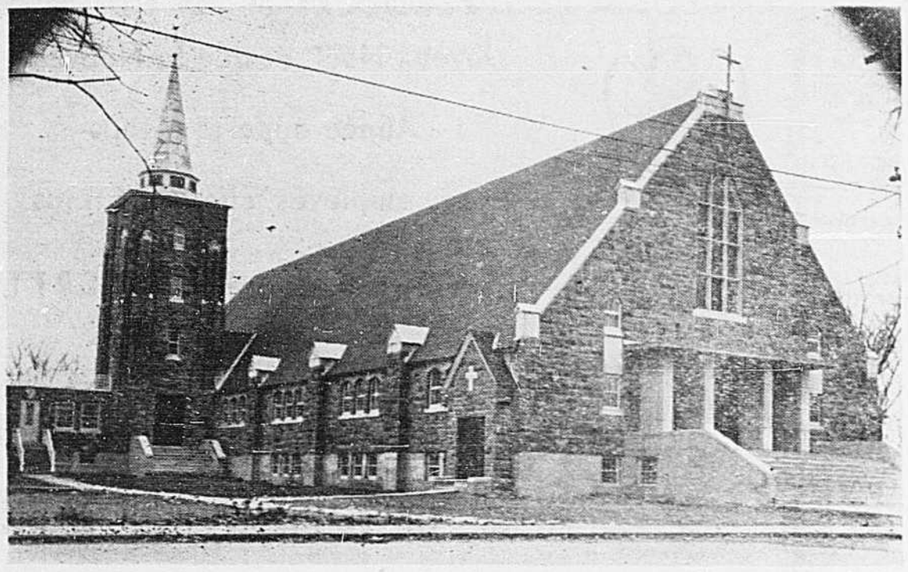


Photo G. Vermette.

Eglise Ste Marcelle

1951

LOUIS NICOLAS, Architecte

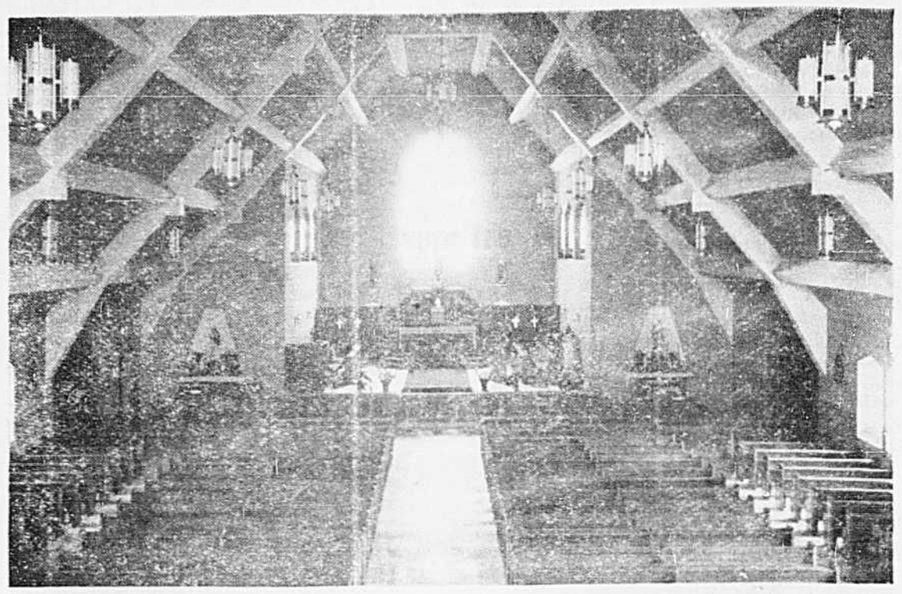


Photo G. Vermette.

L'église Ste-Marcelle est une réalisation des maisons d'affaires suivantes qui profitent de l'occasion pour offrir leurs meilleurs voeux de

JOYEUX NOEL - HEUREUSE ANNEE

Fer forgé

Tél: 4788

Usine d'Outillage Gauthier Ltée

320 rue DE BELLEFEUILLE, ST-JEROME

Plomberie et Chauffage

PHILIPPE PICHETTE

Tél: 3791

305, rue MONTIGNY, ST-JEROME

Entrepreneur général

JOSAPHAT BASTIEN

Tél: 4251

182, rue BRIERE, ST-JEROME

Peinture

Téls: 6016 – 6760

LES PEINTURES MODERNES

347, rue O'SHEA, ST-JEROME

Vitrerie

VITRERIE ST-JEROME

Tél: 3003

ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

Les Aigles Junior lancent un défi aux Alouettes Senior [à lire en page 25]

TEMPERATURE DECEMBRE
Fêtes religieuses

21—Quatre-Temps
BEAU ET FROID

22—Quatre-Temps
BEAU ET FROID

23—IVe dim. de l'Avent
BEAU ET FROID

L. O. BELAIR
Distributeur
Plymouth - Chrysler
Fargo

CHENIER

L'AVENIR DU NORD

1897-1951

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1951

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". (Benjamin Sulte)

LABELLE

TEMPERATURE DECEMBRE
Fêtes religieuses

24—Ste Emilienne
PLUS FROID

25—NOEL
VENT ET TEMPS FROID

26—St Etienne
TRES FROID

27—St Jean
BEAU ET TRES FROID

L. O. BELAIR
Distributeur
Plymouth - Chrysler
Forgo

VOL. 55 — No 49 — St-Jérôme, vendredi, 21 décembre 1951

Imprimé à Joliette

Directeur: MARC FORTIN

Il faut sauvegarder l'intérêt général d'abord

Tel est le motto du Maire Léopold Nantel en apposant de nouveau son veto sur la résolution proposée par l'échevin Dunnigan à l'effet d'accorder un plus haut percentage des récettes au Club de Hockey Senior "Les Alouettes" de la Ligue Provinciale.

C'est la deuxième tentative du genre tentée au conseil municipal. A la séance de lundi le 10 décembre, la même résolution était présentée et comme aucun amendement pour rejeter cette résolution n'avait été présentée, le Maire se prévalut de ses prérogatives et apposa son "veto", lequel avait pour effet de suspendre la mise en force de la résolution jusqu'à la séance suivante.

Si certains ont cru à un certain moment que le Maire pouvait revenir sur sa décision, ils se sont grandement trompés, car lundi soir dernier, il présentoit de nouveau ses objections, par écrit cette fois, et il affirmait une fois de plus que lorsqu'il s'agit de l'intérêt général et de la ville et de la population, il ne craignait pas d'exprimer clairement son opposition. Il déclara tout d'abord que la résolution est illégale par le fait qu'aucune demande de modification au contrat existant entre la Cité et le Club n'avait été présentée par ce dernier.

Dans un court résumé, le Maire expose ce que représente pour la ville le minime percentage qu'elle reçoit des recettes appuyant sur le fait que la ville a dépensé une somme d'environ $250,000.00 pour la construction de l'aréna et qu'elle doit maintenant faire face à des obligations sérieuses; que ce n'est pas le temps de tout donner et de grever les propriétaires d'une augmentation des taxes, au bénéfice d'un petit groupe dont les ambitions réclament sans cesse de plus en plus.

Le Maire fait ensuite allusion à l'opinion publique et il affirme que si la question était soumise au vote populaire les promoteurs de la résolution verraient dans quelle proportion les réclamations du club sont impopulaires. Il termina ses remarques en disant: "J'appose de nouveau mon "veto" et la résolution ne peut avoir ni force ni effet".

A la suite de ce blocus du Maire, l'échevin Dunnigan secondé par l'échevin Giraldeau, propose que la question soit transmise à l'aviseur de la Ville, Me C. L. de Martigny afin d'établir la légalité de l'opposition du veto du Maire. Cette dernière résolution est adoptée sur division de quatre contre deux.

Plusieurs citoyens et propriétaires rencontrés ont exprimé leur opinion en faveur de la position prise par le Maire.

Potins Politiques

RETARD INJUSTIFIABLE

Dès le mois de mai 1951, les 175 Conseils des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, réunis en Congrès, avaient demandé au Procureur Général "de prendre des mesures efficaces pour faire respecter la loi et la morale dans tous les endroits publics et où se vendent des liqueurs alcooliques".

Le Procureur Général a fait sourde oreille à ces plaintes et ce n'est que dernièrement, sous la poussée de l'opinion publique, qu'il a remué. Son intention a été tapageuse: déclarations dans les journaux, confiscation des permis de 4 ou 5 établissements, raid à la barbotte de la Côte de Liesse qui opérait depuis une dizaine d'années, etc.

Il semble bien que cette intervention n'a été que temporaire puisque déjà la plupart des grills et des cafés de nuit ont repris leur vieux système et vendent des liqueurs alcooliques à toute heure du jour et de la nuit, en contravention de la Loi des Liqueurs.

L'ACIER DU PONT

La désormais célèbre commission du pont Duplessis a étudié la cause des premières fissures qui se sont produites dès le mois de janvier 1950. Elle en arrive à la conclusion suivante: l'analyse de tous les joints soudés... indique "que les endroits brisés étaient les deux plus mauvais".

Donc, il y avait d'autres joints qui étaient moins mauvais, mais le rapport oublie d'indiquer dans quel nombre et en quel endroit.

L'INDEPENDANCE DE LA MAGISTRATURE

Récemment, perdant toute confiance dans sa police de Montréal, le Procureur Général Maurice Duplessis, a fait effectuer par la police de Quebec un raid sur la célèbre barbotte de la Côte de Liesse qui opérait très ouvertement depuis sept ou huit ans.

Il a voulu profiter de cette occasion pour faire du "bluff" et démontrer avec quel acharnement il entendait poursuivre les établissements de jeu.

Il s'est vanté d'avoir donné des instructions au Magistrat qui entendrait la cause de refuser tout cautionnement aux accusés. Nous n'avons aucune pitié pour ces der-

(à suivre à la page 24)

VOEUX DE NOEL ET DU PREMIER DE L'AN

A l'occasion de Noël et du Premier de l'An, je désire offrir mes meilleurs voeux à la population de la province de Québec.

Noël est le jour de la Paix promise. Pour tous les peuples chrétiens, conscients de leurs responsabilité, cette fête doit être l'occasion d'introduire un peu de tolérance et de charité dans leur vie. La paix des nations ne peut se concevoir sans la paix qui doit régner au sein de chaque peuple, dans le travail de tous les jours et dans les rapports qui existent entre les hommes.

Le temps des fêtes nous amène à participer à des réjouissances que notre tradition veut chrétiennes et familiales. Notre civilisation repose sur un ensemble de valeurs spirituelles qu'on ne saurait laisser entamer sans mettre en danger les cadres permanents de notre société. L'exploitation, la misère imméritée et l'égoisme brutal sont incompatibles avec nos traditions chrétiennes et familiales. La dignité de l'homme doit être la préoccupation constante des nations civilisées. C'est à ce prix qu'elles échapperont à l'envahissement du communisme.

Je souhaite que Noël nous apporte la paix promise et je formule le voeu que 1952 soit une année de justice pour tous.

Georges Lapalme,
CHEF DU PARTI LIBERAL PROVINCIAL.

MGR EMILIEN FRENETTE PRESIDE NOTRE PROMESSE SCOUTE

Durable sera le souvenir de cette soirée du quatorze décembre, où neuf scouts promirent, sur leur honneur, de servir Dieu et leur pays.

A sept heures, ce soir-là, le choeur de la cathédrale, éclairé de quelques lumières discrètes, était envahi d'une façon bien ordonnée, par quelque quarante-cinq scouts. Les stalles s'emplirent par ceux-là qui devaient être les témoins de la veillée d'armes. Neuf des nôtres, cependant, se détachèrent du groupe pour venir prendre place en deux rangs, debout, face à l'autel, devant les degrés.

Les quatre futurs scouts, à la figure quelque peu émaciée, et nerveuse, y déposèrent leur chapeau kaki, aux quatre pointes toute fraiches.

Derrière eux, parallèlement, cinq scouts raiders, initiateurs de ce nouveau groupement, ayant déposé à leur pied leur béret noir se tenaient à l'attention. Après quelques minutes de silence, moment non moins éloquent pour chacun de nos coeurs, l'aumônier, sous forme de méditation, fit un court rappel de ces veillées d'armes du Moyen-Age que faisaient le chevalier ou le croisé, avant une expédition.

Comme eux, le scout doit remplir de souffle ses poumons, pour ne jamais tirer en arrière sur la route poussiéreuse non moins que sur la route qui l'achemine au ciel. Admirer le beau et le bon au sein de la nature fera aussi partie du programme personnel des nouveaux frères scouts. Si lourd que peut paraitre le licou de la loi scoute, chacun y verra sa planche de salut; sans elle, cette vie de patrouille sera insupportable.

Pour le consoler, le nouveau frère scout trouvera dans sa patrouille tous les éléments néces-

(à suivre à la page 14)

QUI LOUERA L'ARENA ?

Dans une autre colonne de notre journal, on pourra lire une annonce par laquelle la Ville demande des soumissions pour la location de l'aréna municipal.

Ces soumissions sont ouvertes aux résidents de St-Jérôme seulement et la location sera annuelle. En plus de prendre à sa charge les frais d'entretien, le locataire devra payer l'eau, l'électricité, les salaires et respecter les baux et contrats existants.

Beaucoup de gens croient que ce sera là une sage mesure de la part du conseil municipal, ce qui le soulagera d'un fardeau administratif, lui exemptera de critique de toutes sortes et laissera le conseil à la besogne régulière d'administration municipale, pourvu toutefois que les revenus du loyer, couvrent l'amortissement du capital investi et les quelques dépenses obligatoires.

Dans les coulisses on apprend que certains jérômiens sont intéressés à louer l'aréna et que le montant du loyer offert sera surprenant. Sans aucun doute qu'une administration avisée saura retirer des bénéfices d'une telle location et l'expérience vaut la peine d'être tentée.

EXEMPTION PARTIELLE DE TAXES A "LA DIVA SHOE LIMITED

Lors de l'établissement à St-Jérôme de l'industrie La Diva Shoe Ltd, la ville avait promis à cette industrie de l'aider en réduisant son évaluation pour fins de taxation municipale.

La question revient actuellement sur le tapis et le conseil passera un règlement fixant pour une période de dix ans, l'évaluation de La Diva à 55% pour fins d'imposition de taxes foncières.

Ce règlement sera soumis aux électeurs propriétaires pour approbation, dans le cours de janvier prochain, en même temps qu'un règlement d'emprunt en perspective.

LE PONT STE-PAULE SERA-T-IL ECLAIRE ?

Telle est la question que l'on se pose actuellement à la suite d'une lettre adressée au conseil municipal par le député provincial qui avise que si la ville désire que le pont soit éclairé et que des lampadaires y soient installés, il est temps qu'une demande soit adressée au gouvernement. C'est donc dire que si aucune demande n'était faite, ce pont serait sans éclairage ce qui serait quelque peu analogue au pont Vanier où la ville a dû à ses propres frais faire installer huit lampadaires après que le pont fut terminé.

Dans le présent cas, il n'apparait sur les plans aucun lampadaire sur le pont même, mais seulement aux abouts du pont. La ville a donc demandé que huit lampadaires soient installés.

Entre Canadiens de bonne volonté

EQUIVOQUE DISSIPEE

par Eugene L'HEUREUX

On peut déjà le dire: l'intervention actuelle du clergé pour une meilleure observance des lois anti-alcooliques aura eu trois effets éminemment salutaires.

D'abord, elle aura forcé l'autorité civile à agir. La preuve est maintenant faite, en effet, que le gouvernement est capable de faire observer la loi des liqueurs beaucoup mieux que durant ces dernières années. Ce sera, pour les élites, un encouragement à bien surveiller... les surveillants.

En second lieu, ainsi que nous l'avons écrit dans notre article d'hier, le clergé vient de donner une forte preuve de son aptitude à traiter les questions morales en faisant abstraction des groupes qui se disputent le pouvoir.

Il est très important que la population voie en l'Eglise une institution parfaitement dégagée de toute connivence avec un parti politique que conque. Car l'Eglise n'a pas été fondée pour sauver seulement les bleus ou seulement les rouges, mais tous les hommes.

Or les attitudes courageuses qui furent hier et qui sont encore aujourd'hui celles de notre clergé en face des abus alcooliques inspirent naturellement à la population une pleine confiance dans ses chefs religieux.

La dernière intervention du clergé pour une meilleure observance de la loi des liqueurs aura un troisième effet: elle mettra fin à l'équivoque pernicieuse que certains politiciens sèment et cultivent en cette province.

Par une propagande exceptionnellement audacieuse, ces politiciens se présentent au peuple comme le bras droit de l'Eglise et insinuent que leurs adversaires sont suspects en matière de lutte anti-communiste, de religion, de morale, etc. Cette propagande frappe ses plus grands coups au moment de la distribution des octrois publics, parce que plus grande lui parait alors la réceptivité des esprits.

Dans une province où la population est profondément attachée à ses institutions catholiques, une telle propagande avait naturellement des chances de tromper les esprits les moins en garde contre l'astruce et la blague.

Déterminée par une cause absolument étrangère aux compétitions électorales, la dernière intervention antialcoolique des Evêques sera difficilement interprétée, durant la prochaine campagne électorale, comme un diplôme "summa cum laude" de vigilance morale décerné aux gouvernants actuels.

Délibérément ou non, elle portera le coup de mort à un certain phatisaisme qui était en train de troubler le fonctionnement de nos institutions démocratiques et d'inquiéter plusieurs consciences catholiques.

Dorénavant, certains hommes devront y penser deux fois avant de se proclamer les meilleurs catholiques et les meilleurs patriotes de la province. Car le ridicule ne tarderait pas à les tuer, après une si formidable explosion de la vérité.

Il nous reste un voeu à formuler. C'est que les adversaires du gouvernement restent dignes, en s'abstenant d'exploiter un geste épiscopal nullement destiné à la campagne électorale. Nous souhaitons qu'ils résistent courageusement à la tentation d'imiter leurs adversaires dans la voie du rapetissement politique.

Au reste, les arguments d'ordre profane ne leur manquent pas: avilissement de la conscience politique, enrichissement météorique des amis du régime, retards multiples et de toute sorte causés par l'insuffisance d'une dictature centralisatrice, etc., etc., etc.. Puis il y a l'enquête Gallup confirmée par l'élection ontarienne; il y a l'inauguration du "Pont Duplessis symbolisant la solidité de l'Union Nationale"; il y a l'écroulement tragique du pont; puis la comique enquête... "pro domo"..

Non, il ne sera pas nécessaire d'abuser d'un fait essentielle-

(à suivre à la page 14)

Souhaits de M. Lionel Bertrand

A toutes les électrices, à tous les électeurs, à l'entière population du comté de Terrebonne, je souhaite que l'année 1952 soit la meilleure de toutes.

Notre comté a connu en 1951 une prospérité accrue dans le triple domaine de l'industrie, du commerce et du tourisme. Sa population, en dix ans, est passée de 46,000 âmes à 67,000. Son progrès ne fait que commencer. Sa situation géographique sans rivale, ses beautés naturelles uniques, l'ampleur de ses industries, sa main d'oeuvre aussi excellente que consciencieuse, l'esprit de bonne entente qui anime tous ses groupements, font, que non seulement il est connu de tout le pays, mais qu'il s'affirme comme un des comtés les plus progressifs du Canada.

La meilleure des années, ai-je dit. Que 1952 le soit pour tous, dans tous les domaines, dans toutes les sphères. A tous, sans exception, je souhaite paix, bonheur, travail abondant, santé durable et succès constants. Une fois de plus je remercie le comté de la confiance qu'il me porte, et je l'assure, comme hier, de mon plus entier dévouement.

LIONEL BERTRAND,
Député de Terrebonne aux Communes.

IMPORTANTS TRAVAUX DU BELL A SAINT-JEROME

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada procédera ce mois-ci à une expansion du réseau de St-Jérôme, afin d'y intégrer les abonnés de St-Canut et St-Colomban, a déclaré, cette semaine, M. L. W. Ball, gérant régional.

Les usagers du téléphone de ces deux municipalités présentement desservies par le central de St-Scholastique pourront alors appeler les abonnés de St-Jérôme sans encourir de frais supplémentaires pour service interurbain.

Ceux de St-Jérôme jouiront des mêmes privilèges de service urbain dans tous leurs appels à St-Canut et à St-Colomban.

M. Ball a aussi annoncé que plus de 100 nouveaux téléphones seront raccordés, à St-Jérôme, le printemps prochain. Dans ce but, de vastes travaux de construction, comprenant la pose de 54 poteaux, de plus de 8,000 pieds de câble souterrain et de 34,000 pieds de câble aérien sont déjà commencés et devaient être complétés vers le début de mars.

SUZANNE DUQUET A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Devant une vingtaine de personnes gênées de constater la totale indifférence de leurs concitoyens aux belles fêtes de l'intelligence, Suzanne Duquet a prononcé mercredi soir dernier à la Bibliothèque Municipale, une causerie brillante, riche d'érudition, d'âme et d'art. "La Résurrection des Vivants", c'est pour Suzanne Duquet la preuve irréfutable qu'en matière d'art les hommes s'inspirent d'un passé plein de tous les ismes que des artistes qui se prétendent d'avant garde, s'imaginent créer de la seule substance de leur imagination, de leur inspiration. Cela fait bien longtemps que je n'avais entendu une conférence aussi vivante, aussi profonde, aussi vraie. Suzanne Duquet a illustré sa thèse de projection lumineuse et ce fut un régal pour le mince public de ces mercredis littéraires de voir se profiler sur un écran, tous les grands grands et émouvants chef-d'oeuvre des maîtres du quinzième siècle.

Nous étions peu nombreux la semaine dernière et je pense qu'il convient de souligner le malaise que nous ressentions tous devant ces bancs esseulés, ces chaises vides, ces rangées désertes. Il est vraiment dommage de constater que dans une ville qui se vante de ses projets, de sa population de vingt mille âmes, de son énergie, de sa royauté laurentienne, vingt personnes au plus profitent d'une belle occasion, celle-là même que leur fournit la Bibliothèque Municipale et mademoiselle Foucher, pour s'instruire, se cultiver, s'affiner l'âme et le goût. Il faut souhaiter, pour le maintien et la réputation de notre Bibliothèque, plus de Jérômiens aux mercredis littéraires. Notre ville compte une foule de gens cultivés, soucieux de l'Art et de ses prérogatives... Faut-il donc croire que les grandes métropoles ont seules droit à leurs présences? Les mercredis littéraires de notre Bibliothèque sont des initiatives qu'il convient d'encourager, de soutenir, de patroniser. Si tous ceux qui reconnaissent aux divertissements artistiques une grande importance assistaient à nos mercredis, je suis sure que la salle serait remplie! L'année 1952 verra-t-elle un public enthousiasme encourager et applaudir tous les conférenciers des mercredis à venir? Je le souhaite de tout mon coeur.

Solange Chaput Rolland

ERRATA

En page 25, dans l'article "LES AIGLES JUNIOR LANCENT UN DEFI AUX ALOUETTES SENIOR, dans la dernière phrase du 3ème paragraphe de l'article, on devra lire: "Nous sommes également disposés à séparer les recettes nettes de sette série en accordant 60% à l'équipe gagnante, et 40% à celle des perdants", au lieu de "nous sommes également disposés à accorder 60% au perdant".

A travers les FAITS

POUR UN NOEL CHRETIEN

Une revue des Etats-Unis, Pageant, à laquelle fait écho le grand hebdomadaire catholique de New-York, America, dénonce les "parties" de Noël dans les bureaux et les usines, comme les pires ennemis d'un Noël chrétien. C'est une invention diabolique... Hélas, elle a passé la frontière et exerce ici la même influence néfaste. Il faut que tous les hommes de coeur se donnent la main, non seulement pour ne pas participer à cette coutume païenne, mais encore pour la faire disparaître de nos moeurs. — Il nous faut avouer que ces "parties" d'usines ou de bureaux tournent presque toujours en désordre causé par l'abus des boissons alcooliques.

NOUVEAU THEME

Depuis le discours du fougueux Claude-Henri Grignon à St-Jérôme devant les membres de la Jeunesse Libérale du comté de Terrebonne, la presse bleue-conservatrice-union-nationale a changé le thème de sa chanson! Eh oui! Elle ne claironne plus maintenant que M. Duplessis et ses députés donnent à leur province, mais que l'argent de la province ne tarde pas à revenir à la province!... C'est-y que le thème familier des bleus, "Duplessis donne à sa province", sonne faux? Il est un peu tard pour s'en apercevoir, messieurs de l'Union nationale...

SILENCE COMPLET

La campagne anti-alcoolique de Nosseigneurs les évêques du Québec continue à faire son chemin et à gagner de nouveaux adeptes. Les journaux de M. Duplessis gardent toujours sur le sujet un silence complet... un silence embarrassé! Un hebdomadaire s'est aventuré la semaine dernière à écrire que "l'honorable M. Duplessis seconde pleinement les Archevêques et Evêques de la province en portant un coup "redoutable" (à qui?) en obligeant les hôteliers à cesser la vente de boissons de bonne heure la veille de Noël, du Jour de l'An et des Rois". Le journal qui a publié ces lignes s'est-il posé cette question: "Pourquoi M. Duplessis a-t-il attendu cette campagne anti-

(à suivre à la page 14)

Importante charge

M. Paul Beauséjour, courtier d'assurance de St-Jérôme, de la maison C. A. Lorrain et Fils Inc., qui vient d'être nommé membre du Comité de Revision de la loi des assurances de l'Association des Courtiers d'Assurance de la province de Québec. Nos félicitations.

L'AVENIR DU NORD

Fondé en 1897

JOURNAL HEBDOMADAIRE

publié à Saint-Jérôme, cté de Terrebonne

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

L'AVENIR DU NORD

est publié par "L'Avenir du Nord Cie Ltée" et imprimé aux ateliers de

L'IMPRIMERIE NATIONALE,

150, rue Saint-Paul, Joliette, P. Q.

L'AVENIR DU NORD CIE LTEE

Président: Me J.-M. VERMETTE, N.P., Saint-Janvier, directeur politique

Vice-président: ARTHUR GOHIER, marchand, Saint-Hippolyte;

Trésorier: ROLAND BOCK, industriel, Montréal;

Secrétaire: Me GERARD VERMETTE, notaire, Saint-Janvier,

Directeur: MARC FORTIN, Saint-Jérôme;

Publiciste: REYNALD CYR, Saint-Jérôme;

Secrétaire de la rédaction: LOUISE SIMARD

Le bureau de L'AVENIR DU NORD est situé à

295, rue St-Georges, Tél.: 4350 Saint-Jérôme

La population du grand Saint-Jérôme est de 22,126 âmes

D'APRES LES VISITES DE PAROISSES. — LA POPULATION DE LA CITE EST DE 18,375 AMES.

PAROISSE de SAINT-JEROME
(cathédrale)

I.—POPULATION CATHOLIQUE

	Familles	Commun.	Non com.	âmes
Quartier St-Jean-Baptiste	280	921	224	1,145
Quartier Labelle	867	2,963	595	3,558
Quartier Saint-Joseph	951	3,230	690	3,920
Quartier Saint-Louis	305	1,166	234	1,400
Grand total de la population catholique	2,403	8,280	1,743	10,023

II.—POPULATION NON CATHOLIQUE

La population non catholique est de 101 âmes, réparties en 40 familles anglaises, irlandaises, allemandes, syriennes, juives, canadiennes-françaises.

PAROISSE de SAINTE-PAULE
(fondée en 1946)

I.—POPULATION CATHOLIQUE

	Familles	Commun.	Non com.	âmes
a) Dans la cité	849	2,542	663	3,205
b) Dans la campagne	175	614	179	793
Grand total de la pop. catholique	924	3,156	842	3,998

II.—POPULATION NON CATHOLIQUE

La population non catholique de Sainte-Paule est de 81 âmes (23 familles).

PAROISSE de SAINTE-MARCELLE
(fondée en 1949)

I.—POPULATION CATHOLIQUE

	Familles	Commun.	Non com.	âmes
a) Dans la cité	558	1,897	552	2,449
b) Dans la campagne	28	102	27	129
Grand total de la pop. catholique	586	1,999	579	2,578

II.—POPULATION NON CATHOLIQUE

La population non catholique de Ste-Marcelle est de 17 âmes (4 familles).

PAROISSE de SAINT-ANTOINE des LAURENTIDES
(fondée en 1944)

I.—POPULATION CATHOLIQUE

Total de la population	Familles	Commun.	Non com.	âmes
catholiques	451	1,747	518	2,266

II.—POPULATION NON CATHOLIQUE

La population non catholique est de 24 âmes (6 familles).

PAROISSE de SAINT-LUCIEN
(fondée en 1951)

I.—POPULATION CATHOLIQUE

Total de la population	Familles	Commun.	Non com.	âmes
catholiques	562	1,986	516	2,502

II.—POPULATION NON CATHOLIQUE

La population non catholique est de 17 âmes (5 familles).

DESSERTE NOTRE-DAME de la SALETTE
(Rivière-à-Gagnon)
(érigée en 1946)

Tot. population catholique	Familles	Commun.	Non com.	âmes
	81	402	117	519

AUGMENTATION DE LA POPULATION
depuis 1933

1933	— — —	2,057	10,855	1943	— — —	3,323	15,432
1934	— — —	2,138	11,255	1944	— — —	3,566	16,578
1935	— — —	2,140	11,203	1945	— — —	3,731	17,061
1936	— — —	2,194	11,533	1946	— — —	3,855	17,452
1937	— — —	2,242	11,573	1947	— — —	4,121	18,037
1938	— — —	2,331	11,918	1948	— — —	4,318	19,172
1939	— — —	2,507	12,607	1949	— — —	4,514	20,000
1940	— — —	2,684	12,954	1950	— — —	4,742	20,875
1941	— — —	2,874	13,629	1951	— — —	5,007	21,886
1942	— — —	3,150	14,955				

Un vrai libéral

Il faut savoir pourquoi on lutte. Aucun parti ne peut obtenir un succès prolongé sans des militants qui ont une foi inébranlable en ses principes. Il n'est jamais suffisant d'être uniquement contre quelque chose et quelqu'un. Il faut une attitude positive.

Tous ceux qui connaissent bien Me Claude Prévost, c.r., savent qu'il est non seulement un membre du parti libéral, mais aussi et surtout un libéral authentique. Et c'est une conférence fort opportune qu'il prononçait tout récemment au Club de Réforme. M. Prévost a dit de façon bien claire ce qu'est le libéralisme et il a exposé brillamment le rôle joué par les libéraux dans l'émancipation des masses populaires. Il a montré que le libéralisme est synonyme de justice et de fraternité et que c'est la politique du juste milieu, une politique opposée par conséquent à tous les extrémismes, à toutes les formes de dictature et au fanatisme.

Au début de la lutte électorale qui commence dans notre province, M. Prévost a fourni des preuves que toutes les mesures tendant à améliorer le sort des masses populaires ont été préconisées par les libéraux.

On nous apprend qu'une foule de citoyens du comté de Terrebonne réclament M. Prévost comme leur candidat à la prochaine élection provinciale. Il ne nous appartient pas de dire quel comté M. Prévost doit représenter à Québec, mais la présence à l'Assemblée législative d'un libéral authentique comme lui est une nécessité.

"Le Canada".

Multiplicité des lois

Le 12 décembre, à Joliette, M. Georges Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial, prononça une causerie non politique devant l'Association des Hommes d'Affaires de cette ville.

M. Lapalme traita de la multiplicité des lois. "Il est pratiquement impossible, dit-il, à l'homme dans la civilisation moderne de faire un seul geste sans violer la loi. On produit des lois prohibitives ou impératives à jet continu comme si l'homme était un robot obéissant mécaniquement au commandement de la loi."

Le conférencier déclara que cette multiplicité a l'effet néfaste d'engendrer le mépris des lois. "Chaque violation de la loi est devenue pour l'individu une victoire dont il aime à se vanter."

La société moderne, conclut-il, adopte des lois plus rapidement que la conscience n'en peut absorber et afin de corriger cette situation déplorable, il faudrait que les gouvernements s'appliquent à humaniser les lois, en adopter moins mais de meilleures.

Mgr E. Frenette...

(suite de la page 13)

saires à l'épanouissement de sa personnalité. Au service de ses frères il s'assujettira à l'obéissance de ses chefs de patrouille qui lui insufflera l'âme scoute; le secours de Dieu sera le grand animateur de toute cette ardeur fébrile, jeune et primesautière.

Le groupe quitte alors le choeur pour venir à la sacristie. Là, nous trouvons un grand nombre de parents et d'amis dont l'abbé Bernard Desjardins, ancien aumônier, Mme Gauthier accompagnée de son fils Raoul, ancien chef scout, M. et Mme Raoul Allard, M. Georges Simard chef de troupe, présida la promesse. Un à un chaque nouveau vint s'agenouiller au pied de Son Excellence et de l'aumônier pour demander leur bénédiction. Roland Maisonneuve, chef des Raiders, dirigea le cérémonial que les parents trouvèrent fort touchant.

L'aumônier, remerciant son Excellence de l'attachement qu'il porte à la cause scoute, l'assura de son entier dévouement et de celui de la troupe entière.

Quant aux jeunes, il leur demanda de toujours vivre leur loi scoute et de ne pas oublier le soir de leur promesse qui est pour eux la consécration de leurs activités au service du prochain.

Puis son Excellence, s'appuyant sur un texte de Sa Sainteté le Pape Pie XI dit à ces jeunes qu'ils étaient tout prêts de son coeur, parce que la jeunesse scoute est prometteuse; dans un seul séminaire français, celui d'Issy, dit son Excellence, cent cinquante scouts se préparent au sacerdoce.

Il leur demanda d'appuyer leur loi scoute dictée par Baden-Powell qui n'est en somme que la loi évangélique, sur la loi de la charité et celle de la prière.

Quant à vous, chers parents, de continuer son Excellence, n'oubliez pas que vous êtes les premiers éducateurs et les premiers responsables de vos enfants; encouragez-les et donnez-leur le bon exemple; il les félicita de les mettre dans l'organisation scoute qui contient tout ce qu'il faut pour influencer le milieu social et pour former de bons citoyens et des catholiques convaincus.

La troisième partie du programme se passa au local où chaque patrouille se fit valoir dans la pratique de sa technique, de ses chants et de sa culture physique.

Ici signalons la présence de nos frères de la troupe Guynemer, du collège Stanislas, d'Outremont.

Pour clore le programme, son Excellence félicita tous les jeunes de leur bel esprit scout qui peut facilement et avec avantage rivaliser avec celui des autres troupes que son Excellence a déjà connues.

Puis les parents, se joignant aux scouts, formèrent la traditionnelle chaîne de mains qui unit en même temps, les coeurs pour chanter le "Merci de ce jour d'existence" à la fin duquel son Excellence fit descendre sur nous tous sa bénédiction.

Après la visite des coins de patrouille, la Base des Raiders et le Home des Routiers, l'on se sépara, le Coeur rempli de douces et de jeunes émotions.

André Vézina, ptre,
aumônier.

Souhaits...

(suite de la page 15)

Cette charité fraternelle, plus nécessaire que jamais, nous apportera la paix, la joie, le bonheur et tous les biens du Ciel et de la terre. La souhaiter, c'est souhaiter tout le reste par surcroît. Puisse-t-elle, durant l'année nouvelle, se réaliser pleinement dans notre cher et beau diocèse de Saint-Jérôme.

Equivoque...

(suite de la page 13)

ment supraélectoral pour obtenir un résultat conforme aux meilleurs intérêts de la province. — On aurait doublement tort de commettre une faute... inutile.

Evidemment, la question alcoolique reste quand même un sujet de discussion, comme toutes les matières d'ordre public. Mais on aura, espérons-nous, l'intelligence et la générosité de la traiter sans utiliser plus que de raison le témoignage d'une autorité qui veut gouverner librement et fermement son royaume spirituel, sans empiéter sur le domaine temporel.

A travers...

(suite de la page 13)

alcoolique pour prendre les premières mesures nécessaires?" Et l'on viendra dire ensuite, après que M. Lapalme eût dénoncé les abus de boissons sous toutes ses formes dans la province depuis plusieurs mois, même avant cette campagne populaire, que les libéraux font de la petite politique avec cette question?

UN GRAND CHEF

Le 25 décembre prochain marque le centenaire de naissance d'un des plus grands chefs que la France ait eus: le général de Castelnau. Chef militaire, il s'illustra durant la guerre de 1914-1918 où, après avoir été le vainqueur du Grand Couronné, il organisa la victoire de Verdun, puis commanda un groupe d'armées qui contribuèrent au triomphe final de la France. Chef catholique, il ne fut pas moins ardent et généreux. Comme député de l'Aveyron d'abord, puis fondateur et animateur de la Fédération nationale catholique, aux heures difficiles du cartel, il servit l'Eglise par la plume et la parole avec une foi et une vaillance indomptables. Trois de ses fils donnèrent leur vie pour la France durant la première guerre.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE TERREBONNE,
CITE DE SAINT-JEROME.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour la location de l'Aréna municipal

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, à l'Hôtel de Ville, 280, rue Labelle, à Saint-Jérôme, jusqu'à quatre (4) heures de l'après-midi, le jeudi, 27 décembre 1951, pour la location, du 1er janvier 1952 au 31 décembre 1952, de l'Aréna municipal de Saint-Jérôme, y compris l'outillage, les appareils et accessoires actuellement existants ainsi que le plancher pour le patinage à roulettes.

Le soumissionnaire devra:

1. — Etre résidant dans la Cité de Saint-Jérôme;
2. — Respecter tous les baux et contrats existants de même que les billets de saison actuellement émis pour la saison de hockey 1951-1952;
3. — Payer l'eau, l'éclairage et le pouvoir électrique requis pour l'exploitation dudit aréna, ainsi que le coût de son entretien et de son administration;
4. — Payer le salaire de tous les employés quelle que soit la nature de leur emploi ou de leur occupation;
5. — Maintenir en tout temps les machineries en bon état de fonctionnement;
6. — Engager un ingénieur dûment qualifier pour opérer et voir au bon fonctionnement des dites machineries;
7. — Maintenir en vigueur, durant toute la durée du bail, une police d'assurance de responsabilité publique couvrant tous genres de risques à l'intérieur de l'aréna;
8. — Déposer, avec sa soumission, un chèque accepté égal à dix pour cent (10%) du montant de sa soumission pour garantir la continuité et la bonne exécution du bail à intervenir avec la Cité, lequel chèque de garantie ne sera remis au soumissionnaire, dont la soumission sera acceptée, qu'à l'expiration dudit bail.

Au cas de non exécution du bail ou de dommages causés par la faute du locataire le chèque de garantie sera confisqué sans recours contre la Cité pour dommages ou indemnités auxquels le locataire pourrait prétendre avoir droit.

9. — S'il est propriétaire, il devra établir sa solvabilité sur immeubles par un certificat d'évaluation municipale et, s'il n'est pas propriétaire, par un endosseur solvable.
10. — Signer un bail avec la Cité de Saint-Jérôme contenant les conditions ci-haut énumérées ainsi que toutes autres conditions ordinaires en pareil cas;
11. — Au cours du mois de novembre 1952, la Cité de Saint-Jérôme pourra demander des soumissions pour la location dudit aréna pour une nouvelle année, lesquelles soumissions seront ouvertes à la première séance du Conseil municipal du mois de décembre 1952 et le locataire, dans les trois jours de la date de telle ouverture, aura alors le privilège de louer pour une autre année, en déclarant par écrit qu'il accepte de payer le prix de la soumission qui sera alors acceptée par la Cité;
12. — La Cité ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
13. — L'enveloppe contenant la soumission devra porter la mention suivante: "SOUMISSION POUR LOCATION DE L'ARENA MUNICIPAL".

Le Greffier,
OCT. TESSIER.

A tous nos clients et nos amis

nos meilleurs voeux pour un

JOYEUX NOEL !

ET UNE HEUREUSE ANNEE !

HOTEL BOUVRETTE

Gustave Bouvrette, prop.

DANSE TOUS LES SOIRS

St-Antoine des Laurentides TEL: 3174

A la fin d'une année de progrès et d'agréables relations en affaires; à l'aurore d'une année pleine de promesses et d'espérance, nous sommes heureux de souhaiter à tous nos clients et amis ainsi qu'à notre personnel

Un joyeux Noël et une bonne et heureuse Année !

MAISON Castonguay ENRG.

PAUL-A. CASTONGUAY et NAPOLEON CASTONGUAY, PROPRIETAIRES

Tél: 3392

Angle Labelle et Legault, St-Jérôme

JOYEUX NOEL — BONNE ANNEE!

CHER CLIENT,

Jetant un regard sur l'année 1951, à bon droit nous sommes fiers de vous compter comme notre client et notre ami.

Nous apprécions hautement votre encouragement — pour nous il signifie beaucoup plus que des dollars — nous l'interprétons comme le résultat de votre approbation quant à la marchandise que nous offrons et le service que nous donnons.

En entrant dans la nouvelle année 1952, nous désirons vous exprimer notre gratitude pour votre encouragement et espérons que vous jouirez d'une bonne santé, d'une vie exempte de soucis, que vous vous ferez beaucoup d'amis avec lesquels vous partagerez vos succès (et qu'ils soient nombreux). Tels sont les voeux que nous formulons pour la nouvelle année 1952.

Bien à vous,

ACCESSOIRES ELECTRIQUES INC.
PHILIPPE BOYER

249, St-Georges, Tél: 3952 St-Jérôme, Qué.

REFRIGERATEURS

Marques:
CHATELAINE,
GENERAL ELECTRIC,
WESTINGHOUSE,
Mc CLARY,
8 ou 9 pieds cubes
à partir de
$275.00

A LA POPULATION DES LAURENTIDES

JOYEUX NOEL, BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Chez LANGLOIS il y a de tout!

SKIS ET HARNAIS — BOTTINES DE SKI — PATINS — GOURETS
RONDELLES — AUTRES ARTICLES DE SPORT

JOUETS POUR ENFANTS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PLOMBERIE
ET FERRONNERIE

La Ferronnerie Alfred Langlois Ltée

Téls: 4333-4334

503, RUE ST-GEORGES, SAINT-JEROME, P. Q.

Location et Vente
pour l'étudiant ou le collégien
"REMINGTON RAND"
— Réparation —
BIJOUTERIE BENOIT ENRG.
285, rue St-Georges Tél: 3459 St-Jérôme

CHENIER

L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

Publié à Saint-Jérôme

ASSURONS LE PROGRES DE SAINT-JEROME EN ENCOURAGEANT NOTRE COMMERCE LOCAL

SOUTENONS NOS INDUSTRIES. ELLES SONT UN GAGE DE LA PROSPERITE DE NOTRE VAILLANTE POPULATION OUVRIERE.

LABELLE

Faites vos achats de Noël
AU MAGASIN HARRY
328, RUE ST-GEORGES,
TEL: 3463 ST-JEROME

D'UN VENDREDI À L'AUTRE...

VOICI LE REDEMPTEUR...

Dans quelques jours, ce sera le grand jour de Noël, ou plutôt ce sera la Nuit mystérieuse où la Vierge Marie donna naissance à Celui qui venait établir sa religion de paix sur la terre et donner sa vie pour le salut des hommes.

Il y a 1951 ans, naissait le Sauveur du Monde. Tout l'univers chrétien célébrera cet événement qui avait passé inaperçu alors parce que le Roi du ciel avait choisi la paille, la pauvreté, le froid, l'isolement, mais pour nous apporter la pureté, la richesse, la paix, l'amour. Tous, nous nous approcherons de la Crèche de l'Enfant-Dieu pour l'adorer bien humblement et lui donner nos coeurs. Et comme Il a aimé par-dessus tout la douceur et la simplicité des petits enfants, nous irons avec eux pour Lui présenter nos hommages et nos adorations afin d'être plus près de son coeur.

Et dans cette période troublée que nous traversons, nous demanderons que son règne s'étende sur tout le monde et que tous les hommes, sans distinction de race et de couleur, Le reconnaissent et Lui paient un même tribut de reconnaissance. Nous Lui demanderons d'établir sur la terre le règne de son amour, afin que tous les peuples s'entendent et fraternisent entre eux. Nous demanderons protection pour notre pays et en particulier pour notre chère province, notre ville, notre paroisse. Qu'Il bénisse notre premier évêque et qu'Il féconde son travail apostolique dans le nouveau diocèse de St-Jérôme. Qu'Il éclaire nos gouvernants et tous ceux qui ont charge de l'administration de la justice. Qu'Il bénisse nos foyers et les réchauffe de son amour divin.

Que la paix règne partout dans le monde, au moins en cette Nuit sacrée de Noel; que ce soit pour tous un Noel de paix, un Noel d'amour.

L'ASSURANCE-AUTOMOBILE

Certains propriétaires d'automobiles paieront davantage pour leur assurance-automobile en 1952, et il est bon ici d'analyser quelques aspects de la situation.

Comme les conducteurs âgés de moins de 25 ans causent proportionnellement plus d'accidents que les chauffeurs plus âgés, les propriétaires de voitures habitant le territoire de Montréal comme les territoires ruraux et n'utilisant leur voiture que pour fins d'agrément paieront 16% de plus pour le risque de dommages corporels ou matériels aux tiers, s'il y a un conducteur de moins de 25 ans dans la famille. Les taux d'assurance contre la collision seront haussés de 5% dans le territoire de Montréal et de 11% dans les territoires ruraux.

Le propriétaire d'une automobile servant à des visites d'affaires dans le territoire de Montréal et dans les territoires ruraux paiera 8% de plus pour la responsabilité envers les tiers concernant les dommages corporels et les dommages matériels. Bien que, dans le territoire de Montréal, les taux couvrant la collision diminuent en moyenne de 3%, ces mêmes taux augmenteront de 2% dans les territoires ruraux.

Les primes couvrant l'incendie et le vol, pour toutes les catégories d'automobiles privées de promenade, seront abaissées de 20% dans le territoire de Montréal et de 10% dans les territoires ruraux.

Evidemment, les compagnies d'assurance nous disent que les augmentations de taux annoncées pour 1952 ont été rendues nécessaires par la hausse constante du nombre et du coût des accidents, de même que par l'accroissement des frais d'hospitalisation, des montants adjugés en cour, ainsi que des frais de réparation et d'administration. Et St-Jérôme qui est classée comme "centre urbain", exige une augmentation de 25% pour le risque de dommages corporels et matériels pour les voitures d'affaires, et 35% pour celles servant à des fins d'agrément .Les taux relatifs à la collision seront haussés de 8% pour les voitures de la première catégorie et de 17% pour les voitures de la dernière catégorie. Les taux pour l'incendie et le vol demeurent inchangés.

Pour mettre à la portée de l'automobiliste un taux abordable pour ses assurances-automobile, il faudrait que cette protection devienne obligatoire dans la province de Québec pour tous les propriétaires de véhicules-moteurs. D'ici à ce temps-là, avec les compagnies d'assurance, nous insistons sur le fait qu'une plus grande *prudence au volant* et un *plus grand respect de la loi* chez les conducteurs de voitures, joints au maintien d'une *attitude sévère* quant à l'application des règlements de la part des pouvoirs publics, peuvent réduire le chiffre alarmant des blessures, des morts et des dommages matériels, dont le coût détermine la hausse ou la baisse des taux d'assurance.

MERCI A NOS ANNONCEURS

Nous vous présentons cette semaine notre édition spéciale annuelle de Noel et du Jour de l'An qui nous a été encore rendue possible cette année grâce à la collaboration et à l'appui de nos sympathiques annonceurs que nous remercions de tout coeur. Avec ce volumineux numéro, nous pouvons envisager de boucler plus facilement notre budget (nous vous l'avouons) dont la balance est rendue extrêmement difficile à cause de l'augmentation énorme des salaires de l'imprimerie, du prix du papier à journal, du coût des transports comme celui de l'administration en général. Le fait de sortir un journal hebdomadaire régulièrement de nos jours constitue tout un problème pour l'éditeur; mais quand ce dernier habite St-Jérôme, il peut compter sur l'encouragement et la clientèle des annonceurs locaux sans laquelle il ne pourrait vivre. Nous demandons donc à nos lecteurs de leur accorder tous, leur encouragement plein et entier afin que "L'Avenir du Nord" continue à servir la plus belle des causes, celle du progrès et de l'avancement de St-Jérôme.

Marc FORTIN

Lettres pastorales de Mgr J. Charbonneau

Les Lettres Pastorales de Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, ancien archevêque de Montréal, viennent d'être réunies en deux volumes, révèle un communiqué officiel de l'archevêché publié dans la dernière édition de la "Semaine Religieuse" de Montréal. Ce communiqué précise que ces deux volumes deviennent les XIXe et XXe de la série des Lettres Pastorales des évêques de Montréal et qu'ils seront bientôt en vente.

"Conformément à l'article 56 des Constitutions Synodales", lit-on dans la "Semaine Religieuse", "nous expédierons à chacune des fabriques diocésaines un exemplaire de chaque volume. Les communautés religieuses et autres intéressées qui désirent se procurer ces volumes, devront en faire la demande écrite à la Chancellerie, avant le 20 décembre".

Le communiqué ajoute que la Chancellerie est en mesure de procurer à ceux qui le désirent des volumes antérieurs de la collection des Lettres Pastorales des évêques de Montréal.

Parade du Père Noël

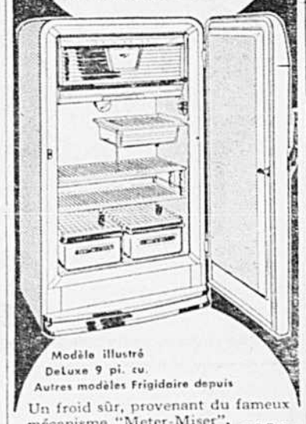
LA PARADE DU PERE NOEL, sous les auspices du Club Kinsmen de St-Jérôme, aura lieu dimanche après-midi le 23 décembre 1951. La parade commence à St-Antoine à 1.30 p.m. et se dirigera vers le nord sur la rue Labelle jusqu'à la paroisse Ste-Paule et descendra la rue St-Georges jusqu'à la salle du marché. C'est à la Salle du Marché que le Père Noël souhaitera la bienvenue aux petits enfants et leur distribuera de petits cadeaux.

Nouveau! Merveilleux! Admirez-le!

Le Réfrigérateur
FRIGIDAIRE

Qui permet un seul marché hebdomadaire!

Beaucoup d'espace et les degrés de froid nécessaires pour conserver les aliments en bon état d'un marché à l'autre.



Modèle illustré
DeLuxe 9 pi. cu.
Autres modèles Frigidaire depuis

Un froid sûr, provenant du fameux mécanisme "Meter-Miser", protège tous vos aliments.

GERMAIN JOHNSON
MEUBLES
482, St-Georges, St-Jérôme
Tél: 3892

Souhaits de S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme

Noël! Vieux mot, toujours jeune. Mot bref, aux résonances infinies. Mot suave sous ses notes cristallines. Mot riche, accessible surtout aux petits et aux simples, aux pauvres et aux humbles. Mot blanc de neige et d'innocence, bleu d'anges et de ciel, vert de sapins et d'espérance, rouge de poinsettias et de ferveur.

Noël! Mot qui éclaire et réchauffe. Mot qui remue et élève. Mot qui réjouit et réconforte. Mot qui chante et qui prie. Mot qui adore et remercie. Mot qui implore et réconcilie.

Noël, c'est surtout la grande, la décisive réalité dans l'histoire de l'humilité et de chacune de nos âmes. C'est la libération et le salut, la paix et le bonheur. C'est la Lumière qui descend sur nos ténèbres, la Grâce sur nos misères et nos fautes. C'est le Tout-Puissant qui se fait pauvreté, humiliation et soufirance, pour expier notre cupidité, notre orgueil et notre sensualité, pour nous montrer et nous mériter la vraie richesse, la vraie gloire, la vraie joie. C'est un Dieu qui s'abaisse à prendre notre nature et notre vie humaine pour nous élever et nous faire participer à sa nature et à sa vie divines.

Un Noël sans cette vie divine ou sans cet esprit du Christ est un Noel vide de sens. Pourtant, même dans nos pays chrétiens, que d'âmes refusent encore ce "don de Dieu" et ces leçons pratiques de la Crèche, ou leur font si peu de place dans leur vie individuelle et surtout sociale. Pourquoi ces Noëls de frivolité et de mondanité, de ripaille et de sauteries, d'agitation et de plaisirs sans joie? Pourquoi surtout ces Noëls de péchés et d'insultes à Dieu, ces Noëls d'alcoolisme et d'ivrognerie, de réjouissances lascives et de désordres éhontés?

Souhaitons et demandons à Dieu, pour tous nos catholiques, une foi encore plus éclairée et plus profonde, plus logique et plus vivante. Et que cette foi illumine, oriente et soutienne toute l'année qui va bientôt commencer; car Noël doit avoir ses lendemains et nous donner le Christ tous les jours de notre vie.

La naissance et l'oeuvre de Jésus ne s'expliquent que par son amour pour nous. Ce qu'il nous demande en retour, c'est sans doute de l'aimer, mais d'abord de nous aimer les uns les autres. "Comme je vous ai aimés, aimez-vous les uns les autres". La charité fraternelle, c'est son commandement par excellence, celui qui résume et vivifie tous les autres, celui qui édifie ce Corps mystique du Christ, celui qui prouve notre amour de Dieu, celui sur lequel surtout nous serons un jour jugés. Cet amour des hommes, c'est la grande leçon de la nativité et de la vie de Jésus; c'est son souhait le plus fervent pour nous tous; ce doit être aussi le mien pour mes chers fidèles du diocèse de Saint-Jérôme.

Amour de tous les hommes, mais surtout de ceux qui sont privés des lumières de la foi, des richesses de la grâce et des consolations humaines; amour des pauvres, des malades, des malheureux, des pécheurs, des infidèles; amour d'abord de notre prochain plus immédiat, nos parents, nos chers enfants, nos patrons, nos ouvriers, nos chefs civils et religieux.

Amour fait d'oubli de soi pour ne pas faire de peine ou de tort, et surtout du don de soi pour faire réellement du bien aux autres. Amour de nos prières, de nos sacrifices, de notre bon exemple, de notre bonté et de notre joie, de nos conseils et de nos services. Amour de cet apostolat que nous devons au Christ et à nos frères, et sans lequel nous ne serions pas de vrais chrétiens.

(à suivre à la page 14)

EXAMEN DE LA VUE

Maurice Villeneuve, O.D.

Spécialiste - Optométriste

Bureau: Tous les jours de 9 à 5 hres
Lundi, Mercredi et Vendredi soirs: de 7 à 8 hres

330, RUE ST-GEORGES,
TEL: 3747
SAINT-JEROME, P. Q.

A tous nos clients et amis,

JOYEUX NOEL!

BONNE ANNEE!

CHEZ HARRY

HABITS — PALETOTS — MANTEAUX — ROBES
CHAPEAUX — MERCERIES

Tél: 3463
238, rue St-Georges, St-Jérôme

Succès à Ste-Marcelle

La soirée récréative qui eut lieu samedi dernier à la salle paroissiale Ste-Marcelle au profit de la paroisse fut une véritable réussite. Chacun s'encourageait à qui mieux mieux pour rapporter les dindes et cadeaux exposés avec art. Pour faire diversion, une saynète, représentant une veillée chez Alexis, au pays d'en haut, fut présentée par des jeunes talents en herbe de la paroisse; tous se sont attirés des appleudissements pour le réalisme que chacun et chacune se plaisait à donner à leur rôle respectif. Franchement l'auteur d'"Un Homme et son Péché", ainsi que les vrais interprètes auraient eut bien du plaisir à se voir imiter ou plutôt à se voir jouer en miniature. Donc félicitations à l'auteur de ce genre de divertissements et à chacun des interprètes. Les demoiselles St-Louis, accordéon et violon, nous ont servi de belles pièces; ces jumelles distinguées, promettent beaucoup pour l'avenir. Marcel Payer dédia quelques chansons à l'assistance ainsi que notre "Félix Leclerc" canadien, Marcel St-Onge qui s'améliore toujours et si bien que tantôt nous ne saurons lequel des deux est le vrai Félix. Tous furent chaleureusement applaudis et nous leur disons: "Bienvenue à Ste-Marcelle et un gros merci".

Il nous fait plaisir de publier la liste des généreux donateurs et des gagnants de cette soirée et aussi de remercier sincèrement ces donateurs et tous ceux et celles qui se sont dévouées à faire de cette soirée un véritable succès ainsi que toutes les personnes qui sont venues nous encourager.

Un beau foulard, don de M. le curé, fut gagné par M. J. P. Labelle. De nombreux prix de présence offerts par des paroissiens firent aussi des nombreux heureux.

Une belle dinde vivante, don de M. Germain Latour, offerte comme prix de présence fut gagnée par Mme Laurent Côté. Lors d'un tirage d'une outre dinde vivante le billet portant le no 950 est gagnant et le porteur de ce billet est prié de se présenter,

(à suivre page 21)

Nouvelles de la paroisse de St-Jérôme

DECES

A. BRISEBOIS:—

Le 15 décembre, à l'âge de 77 ans, est décédée à St-Jérôme, Alfred Brisebois, époux de Eva Reeves. Les funérailles ont eu lieu mardi, le 18.

J. ALLARD:—

A Ste-Paule, le 15 décembre, à l'âge de 52 ans, est décédée Joseph Allard, époux de Aurore Lajeunesse. L'inhumation eut lieu ici, le 18.

A. DE LA SABLONNIERE:—

A St-Jérôme, le 17 décembre, est décédée Albert de la Sablonnière, époux de Alice Lacasse. Les funérailles ont eu lieu hier, 20 décembre.

MARIAGE

ROBERT-SIVRET:—

Demain matin, 22 décembre, sera béni à 6.30 heures, le mariage de Claude Robert, avec Christiane Sivret.

JEROMIADES

PAR MARC FORTIN

Dans sa demande à la Législature provinciale pour la Session actuellement en cours, le Conseil municipal de St-Jérôme désire que le mandat du maire et des conseillers soit prolongé de deux à trois ans. La Cité de Hull vient d'obtenir ce privilège pour son Conseil municipal en plus d'une évalution fixe accordée pour un certain nombre d'années à une industrie qui vient de s'implanter à Hull. Nos édiles auront-ils le même succès? Comme dirait Séraphin, ça fera des "mitaines" durant trois ans au lieu de *deusse* années!..

Les deux tempêtes de neige qui se sont abattues sur St-Jérôme ont notablement ralenti la circulation. Un fort vent faisait danser les flocons pour ensuite tourner en rafale. Si l'été des indiens ne revient pas inopinément, les Jérômiens connaîtront un Noël tout blanc.., et la Voirie municipale, un budget tout en rouge!..

A la suite du dernier recensement fédéral, la province de Québec aura tout probablement deux nouveaux comtés. On croit, dans certains milieux bien informés, qu'un de ces deux nouveaux comtés sera situé dans la partie sud du comté de Terrebonne rattachée à une partie du comté de l'Assomption. Ainsi, notre comté verra ses frontières se rapprocher, et le comté voisin de l'Assomption sera détaché du comté fédéral de Joliette-l'Assomption-Montcalm.

Plusieurs propriétaires ont insisté pour nous donner leurs opinions au sujet de la demande des Alouettes à la Cité pour un partage plus généreux dans les recettes du hockey. Elles se résument à ceci: si les autorités municipales font des profits avec l'aréna, on pourra aider financièrement nos représentants dans la Ligue Provinciale, en faisant toutefois nommer un échevin et le trésorier de la Cité dans leur Comité de finance. D'un autre côté, si l'aréna est en déficit, il est injuste de demander aux propriétaires un nouveau montant sur le budget qu'on n'a pu d'ailleurs équilibrer sans un emprunt assez élevé.

Quelques échevins ont donné une magnifique démonstration du "Conseiller mitaine" dernièrement. Les mêmes échevins ont toujours eu peur de se prononcer ouvertement contre un projet qui pourra nuire immédiatement à leur popularité chez les jeunes; ils aimaient mieux se taire, baisser les yeux, la tête entre les deux genoux ou bien lancer une phrase ou deux de défi, puis s'écraser pleins de honte et tout tremblant sur leurs fauteuil!. Seulements, quand vous discutez personnellement avec eux, ils vous donneront toujours raison si la bonne administration des finances de la Cité est en jeu. Ils devraient apprendre à jouer leur rôle de "conseiller" d'une ville aussi importante de St-Jérôme, plus que de s'embarquer dans un projet qui n'a pas été mûri, et qui a été conçu par des jeunes dont les intentions sont sans doute excellentes, mais qui ont besoin justement de cette expérience des aînés. Quand sera-t-on capable de prendre froidement ses responsabilités à la table du Conseil?..

Savez-vous qu'il y a plus de 200 personnes à St-Jérôme qui ont un besoin constant de la charité publique? La Société St-Vincent de Paul soutient régulièrement plus de 25 familles qui n'ont absolument aucun revenu et qui manquent de tout. Que sera Noël pour ces foyers? Oh! il n'y aura pas de beau sapin tout illuminé, au pied duquel s'empileront de nombreux cadeaux du papa, de la maman, des petits frères ou des petites soeurs, de la marraine et du parrain, ou de ma tante et mon oncle! Pourquoi ne leur ferions-nous pas ce cadeau nous-mêmes en versant une obole à la Société St-Vincent de Paul (en s'adressant à l'évêché St-Jérôme) ou encore aux petites Soeurs Notre-Dame du Bon Conseil, sur la rue Labelle, (en demandant la grande amie des pauvres, Soeur Marie-Ange)? Les aumônes que vous verserez, vous seront rendues au centuple!

Les magasins seront ouverts à St-Jérôme tous les soirs de la semaine pendant le temps des Fêtes. Profitons-en pour faire nos achats à St-Jérôme et activer le commerce qui a un peu ralenti depuis quelques mois. Heureusement, cette belle neige est d'un heureux présage pour nos commerçants, nos hôteliers et tous ceux qui profitent d'un achalandage extraordinaire de touristes.

Que le présent numéro de "L'Avenir du Nord" vous serve de guide d'achat pour toute l'année. Nous devons à nos annonceurs locaux la majeure partie des revenus qui nous aident à subsister et à vous revenir chaque semaine avec un flot de nouvelles, potins et commentaires, éditoriaux consacrés à des questions jérômiennes, régionales ou provinciales. Il nous arrive quelquefois d'errer, mais sans mauvaise intention; nous en faisons d'ailleurs humblement réparation! Le journalisme hebdomadaire a toujours été un dur métier, mais c'est aussi un grand sacerdoce. Il permet de façonner, d'orienter ou de guider l'opinion publique dans les grandes circonstances de notre vie publique. C'est consciencieusement et honnêtement que nous voulons le poursuivre, et nous ne le pourrons pas sans votre encouragement à nos annonceurs qui sollicitent votre patronage une ou plusieurs fois au cours des 52 semaines de l'année.

JOYEUX NOEL A TOUS! Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté...

EXAMEN DE LA VUE

L. P. RAYMOND, O. D.
SPECIALISTE - OPTOMETRISTE
Professeur à l'Université de Montréal
310, RUE ST-GEORGES TEL: 4755 ST-JEROME
Bureau: Tous les soirs

AUSTIN
"Station Wagon"
Tout équipé

PLYMOUTH 1950
Sedan - 4 portes. - Chaufferette
$1,850.00

CAMIONS
Fargo, 2 tonnes 1950
Fargo, 3 tonnes 1948
Panel International 1949
Panel "THAMES"
Dodge, 1 tonne 1948
Mercury, 3 tonne 1947

BELAIR
AUTOMOBILE LTEE
CHRYSLER — PLYMOUTH — CAMIONS FARGO
Tél: 4351
203, St-Georges, Saint-Jérôme

FORD, 1950 . . . . . $1,750.00
SEDAN, 4 PORTES — AIR CLIMATISE

Pontiac 1939 Coach
De Soto 1948 Sedan
Dodge, 1949 Coach
De Soto, 1936 Sedan

DODGE 1947
Coach. - Chaufferette. - Radio
Aubaine

CHEVROLET 1947
Sedan, 4 portes — Chaufferette

CARNET MONDAIN

MARIAGE
SCHULZ-NANTEL—

Dans un salon de l'évêché, le 27 décembre prochain, sera béni dans la plus stricte intimité, le mariage de mademoiselle Pauline Nantel, fille de Me Léopold Nantel, C. R. et de madame Nantel, de Saint-Jérôme, avec M. Siegfield Schultz, fils de M. et de madame Otto Schulz Possekel, de Greisswald, Allemagne. M. Christian Schulz sera le témoin de son frère.

DEPLACEMENTS

Mlle Marie-Rose Hillman, de Saint-Jérôme, passera le temps des fêtes à Ottawa.

La petite Anne D'Amours, de Québec, fait un séjour chez ses grands-parents, M. et Mme Guillaume Cadieux, de Saint-Jérôme.

Mlle J. Dupré, de Saint-Jérôme, passera quelques jours à Toronto, à l'occasion de Noël.

M. et Mme Jules Lemieux, de Saint-Jérôme, étaient de passage à Montréal, en fin de semaine dernière.

NOCES D'ARGENT

Félicitations à M. et madame François-Georges Dagenais qui ont célébré dernièrement leur 25e anniversaire de mariage.

NAISSANCES

A l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, le 7 décembre, à M. et Mme Roland Charette (Colombe Jetté), est née une fille baptisée en la cathédrale de Saint-Jérôme sous les prénoms de Marie, Gertrude, Colombe, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Jetté, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Hervé Charette, tante du bébé.

A l'Hôpital Saint-Sacrement de Québec, à M. et Mme Louis D'Amours (Yolande Cadieux), le 11 décembre est née une fille baptisée Maris, Aline, Huguette. Parrain et marraine, M. Firmin D'Amours grand-père, et Mlle Aline D'Amours, tante de l'enfant; porteuse, Mme Françoise Larochelle-Roy.

Les Kinettes remercient

Les Kinettes de St-Jérôme remercient toutes les personnes qui se sont rendus à leur invitation et ont assisté à leur "sherry party" donné à l'hôtel Lapointe, au profit de leurs oeuvres. Elles remercient également tous ceux qui ont contribué financièrement à cette occasion au support des nombreuses oeuvres de charité qu'elles ont entreprises à St-Jérôme.

(Comm.)

Assemblée...

(suite de la page 26)

M. Masise remercia chaleureusement tous les propagandistes, les conseillers et les officiers de l'organisation, ainsi que toutes les personnes qui de près ou de loin ont concouru à atteindre et même dépasser l'objectif. Ce succès - records prouve éloquemment le beau travail qui a été accompli par les sociétaires en 1951. L'organisateur après cet exposé éloquent formule la question suivante : — "Que nous réserve 1952?"

Il passa ensuite à un autre sujet, et c'est avec une visible émotion qu'il souligna le départ imminent de l'un des plus dévoués propagandistes de la Société des Artisans, en la personne de M. Wilfrid Paquette, qui quitte les cadres pour aller s'établir dans la paroisse S.-Stanislas à Montréal, où il fera dorénavant partie de la Région No 1 au lieu de 11. Depuis 2 ans, en effet, M. et Mme Paquette n'ont rien épargné pour le succès de la Société poul laquelle ils se sont dévoués sans compter... En plus de son commerce de foin et grain, M. Wilfrid Paquette trouvait le temps de faire de nombreuses démarches et l'on peut dire qu'il travaille en moyenne 18 heures par jour. M. Massie termina par d'élogieuses félicitations à l'adresse de M. et Mme Paquette à qui il offrit ses meilleurs voeux de bonheur à l'occasion du nouvel an.

Ensuite M. le président Régional, remit à M. R. Beauregard le diplôme spécial de la Société des Artisans en récompense de ses mérites.

GRENVILLE ET CALUMET

Il nous fait plaisir d'accueillir un nouveau correspondant cette semaine qui nous fera parvenir à l'avenir des nouvelles de Grenville et Calumet, ces deux paroisses qui appartenaient autrefois au district d'Ottawa mais qui font maintenant partie de la région rattachées qu'elles sont au diocèse de St-Jérôme. "L'Avenir du Nord" étend son influence d'une semaine à l'autre pour mieux servir les intérêts de ses lecteurs et leur apporter une information toujours plus intéressante.

Assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Grenville: — Le Cercle Sainte-Monique des Filles d'Isabelle a tenu son assemblée régulière ces jours derniers à l'Ecole Dansereau de Grenville sous la présidence de la régente, Mlle Ange-Aimée Perrier, assistée de son exécutif. Après la prière récitée par l'aumônier, M. l'abbé Gaétan Vinet, procès verbaux et questions de routine expédiés, un solide travail fut présenté par Mme Lumina Lecompte ex-régente du Cercle. Cette dernière a entretenu l'assistance sur un besoin actuel de la société, de vrais chefs aussi bien chez les groupements de dames que parmi ceux des hommes, et les qualités requises pour être de véritables chefs. Puis on discuta les détails de l'organisation et du dépouillement de l'arbre de Noël en faveur des enfants pauvres, laquelle organisation doit avoir lieu à l'Hôtel de Ville d'Hawkesbury dimanche après-midi, le 23 courant. M. l'aumônier incita les membres à l'occasion de Noël à redonner aux Fêtes leur véritable sens chrétien tant dans leurs foyers que dans leurs relations extérieures. Après l'assemblée les membres furent invitées à déguster un succulent goûter servi par les soins du Cercle Sainte-Monique.

M. Alfred Ranger parle du système bancaire aux Chevaliers de Grenville: — Jeudi dernier, le Conseil 3188 des Chevaliers de Colomb de Grenville s'est réuni pour une assemblée très intéressante sous la présidence de M. Paul-Emile Laurin, Grand Chevalier. Entre autres discussions et projets, le Conseil decida de passer la Guignolée dans la soirée du 27 décembre, afin de venir en aide à certaines familles à l'occasion du Jour de l'An. M. Jean-Paul Pichette, secrétaire-financier et président de cette organisation ainsi que l'abbé Gaétan Vinet, aumônier ,nommèrent les membres aux différentes fonctions et leur donnèrent des directives pratiques. Puis le secrétaire-archiviste du Conseil, M. Alfred Ranger, gérant de la Banque de Montréal au Calumet présenta une conférence des plus soignées sur le système bancaire du Canada. L'Orateur, présenté par M. Laurent Chantal, ex-Grand Chevalier, et remercié par M. Jean-Paul Pichette, secrétaire-financier, a su soutenir l'intérêt des auditeurs durant toute sa causerie tant par son eloquence, ses conseils pratiques que sa compétence en la matière. En effet son stage dans l'armée outremer, ses voyages aux Etats-Unis comme auditeur licencié ainsi que ses 25 années de service aux différentes fonctions de la banque ont fait de lui un gérant de banque des plus solides et un conférencier des plus renseignés. "Nous avons, dit-il, au Canada 10 banques à charte, telle que celles de Montréal, de la Nouvelle-Ecosse de Toronto, Canadienne Nationale, Provinciale, de Commerce, Royale, Dominion, Impériale et Barclays. La première Banque au Canada fut fondée en 1817 par un groupe de marchands sous le nom de Banque de Montréal et celle-ci aussi bien que toutes les autres sont toutes sous la responsabilité du Gouvernement à la grande sécurité de tous leurs clients." En parlant du système bancaire proprement dit, le conférencier élucida surtout les 2 points suivants: 1e sa sécurité pour les déposants et 2e ses possibilités de remplir les demandes des prêts. Les Banques en plus des prêts, qui sont leurs principales sources de revenus, s'alimentent par les comptes courants, les comptes d'épargnes, le change étranger, les départements de sécurité ou de placements, etc." Son travail terminé le conférencier répondit avec courtoisie et précision aux nombreuses questions que lui posèrent les membres. La prochaine conférence pour l'assemblée de janvier a été confiée à M. Lucien Laurin.

La prière termina l'assemblée.

LES hôtels sont fermés à Grenville le dimanche: — Comme partout ailleurs à travers la Province de Québec, les paroissiens de Grenville à la demande de l'Episcopat ont signé dans la mesure de 99% la requête en faveur de l'observance de la loi des liqueurs. Les paroissiens ont profité avec empressement de l'occasion de démontrer au grand public leur intention sincère de collaborer avec l'Episcopat à l'assainissement des moeurs dans leur village, leur désir de voir cesser l'ancien régime ainsi que leur légitime ambition de rester maitres chez eux. Dimanche dernier, le 16 décembre nombreux furent les habitués de l'Ontario qui durent rebrousser chemin a leur grand désappointement car on ne servait pas de boisson dans les hôtels, si ce n'est qu'aux repas et à l'heure indiquée par la loi. En effet, chose digne de mention, car elle ne s'est point vue depuis de nombreuses années, les hôtels de Grenville étaient complètement fermés dimanche. Pour une fois la population a eu la paix, a pu jouir vraiment du repos dominical et elle espère bien que MM. les hôteliers continueront par la suite de travailler ainsi dans l'intérêt du bien commun et à leur propre avantage.

Chronique...

(suite de la page 26)

si désirable que sont les loisirs dans une paroisse. Il invita M. le curé à adresser la parole, ce dernier dans une brève allocution remercia tous ceux et celles qui participent si généreusement chez nous ce mouvement.

On procéda par la suite à la distribution des trophés, attribués aux joueurs les plus méritants lors des tournois de tennis tenus dans notre court local au cours de l'été.

Le premier trophée a été attribué à M. Réjean Beaulieu présenté par M. le Curé.

Deuxième trophée gagné par Mlle Hélène Lauzon et présenté par M. Odilon Ouellette.

Troisième trophée gagné par M. Gabriel Bertrand, champion junior chez les hommes présenté par sa soeur Mlle Huguette.

Une coupe fut tirée au sort parmi les participants du tournoi. Le premier tirage favorisa Mlle Micheline St-Germain.

Une deuxième coupe fut attribuée à M. André Huneault et présentée par la Reine du Carnaval Mlle Estelle Beauchamp. Une danse suivit cette cérémonie et les convives s'amusèrent ferme jusqu'aux petites heures.

LA REINE DES LAURENTIDES:

La Reine du Carnaval Laurentien est élue, c'est un fait indéniable, le sort a voulu que Ste Adèle remporte la palme. La procédure pour le choix si minutieux de la Reine, se passe de commentaires. Nous nous inclinons devant Sa Majesté la Reine, et lui souhaitons tous les honneurs, la satisfaction, et les joies dûs à son titre et que son règne soit des plus favorables pour le bénéfice du Carnaval Laurentien. Mlle Micheline Thibodeau a droit à toutes nos félicitations pour l'honneur qui lui échoit. Mont-Rolland s'incline devant le verdict des juges.

BIENVENUE A LA JEUNESSE ETUDIANTE EXTERNE:

Nos belles fêtes religieuses sont une occasion de retour au foyer pour nos étudiants et étudiantes de l'extérieur. S'il m'est un agréable devoir à remplir, c'est bien celui de souhaiter la plus sincère et cordiale bienvenue à tous ces jeunes qui savent si bien nous faire honneur; à cette occasion je m'adresse particulièrement à eux pour solliciter de leur bienveillance une entrevue, laquelle je l'espère ils m'accorderont. Je me ferai un plaisir de les rencontrer, ou s'ils préfèrent, qu'ils m'appellent au cours de leur séjour parmi nous, car j'aurais d'intéressantes choses à leur communiquer. Qu'on s'adresse au No. Tel. 4190; en attendant de les voir personnellement, je réitère mes souhaits de bienvenue à toute la population.

CHORALE PAROISSIALE.

Une contestation d'élection ayant été présentée, au sein de notre chorale, contestation dûe au refus des nouveaux élus, nous avons procédé à une nouvelle élection. Le scrutin donna le résultat suivant: M. Maurice Lavoie, président, M. André Lamoureux vice-président, et M. Lucien Yon secrétaire.

MESSE DE MINUIT

Le programme de la Messe de Minuit sera le suivant: Messe de Edouardo Marzo, à 2 voix égales, Minuit Chrétiens, et à l'aurore les cantiques de Noël de Gagnon ainsi que Jésus de Nazareth de Gounod.

MARIAGE:

Samedi le 15 décembre avait lieu le mariage de Mlle Bernadette Pagé, fille de M. et Mme Hormidas Pagé, décédés à M. Georges Ouimet fils de M. et Mme Naphtalie Ouimet de Valbavid, Albert Pagé était le temoin de sa soeur, et M. Ouimet celui de son fils. Le chant fut exécuté par Mlle Gertrude Sabourin et son père. A l'orgue Mme M. Lavoie. L'heureux couple est parti en voyage à Québec.

A tous les lecteurs de la page littéraire de l'Avenir du Nord' Solange Chaput Rolland, souhaite une année remplie de soleil, d'espérance et de belles lectures.

BEURRE ET CREME GLACEE

• Surveillez nos annonces.
○ Produit de haute qualité
• Encourageons les nôtres

Crèmerie de Terrebonne
Athanase Comtois prop
TEL: 603 R 31 TERREBONNE, P Q
(Ind.)

Pour une table bien garnie, choix complet de
FRUITS ET LEGUMES
• OLIVES,
• MARINADES, sures ou sucrées

Le plus beau choix de dindes jamais offert, venez réserver la vôtre à bonne heure!
Pourquoi nos DINDES sont les meilleures à Saint-Jérôme? — Parce qu'elles ont été engraissées et suivies sous la surveillance de M. B. CHAMPAGNE, agronome, attaché à la Compagnie OGILVIE, spécialiste en nourriture pour volailles.
Café Maxwell House
Boite métallique (Vacuum Pack)
$1.05
SAC 1 LIVRE
$1.01

La Préférée:
GRAISSE "CRISCO"
LA LIVRE .39¢
Liqueurs Douces
BOUTEILLE 30 ONCES
"MAMMY"
.10¢
JELL-O
3 BTES .29
12 BTES $1.14

VIANDES ASSORTIES
• CHAPON (Premier choix) Engraissés au lait ..... .59¢ lb
• JAMBON (Dans l'épaule) Genre "Picnic" sans jarret ..... .49¢ lb
• SAUCISSE AU PORC 3 livres pour $1.00
Chocolats et Bonbons
Bière et Porter
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE
— A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS —
Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

LA MENAGERE AVISEE, ECONOMISE CHEZ
ISIDORE AUGER
164, RUE LABELLE, TEL: 3543 SAINT-JEROME

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS,
JOYEUX NOEL!
Santé — Bonheur — Prospérité
pour l'An 1952
Compliments de
FOURNIER & RAYMOND
Tire & Supply Co. Ltée
Tél: 7411
Montée Montigny, St-Jérôme

Gratis
Gratis
Ne manquez pas notre fameux concours de poupées en montre dans nos vitrines.
Joyeux Noël
à tous nos clients et amis
MARCHE CENTRAL — SUPER MARKET
346, rue St-Georges, St-Jérôme, TEL: 4343
St-Antoine des Laurentides, TEL: 4373

DONNEZ A VOTRE MERE UN APPAREIL ELECTRIQUE QUI SAUVERA, A ELLE DU TEMPS ET A VOUS DE L'ARGENT!
JOYEUX NOEL!
BONNE ET
HEUREUSE ANNEE!
ALPHONSE RANGER ENRG.
Tél: 4672
266, rue Labelle, St-Jérôme

APPAREILS Beatty DE MENAGE

Actualité LITTERAIRE et RADIOPHONIQUE

NOUVELLES LITTERAIRES

(par Solange Chaput-Rolland)

L'INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC PRESENTE...

Yves Thériault, qui vient de renouveller son style et ses éthiques dans un roman trépidant décrivant avec justesse, férocité et humour, les péripéties extraordinaires d'un pauvre curé ayant reçu ordre de déménager son cimetière. J'admire le courage et la fougue d'Yves Thériault; il ne craint pas de quitter la voie toute gionesque qui déjà lui avait attiré un nombreux public pour s'engager dans un genre nouveau et quelque peu dangereux, il convient de l'avouer. La farce, la satire et l'humour offrent de périlleux obstacles à l'écrivain subjugué par son tempérament. Thériault est un conteur né; son imagination l'entraine à écrire rapidement, et désireux sans doute d'entreprendre tous les livres qu'il presse devoir publiés, il n'apporte pas assez de soin, de rigueur, de surveillance aux fantaisies de son esprit frondeur et agressif. "Les Vendeurs du Temple" décrivent avec verve et férocité les moeurs des paysans d'un village directement soumis à la juridiction d'un évêque tenaillé par des désirs politiques et financiers. Yves Thériault ne nous apprend rien en ce qui concerne les machinations de politiciens véreux. Son roman ne nuira à personne sauf à son auteur qui sur le strict plan de l'art du roman n'a pas poussé jusque dans ses derniers retranchements le thème de son oeuvre. La charge de Thériault amuse parce qu'elle est trop évidente. Le désir de l'auteur de fustiger est en deça de son talent de raconter et c'est pourquoi l'allure générale de son roman se ressent d'une sorte d'essoufflement. On dirait que l'auteur pressé de mettre le doigt sur trop de questions ne se soucie plus du lien qui doit exister entre les personnages et leurs évolutions. Certaines pages cependant, d'excellentes venues, semblent là pour étoffer le livre et pourtant Thériault n'a jamais besoin de se forcer la main; il a tant à dire! "Les Vendeurs du Temple" n'est pas le meilleur livre d'un auteur qui par le passé avait écrit un texte admirable joué sur nos ondes, — "Le Blé dur", et publié un roman, "La Fille Laide", qui lui avait mérité les éloges de la presse et du public. "Les Vendeurs du Temple" n'est pas du bon Thériault, mais parce que cet ouvrage renouvelle la forme de cet écrivain robuste, il retiendra tous ceux qui sont incapables de demeurer indifférents aux dons de l'auteur du "Dompteur d'Ours".

"Et la Lumière fut", de Charlotte Savary est un roman déconcertant, lourd, pesant. Avec Isabelle de Freneuse, l'auteur avait prouvé ses dons de romancières chevronnées. "Et la Lumière fut", desappointera par son ton volontairement prêchi-prêcha, par une recherche précieuse et pas toujours du meilleur goût, de l'expression rare et distinguée! Les dialogues de ses personnages incohérents sont inexistants. Si des êtres humains tiennent ce langage tantôt grandiloquent, tantôt vulgaire, je doute qu'ils retiennent l'estime et l'intérêt. Pour ne pas succomber aux dangereux abus du langage populaire, madame Savary a prêté à ses héros des conversations qui versent dans l'emprunt, et malheureusement dans la fausseté. Le drame sur lequel se penche l'auteur est réel, j'en conviens. Paul Levasseur le vit intensément, mais soucieuse de le rendre dans toute son ampleur, madame Savary l'a inutilement "sur-raconté".

Et la lumière fut, accuse cependant les réels qualités de Charlotte Savary. Si la romancière avait consenti à dépouiller son texte de toutes tendances moralisatrices, le ton général de son livre aurait été tellement plus facile à accepter. Madame Savary nous donnera bientôt je le crois, une oeuvre en qui se concertera ses facultés d'observations et sa maîtrise de l'art littéraire.

"La Radio Puissance Sociale" est un essai qui situe Paul Letendre dans la catégorie des philosophes et des penseurs. Son livre était une nécessité; depuis maintenant trop longtemps nous avions pris une triste accoutumance de railler sans discernement tous les artisans de la radio. Les tristes émissions dont notre radio se glorifie nous permirent de douter de la qualité de pensée des auteurs radiophoniques et des réalisateurs. Paul Legendre contredit nos assertions et c'est avec une joie grandissante que nous acceptons son livre. "La Radio Puissance Sociale" préconise une radiodiffusion plus orientée dans le sens de l'Art, de la Vérité de la dignité. Loin de condamner avec férocité les abus publicitaires et fictifs de notre radio, Paul Legendre commente, illustre et explique les différents rôles et les diverses fonctions d'une Radio soucieuse d'éclairer et de diriger le goût et l'éducation des radiophiles. Le livre de Paul Legendre est une importante contribution à notre monde radiophonique; souhaitons que les dirigeants de la radio n'y demeurent pas indifférents.

Théâtre Molson

Le lundi 24 décembre, le "Théâtre lyrique Molson" présentera, à l'occasion de Noël, un programme spécial de musique et de chansons appropriées.

Les chansons seront interprétées par Claire Gagnier et Jean-Paul Filion, accompagnés par l'orchestre symphonique et le choeur sous la direction de Jean Deslauriers. Albert Duquesne servira de maitre de cérémonie et Roger Baulu sera l'annonceur de l'émission.

Comme on le sait, le "Théâtre lyrique Molson" est commandité par Molson's et radiodiffusé tous les lundis soirs, de 9 hres à 10 hres, par le réseau français de Radio-Canada.

Yvette Giraud à Radio-Carabin

La grande vedette française du disque, Yvette Giraud, et le Trio des Petits seront les invités de Radio-Carabin à l'émission du 26 décembre. Il n'est plus besoin de présenter Yvette Giraud. On connait ses nombreux refroins: "On dirait une chanson"... "Avoir un homme sous son toit"... "Reste encore"...pour ne citer que ceux qui lui sont le plus souvent demandés lors de ses apparitions en public.

Le Trio des Petits, que Carabin présente aussi, se compose des deux fillettes de Louis Bédard, chef de l'orchestre de Radio-Carabin, et d'une jeune ami, Jean-Guy Monette. Il compte à peine une année d'existence, mais déjà il a participé à plusieurs émissions importantes dont une en compagnie du chef d'orchestre bien connu, Wilfrid Pelletier, et de Rose possède un vaste répertoire t, en Bampton. Le Trio des Petits ce lendemain de Noël, y puisera des airs appropriés.

Les Carabins seront au grand complet et l'on peut prédire que leurs blagues cadreront avec l'esprit des Fêtes, tout comme les sélections des Bamins de la Gamme et de l'orchestre de Louis Bédard.

L'émission Brading est diffusée de l'Ermitage le mercredi, de 9 hres à 10 hres, sur les ondes de Radio-Canada. On se procure des billets pour y assister en se présentant au magasin Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

L'ombre sur le bonheur

par Adrienne MAILLET (1)

Centrairement à la plupart des romans, l'intrigue amoureuse de "L'Ombre sur le bonheur" se déroule dans une atmosphère de bonheur paisible, entre Christine et Alain Mérole, son mari. On n'y trouve pas les coquetteries, les équivoques, les détours propres à ce genre de littérature. Les difficultés et les complications viennent de mme Merole, belle-mère de Christine, qui, hautaine, arrogante, entièrement dominée par ses préjugés sociaux, ne pardonne pas à son fils d'avoir épousé la fille d'un cordonnier.

De son côté, Alain n'admet pas l'intransigeance de sa mère et son obstination à refuser de rencontrer Christine, *au moins une fois*, persuadé que le charme et la grâce de la jeune femme gagneraient sûrement la partie.

Une chance exceptionnelle apporte une diversion à l'amertume d'Alain et de sa femme, en leur permettant de partir en croisière. Et alors, commence pour eux l'enchantement de la vie à bord, la révélation de pays nouveaux, de coutumes, de pratiques différentes des leurs. Ils voient l'Orient fabuleux, visitent les mosquées, les monuments étonnants, les marchés arabes; ils foulent pieusement la Terre Sainte, suivent les traces du Christ, s'arrêtent en Egypte, émerveillés par la majesté du Sphinx et l'aspect imposant des pyramides. Partout, Christine et Alain sont enthousiasmés par ce qu'ils voient, entendent et apprennent.

De retour à Montréal, ils retrouvent leur paisible existence, mais aussi les contrariétés dues à l'entêtement de madame Mérole. Un incident tout à fait imprévu amène Christine à rencontrer sa belle-mère. Quelle sera l'attitude des deux femmes? Qu'en résultera-t-il? Nous laissons au lecteur le plaisir de l'apprendre par lui-même.

Avec un style rapide et souple, Adrienne Maillet a voulu démontrer par son dernier roman que les sentiments élevés et les qualités du coeur et de l'esprit peuvent exister tout aussi bien chez les pauvres gens, qu'au sein de ce qu'on appelle "le grand monde". La croisière méditerranéenne et orientale est décrite avec un grand souci de précision qui en rend la lecture extrêmement intéressante.

(Comm.)

(1)—Granger Frères, (Editeur)

Les Amis de l'Art

La Société Les Amis de l'Art est heureuse de souhaiter à ses collaborateurs et bienfaiteurs, à ses membres ainsi qu'à leurs parents professeurs et amis, ses voeux sincères de Joyeux Noel.

LAISSEZ-PASSER: — En s'adressant au Secrétariat, 3815 ave Calixa-Lavallée, on peut obtenir des laissez-passer donnant droit à une réduction du prix d'entrée au théâtre St-Denis.

EXPOSITION: — Au Ritz-Carlton (Salon argenté) jusqu'au 2e déc. toiles sur la région de Gaspé par Tommi;

Au Musée des Beaux-Arts, jusqu'au 29 déc. dessins et gravures de Mary Filer, Ghitta Caiserman Eldon Grier.

BOURSES: — Les demandes d'inscription pour le Concours Archambault (3 bourses de $100 chacune) sont acceptées pendant le mois de DECEMBRE SEULEMENT. Les pianistes, chanteurs et instrumentistes doivent s'empresser d'envoyer leurs demandes à M. Maurice Crépault, a-s Ed. Archambault Inc., 500 est rue Ste-Catherine.

Terre d'attente

par *Carmel Lacasse*

Cet ouvrage, dû à la plume de M. l'abbé Carmel Lacasse, nous entretient longuement des missions esquimaudes de Mgr Scheffer et des territoires où elles sont situées; la péninsule de l'Ungava.

L'Ungava est bien, pour ces Oblats, une terre d'attente, puisque rien ne leur arrive que la misère quotidienne; ces pêcheurs d'âmes doivent attendre l'heure de la grâce: comme des bouées de chair ils restent là, au poste, distribuant des sourires, de l'aide, espérant toujours contre toute espérance, que l'heure de Dieu sonnera pour ces âmes à la dérive.

En lisant "Terre d'Attente", on ne peut résister au désir de partager ces souffrances sans nombre de tous les missionnaires, afin de les aider, selon nos faibles moyens, à porter leur croix et à répandre ainsi la lumière dont elle est la clef.

Terre d'Attente est un volume de 224 pages, illustré de 20 photographies, en vente partout et chez FIDES, 25 est, rue St-Jacques Montréal, au prix de $1.75 (par la poste: $1.90).

Nouvelles Scouts

On prépare le deuxième jamboree canadien

Objectif pour 1953 ? Le deuxième Jamboree Canadien — Le personnel du quartier général scout canadien a commencé à élaborer les plans pour cet important événement. On s'attend à la participation de 5,000 scouts, à comparer avec les 2,700 scouts du Canada, des E. U. et de Cuba qui participèrent au premier jamboree canadien qui eut lieu au Camp Connaught, près d'Ottawa, au mois de juillet, 1949.

Commissaire d'honneur

G. King Sheils, de Toronto, premier vice-président de la Canadian Manufacturers' Association vient d'être nommé commissaire d'honneur du quartier général scout canadien, par le député chef scout du Canada, Jackson Dodds, C.B.E., de Montréal. M. Shield abandonna récemment le poste de Commissaire de l'arrondissement métropolitain de Toronto, de l'association scoute.

Seul, mais pas sans amis

A Arborfield, au nord-est de Saskatchewan, les scouts ont depuis un an, porté de l'eau, fnedu du bois, sorti les cendres, en un mot ont pris soin d'un homme âgé, qui vivait seul et incapable de faire ces tâches quotidiennes... Lorsque l'homme, fut hospitalisé récemment, les scouts nettoyèrent sa maison, de la cave au grenier, peinturèrent deux des chambres, organisèrent son retour à la maison et continuèrent leur bonne action, tous les jours.

"Jaycees" patronise un cours de sécurité

38 chefs de groupe scout suivent actuellement un cours de sécurité, patronisé par la Chambre de Commerce des Jeunes, de Vancouver. Le premier cours fut donné par le Surintendant G. H. Archer, de la Gendarmerie Royale et avait comme sujet : :La panique, sous tous ses aspects".

Des Canadiens participeront au Jamboree des Antilles

Le Canada sera représenté au ler jambooree en Jamique, B. W.L., en mars prochain, par au moins une troupe de 54 scouts et 8 chefs de groupe. Les scouts défraieront leurs propres dépenses, de même que leur transport.

Un poste international, confié au général Spry

Le Major-Général D. C. Spry, C.B.E., D.S.O., C.D., d'Ottawa a accepté l'invitation du comité international scout, de devenir député directeur du bureau scout international... Il sera responsable du scoutisme International dans l'hémisphère occidental, soit l'Amérique du Nord, l'Amérique Centrale, et l'Amérique du Sud, ainsi que les Antilles.

La nomination est de deux ans et a reçu l'approbation du comité exécutif du Conseil Général de l'Association Scoute. Le Général Spry continuera d'agir comme Commissaire exécutif en chef des scouts Canadiens.

La messe de minuit au Forum

Les cérémonies grandioses de la "Messe de Minuit" au Forum de Montréal seront diffusées en exclusivité par le poste CKAC, du journal la "Presse".

Cette émission qui créera un précédent remarquable dans les annales du pionnier des postes français d'Amérique apportera ainsi à tous les auditeurs de la Province, et plus particulièrement aux personnes malades, les moindres détails de cette manifestation publique de foi, à l'occasion de la fête de Noel.

En Hommage aux Amis de l'Art

CHEMINS

(*Par Cécile Chabot*)

Où donc allez-vous, innombrables chemins créés, autour de la terre, par les humains?

Chemins gris et chemins bruns, chemins blancs habillés de neige et chemins roux vêtus de feuilles sèches!

Chemins taillés dans le roc, accrochés au flanc des montagnes, chemins tracés dans la mousse et flânant dans la paix des campagnes!

Chemins du roi, larges, droits et sûrs, traversant les villages et les bourgs, frappant aux portes des cités, longeant les murs et vous enfonçant soudain au coeur des villes pour reparaître un peu plus loin et continuer votre éternel voyage.

Chemins étroits, comme une main d'enfant, hésitants comme un oiseau au bord du nid, et puis, tournant à gauche, tournant à droite, descendant les ravins et montant vers l'azur.

Chemins de rêve, d'ombres et de lumières, chemins durs d'asphalte, de ciment et de pierre!

Chemins encombrés et chemins oubliés, chemins neufs qui partez pour la première fois et vieux chemins aux épaules défoncées qui courez les yeux fermés!

Où donc allez-vous tous, innombrables chemins, créés autour de la terre par les humains?

Moi, je vais à Rome, dit l'un et, depuis des siècles, j'ai porté sur mon dos plus d'hommes qu'aucun autre chemin, des hommes pesants de foi, d'art et de science, des hommes cherchant la vérité, la lumière et la beauté.

Moi, dit l'autre, je vais tout simplement de l'étable à la maison, des champs au petit bois d'érable et je fais ainsi, jour après jour, mon métier de transporter le maitre, la femme et les enfants avec leur charge de bêtes et de bois, de joie, de blé et de tracas.

Moi, dit l'un, je traverse le Canada, de l'Atlantique au Pacifique, je côtoie des lacs profonds comme des océans, j'escalade des montagnes dont les sommets semblent toucher le ciel, je cours à travers les prairies, les forêts et les vergers et je porte d'un bout à l'autre du pays des hommes de courage qui bâtissent l'avenir.

Moi, dit un autre, je me promène de haut en bas de la France, de Bretagne en Provence, je contourne des ruines antiques, je m'arrête devant les mas, et les châteaux, je m'agenouille devant les cathédrales et je marche, en même temps, dans le présent et le passé, entre les arcs de triomphe et les vignobles, les cimetières et les champs de blé.

Moi, dit celui-ci je me trace dans la neige et la glace au fur et à mesure que le trappeur se lance à l'aventure.

Moi, dit celui-là, je m'étire sous le soleil des tropiques et je respire, avec ceux que j'emporte, le parfum des fleurs exotiques.

Moi, dit encore un autre, je me rétrécis dans le silence et j'écoute en vain la résonnance du pas en allé des bergers.

Je vole vers Barcelone... vers Paris... vers
Moi je vais vers l'Afrique...
Et moi vers l'Islande...
Moi vers la Terre de Feu...
Et moi j'arpente les Amériques...
Hong-Kong...

Oui, mais par-delà les villes et les campagnes, par-delà les pays et les continents, par-delà la terre, vers quels univers d'infinis et de mystères, vers quels espaces illimités en largeur et en profondeur, emportez-vous les hommes, innombrables chemins sur lesquels nous marchons depuis le matin jusqu'à la nuit?

(Le 8 décembre 1951)

Souhaits de la Conférence Saint-Vincent de Paul

Les membres et les officiers de la Conférence St-Vincent-de-Paul de St-Jérôme, désirent remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont apporté leur contribution à l'oeuvre qu'ils poursuivent en aidant les familles pauvres de Saint-Jérôme.
Nous apprécions toute la sympathie que l'on nous accorde et l'appui que l'on nous donne.
Nous profitons de cette occasion pour offrir à tous, nos souhaits de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année.

LA CONFERENCE DE LA ST-VINCENT DE PAUL DE SAINT-JEROME

JOSEPH FORTIER, Le président.

CECILE CHABOT souhaite à tous les lecteurs de "L'Avenir du Nord" ainsi qu'à tous les Amis de l'Art, un Joyeux Noël et une Année remplie de joie, de bonheur et de paix.

La PRESIDENTE et le COMITE D'ADMINISTRATION des Amis de l'Art souhaitent à tous les membres de l'Association ainsi qu'aux lecteurs de "L'Avenir du Nord", un Joyeux Noël, une Bonne, Heureuse Année, féconde pour tous dans le domaine des Arts.

A tous nos clients et amis
JOYEUX NOEL !
BONNE ET HEUREUSE ANNEE !
NEW METHOD ENRG.
C. AIELLO, Prop.
241, ST-GEORGES, — TEL: 4331 — SAINT-JEROME

A tous mes amis, TEL: 3831
JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE !
Tac Machine Shop
Spécialité: Soudure à l'oxygène et électrique
OUVRAGE GENERAL
260, RUE MONTIGNY, ST-JEROME, Qué.

Sincères remerciements pour votre encouragement au cours de l'année écoulée.
Meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL ET UNE HEUREUSE ANNEE!

ROGER BINETTE ENRG.
Distributeur des peintures "GLIDDEN"
Vitre et vitrages — Tapisseries — Accessoires de peintres
Tél: 3464
174, Ave. Parent, Saint-Jérôme

Joyeux Noël !
Heureuse Année !
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
La Compagnie Légaré Ltée
Edouard Ethier, gérant
Tél: 4530
236, rue St-Georges, St-Jérôme

MEILLEURS VOEUX POUR DES FOYERS UNIS ET UNE ANNEE DE PAIX
Dupuis Frères Limitée
BUREAU DE COMMANDES
270, rue Labelle, St-Jérôme

SI c'est un article de SPORT... NOUS L'AVONS !
A TOUS MES CLIENTS ET AMIS,
Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année
Jean-Paul Soumis
MAGASIN D'ARTICLES DE SPORT
354, rue Labelle Tél: 3490 St-Jérôme

A tous nos clients et amis
JOYEUX NOEL !
HEUREUSE ANNEE !
La Laiterie Jérômienne Enrg.
Chas.-Ed. Huot, prop.
290, rue Ste-Lucie, Tél: 3702 Saint-Jérôme

La vie religieuse à Ste-Scholastique

DECES: — Dimanche dernier, le 9 décembre, est décédé à Ste-Sholastique monsieur Simon Cyr, époux de Bertha Laporte. Le défunt était âgé de 67 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi dernier le 12 décembre, à Ste-Scholastique, à 8 h. 45 a.m. Il fut inhumé dans le cimetière paroissial.

Dimanche dernier, le 9 décembre, est décédé à Ste-Scholastique ,dans la Côte St-Louis, Mme Adélard Beauchamp, à l'âge de 83 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi dernier, le 12 décembre à Ste-Scholastique, à 9 h. 30 a. m. Son corps fut inhumé au cimetière paroissial.

Sincères condoléances aux parents de ces défunts!

BAPTEMES: — Dimanche dernier, le 9 décembre 1951, a été baptisée Marie, Madeleine, Louise, née le 7 de M. et Mme Roméo Robert de Belle-Rivière Sud. Parrain et marraine: M. Yvon Robert et Mlle Yvette Robert, frère et soeur de l'enfant. Porteuse: Mlle Lapierre, soeur de la maman, institutrice à Saint-Hermas. Assistaient aussi au bapteme les deux petites soeurs de l'enfant. Célébrant: M. l'abbé Emile Lauzon.

Dimanche dernier le 9 décembre, 1951, a été baptisée Marie, Hélène, Nicole, née le 8, jour de la fête de l'Immaculée-Conception de M. et Mme Gérard Carrière de la Côte des Anges. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Paiement, oncle et tante de l'enfant, de Saint-Eustache. Célébrant M. l'abbé Emile Lauzon.

JOURNEE DES MALADES: — Mardi prochain le 18 décembre, 3e mardi du mois, sera la journée consacrée aux malades. Il y a actuellement 22 malades, qui ne peuvent se rendre à l'église. Sur ces 22 malades, il y en a 2 qui sont infirmes depuis plus de 20 ans. Une de ces 2 grande infirmes a perdu l'usage de la parole. Une malade est aveugle. 3 autres seulement sont obligés de garder le lit. Tous sont en parfaite connaissance et sont pleinement soumis à la volonté de Dieu, qui se sert d'eux pour glorifier son nom. Tous les paroissiens sont invités à prier en ce jour pour tous les malades.

Ceux qui ont soin de ces malades sont priés de communiquer avec les prêtres de la paroisse le dimanche ou le lundi, c'est-à-dire, les 16 ou 17 décembre.

CONFESSION des enfants aux écoles. — La semaine prochaine, en préparation de la fête de Noel, les prêtres passeront dans chacune des écoles de la campagne pour entendre les confessions des enfants.

SEMAINE DES Quatre-Temps: — La semaine prochaine sera la semaine des Quatre-Temps d'hiver. Par conséquent, mercredi, vendredi et samedi (19, 21 et 22 déc.) seront des jours maigres et le jeûne. L'Eglise a institué ces jours de pénitence et de prière pour remercier Dieu des grâces obtenues durant la saison qui se termine, et pour demander de nouvelles faveurs pour la saison qui commence. L'Eglise profite aussi de jours pour ordonner ses prêtres.

UNE FAMILLE de Ste-Scholastique a donné 9 Religieux à l'Eglise. Un est Père de la Congrégation de Ste-Croix; trois, de la Congrégation des Frères de l'Instruction Chrétienne; cinq, de la Congrégation des Soeurs de Ste-Croix de St-Laurent.

Le père de cette famille si méritante était M. Jules Poitras, né en 1859 et décédé en 1910, à l'âge de 51 ans. La maman, Mme Jules Poitras, était née en 1860, et est décédée en 1942 à l'âge de 82 ans. M. Jules Poitras était meunier. Lorsqu'il est mort, Mme Poitras restait seule avec 8 enfants. Les cinq plus âgés étaient déjà entrés en communauté. La plus vieille était Marie-Rose, aujourd'hui, Mme Henri Lahaie. Marie-Rose était alors institutrice dans le rang St-Rémi.

Voici par ordre d'âge les noms des 13 enfants de cette famille Poitras:

Albertine: (Sr Marie de St-Octavien), née en 1882 et décédée en 1945;

Hectorine: (Sr Marie de Ste-Laure), née en 1883, actuellement à Saint-Laurent: elle s'occupe des Missions du Bengale.

Henri: (Frère Charles Jules), né en 1884, et décédé en 1947 en Afrique, dans une Mission qu'il avait fondé en Ouganda.

Yvonne: (Sr Marie de Bethléem), née en 1886, est Supérieure à Baie Comeau.

René: (Frère Adrien Joseph), né en 1889, est à Oka; il s'occupe de la menuiserie, de l'électricité, de la plomberie, etc.

Marie-Rose: (Mme Henri Lahaie), née en 1891, demeure à Ste-Scholastique; son mari est conseiller municipal.

Alice: (Sr Marie de Ste-Albina) née en 1893, est au pensionnat de la Côte des Neiges; elle s'occupe de la confession de certains ornements d'église.

Léopold, née en 1894, marié, demeure à Montréal.

Jules: (Rév. Père), né en 1896 ancien Provincial dans la Congrégation des Pères Ste-Croix, est actuellement Curé à la paroisse de Saint-Laurent.

Gabrielle: (Sr Marie de Saint-Louis de Grenade), née en 1896, et décédée en 1920.

Albert, née en 1899, demeure à Montréal, marié.

Hector, né en 1900, demeurait à Lachute, décédé en 1934; laisse deux enfants.

François: (Frère Félix Marie), né en 1902; celui-ci vient de fonder une Mission au Japon.

A l'occasion de la Semaine des Quatre-Temps, il nous fait plaisir de rendre hommage a cette famille Poitras, si méritante devant Dieu et devant l'Eglise.

Le coin de Ste-Adèle

Naissance: — A M. et Mme Robert Leblanc, née Blanca Angéli, est née une fille, baptisée Marie Danielle. Le parrain et la marraine furent M. et Mme René Cloutier, propriétaire de l'Hôtel Sun Valley Farm. La porteuse fut Mme Angéli, grand'mère maternelle de l'enfant, venue du Vénézuéla.

Réunion du cercle des Fermières. — Mercredi le 5 décembre avait lieu au local du Cercle des Fermières la réunion mensuelle. Les personnes présentes étaient: Mmes René. M. Desjardins, présidente Roland Clermont, vice-présidente, Mlle Caroline Campeau, secrétaire, Mme Joseph Cardinal, conseillère, Mmes J. L. Dumouchel, Ludger de Repentigny, J. B. Paradis de Repentigny, Charlemagne Campeau, Napoléon Bélisle, J. H. Beauchamp et Jean Jacques Lafleur, Mlle Madeleine Campeau. La prière fut récitée par Mme René M. Desjardins, présidente. Après la lecture des minutes faite par la secrétaire, Mlle Caroline Campeau, il y eut une démonstration de mignardise donnée par Mme Joseph Cardinal une experte en la matière. Les ouvrages exigés pour la prochaine séance sont: un sac à magasin et un gilet de lit.

Après différentes discussions l'assemblée se termina et les fermières se dirent au revoir à l'an 1952 car la prochaine réunion aura lieu le premier mercredi de février soit le 6 février.

DEPLACEMENT: — C'est aujourd'hui, le 14 décembre que Mlle Pauline Rochon, la dévouée directrice du célèbre Centre d'Art de Ste-Adèle, nous quitte pour un séjour d'un mois en Floride.

Les services de Mlle Pauline Rochon ont été requis par un médecin de New-York. La directrice du Centre d'Art devra organiser les loisirs de 20 patients d'un endroit de convalescence en Floride.

Nous souhaitons le plus grand succès à Mlle P. Rochon ainsi qu'un bon voyage. Nous lui offrons nos plus sincères félicitations.

Neuvaine préparatoire à l'Immaculée Conception. — C'est avec une réelle dévotion que les paroissiens de Ste-Adèle se sont préparés à la fête de l'Immaculée-Conception. Cette neuvaine qui fut si pieusement suivie par un grand nombre a certainement touché le coeur de notre bonne Mère du Ciel. Chaque soir, M. le curé Arsène Aubin, et MM. les abbés Jules Paquette, Joseph Gravel et Larose nous ont entenus tour à tour des grandeurs et des bienfaits de l'Immaculée Conception et chaque jour de la neuvaine fut marqué par des prières spéciales et une procession en l'honneur de Marie. Le jour de la fête, le sermon fut donné par M. l'abbé Cléroux, ancien scout de la troupe de François de Passilé actuellement en Europe.

Joyeux Noël
à tous nos clients
et amis.

CHRONIQUE DE MONT-ROLLAND

(D.N.C.) — CARNAVAL des Laurentides: — Notre Reine: — Pour la première fois dans son histoire, Mont-Rolland participera cette année au grand carnaval des Laurentides. Nous collaborerons donc dans une certaine mesure au succès de ces fêtes dans nos montagnes, lesquelles portent déjà écho jusque chez nos voisins d'outre-frontière. On comprendra que c'est l'affaire de tous et de chacun, car nous avons tous intérêt, qui que nous soyons, à faire resplendir le nom de Mont-Rolland à l'occasion de ces réjouissances hivernales. Pour en arriver à un succès complet, il faut nécessairement que chacun y mette du sien dans son domaine et tout marchera d'emblée. Nous avons déjà un très grand pas de fait dans ce sens, il ne faudrait pas s'arrêter là. Croirait-on que Mont-Rolland fait déjà écho dans l'organisation monstre qu'est ce carnaval laurentien et ce grâce à l'initiative de quelques hommes d'affaires actifs qui n'ont pas reculé devant la perte de temps et les sacrifices à accomplir pour en arriver à un si beau résultat. Nous disions donc qu'un grand pas est déjà fait, car nous avons nous aussi notre Reine et quelle Reine, nous devons la présenter dans toute sa splendeur et dans toute sa popularité, qui en l'occurence lui est strictement nécessaire, et c'est pourquoi la population de Mont-Rolland est invitée à collaborer avec nos organisateurs. Un seul hôtel ne peut à lui seul assumer tout le travail d'une telle organisation pour attirer l'attention; la seule solution est d'organiser localement les activités avec la plus parfaite collaboration, nous nous devons donc d'être unis et de travailler ensemble pour le bien de tous. Nous serons appelés à faire appel à la population, aux autorités, dans l'avenir, il faut qu'on réponde dans une large mesure. Alors comme premier appel en marge de ces organisations, nous invitons les marchands, les paroissiens en général à souscrire à notre mouvement afin que l'on puisse tenir le coup, et rivaliser d'ardeur avec les villages environnants. Je termine en invitant toute la population, du moins ceux qui le peuvent, à accompagner notre Reine ce soir au Ste-Adèle Lodge lors du choix de la Reine des Laurentides. On pourra se procurer des billets d'admission en s'adressant à M. Eddy Fortier, gérant de l'organisation du carnaval. Qu'on se hâte car le nombre de places est limité.

NOEL DE LUMIERE: — Sous cette rubrique, je viens ici faire appel à la population, pour illuminer notre village. Il est de coutume chez-nous, d'avoir des arbres de Noel illuminés pour le temps des fêtes. C'est une coutume des plus louables, laquelle nous aimerions voir se répandre davantage. C'est pourquoi cette année, étant donné l'apport que nous apportons aux réjouissances du carnaval, je me fais l'interprète de notre comité des fêtes d'hiver pour inviter la population de Mont-Rolland à illuminer ses rues dans la mesure du possible. Il faudrait cette année que notre beau village la nuit, resplendisse de mille feux, afin que l'on puisse dire de nous, voici un village où ce doit être gai de vivre. On sait que tout le long de la route nationale, c'est une véritable féerie de lumières dans tous les villages et villes que nous traversons, notemment Ste-Adèle, Ste-Agathe, St-Jovite et combien d'autres; et nous, de Mont-Rolland allons-nous nous laisser damer le pion. Donc après étude de la situation géographique et touristique de notre village, nous suggérons donc, qu'au moins la rue principale, du Rus-Tik à l'Hôtel Mont-Rolland et de ce dernier endroit jusqu'au tube de la Cie Rolland, soit illuminée à profusion en décorant des arbres extérieurs tout le long de ce parcours. Nous invitons notamment les autorités municipales à décorer notre pont d'entrée à profusion de même que la Cie Rolland celui vis-à-vis du tube. Ces décorations étant faites pour les fêtes, elles pourraient servir pour le carnaval de Janvier. Ne serions-nous pas fiers de notre village, animé par une clarté aussi éblouissante. Donc chers lecteurs de Mont-Rolland nous comptons grandement sur votre entière collaboration pour faire de nos fêtes religieuses et de notre Carnaval un succès sans précédent dans les annales de notre paroisse.

PROGRAMME de l'O.N.F. — En rapport avec l'article du 16 novembre dernier, je me permets de faire suite aux observations dont je vous ai fait part à cette occasion. Nous déplorions dans le temps, l'indifférence dont nous faisions preuve vis-à-vis de ces séances de vue, qu'on nous sert si fréquemment et à si bon compte. J'ai eu le grand plaisir de constater qu'on a compris dans une certaine mesure, que nous y gagnons beaucoup à assister à ces séances cinématographiques. En fait d'assistance, nous constations une amélioration sensible à preuve: de 28 personnes le 16 novembre dernier, nous étions 72 lors de la dernière représentation. Je puis affirmer que tous les assistants ont été servis à souhait, si l'on en juge par les approbations entendues à la sortie. C'est dire que nous avons intérêt à suivre ces séances qui nous instruisent et nous remémorent des scènes familières que nous oublions trop facilement, de plus il y a de belles morales à titre de ces films à preuve celui qu'on nous présenta sous ce titre: "Après le bagne" Assistons encore en plus grand nombre à ces spectacles nous en tirerons certainement profit et de plus nous contribuerons à activer l'intérêt que nous devons porter aux loisirs que nous préconisons dans notre paroisse. On me prie d'annoncer que ceux qui auraient des titres de film à suggérer, s'adressent à M. Guy Desjardins; on se fera un plaisir de répondre a vos suggestions dans la mesure du possible.

LA J.O.C.F. — Vendredi dernier au local de la J.O.C. avait lieu une soirée spéciale à l'occasion de la visite de la présidente et de la responsable de la J.O.C. pour le diocèse de Montréal: Mlles Denise Crête et Marguerite Giroux. Un programme de divertissements et un goûter très variés ont été offerts en leur honneur par nos jeunes enthousiastes qui promettent beaucoup pour la future jeune J.O.C.

Ces soirées pour les jeunes ont lieu tous les vendredis soirs, une magnifique occasion leur est offerte, de se renseigner davantage sur ce mouvement international, puisque des forums leurs sont donnés assez fréquemment. Félicitations à celles qui se dévouent sans compter, bienvenue aux autres qui veulent joindre ce mouvement si hautement recommandé par nos autorités ecclésiastiques. Nous produisons ici la liste des conférences qui ont été données afin de démontrer le travail accompli à date:

19 septembre. Situation actuelle des jeunes; Conf. Mlle Denise Crête.

26 septembre: L'amour, conférencier l'abbé Duquette de St-Jérôme.

10 octobre: Psychologie féminine et masculine, L'abbé Paul Labelle.

17 octobre: Fréquentations; Abbé J. B. Bourgeault de Ste-Thér.

24 octobre: Santé; Garde Leblanc de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

31 octobre: Vocations: Soeur Senez, l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

14 nov.: Arts Ménagers: Mlle Jacqueline Maillé Chez les Soeurs B.C.

EN MARGE du choix de la Reine: — Je m'adresse ici particulièrement à toutes les concurrentes du concours pour le choix de la Reine, pour les remercier très sincèrement d'avoir répondu à notre appel et de plus pour la généreuse collaboration qu'elles apportent encore aujourd'hui en marge de cette organisation. Nous les prions de croire en notre entière reconnaissance.

VOEUX DE MONSEIGNEUR LE CURE PHILIPPE LABELLE

La grande innovation de la Noël 1951 à Saint-Jérôme sera bien la Messe pontificale de minuit dans notre Cathédrale. Nous remercions le Divin Enfant de ce grand bienfait attendu depuis si longtemps . . . un Evêque parmi nous. Souhaitons que tous les fidèles de ce diocèse obéissent toujours avec déférence et empressement aux directives du pasteur vénéré que Rome nous a donné.

A l'occasion du nouvel an, le Curé de Saint-Jérôme souhaite à tous ses paroissiens sante, succes, bonneur, ainsi que le maintien ou la restauration des vertus familiales dans tous les foyers.

Philippe Labelle, V.G.,
Curé de Saint-Jérôme.

LES VOEUX DU CURE DE STE-MARCELLE

LUX FULGEBIT ! La lumière va briller

Puisse cette lumière briller dans tous les foyers des paroissiens de Ste-Marcelle et dans tous ceux des Jérômiens en cette NUIT DE NOEL où un Seigneur naîtra. Laissons-nous attacher à la personnalité divine de l'Enfant - Dieu; laissons-nous gagner à Sa demande et suivons-Le, il nous conduira dans le sentier de la pureté, de l'amour, de la paix, de la douceur.

Remercions la Providence des grâces qu'elle nous a accordées au cours de l'année qui s'achève, remercions-La en particulier pour la magnifique église dont Elle nous a dotés, et qui fait l'orgueil de tout St-Jérôme.

Puisse la nouvelle année apporter paix et bonheur dans toutes les familles de Saint-Jérôme.

A tous mes chers paroissiens, Joyeux Noel, Bonne, Heureuse et Sainte Année!

L'Abbé ALBERT LEMAY, curé.

LES VOEUX DE M. LE CURÉ DE ST-LUCIEN

Mil neuf cent cinquante-deux verra s'ériger, au coeur de la paroisse Saint-Lucien, un temple que toute une pieuse population accueillera avec la plus grande des joies. Bases solides, pierres cimentées les unes aux autres, croix qui pointera vers le ciel: c'est l'image de la vie paroissiale qui, de mois en mois, déjà se développe et que le premier curé désire voir s'intensifier de plus en plus et atteindre les proportions de l'édifice le plus vaste.

Que la FOI de mes ouailles s'appuie sur le roc inébranlable des convictions religieuses, que la CHARITE resserre les liens qui doivent unir entre eux et avec leur chef spirituel les vrais paroissiens que l'ESPERANCE, à l'instar de la croix du clocher, dirige toujours leurs ambitions vers le Ciel, qui doit être l'unique but de la vie . . .

Tels sont les souhaits que je formule pour les miens, en ce premier Noël de Saint-Lucien!

A tous les amis de la grande cité de Saint-Jérôme, nos frères, nos voeux pour un Noël de joie et une bonne, heureuse et sainte année!

PAUL LABELLE, ptre,
curé de Saint-Lucien.

A NOS PAROISSIENS ET AMIS DE LA PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

A tous nos chers paroissiens, en particulier à nos malades et à nos pauvres, nous souhaitons, M. le Vicaire et moi-même, un heureux Noël et une nouvelle Année remplie de Bonheur, d'Espérance et de Progrès.

J. B. DESCHESNES, Curé.

Les Voeux des Filles d'Isabelle

Madame Hamel, régente des Filles d'Isabelle, formule les voeux suivants à l'égard des membres du cercle La Nina.

QUE NOEL ET L'AN NOUVEAU

vous comblent de toutes les satisfactions qui rendent la vie heureuse.

LES SUPERIEURES DE
L'INSTITUT FAMILIAL
et de
FOYER NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL

ainsi que toutes les religieuses de la communauté souhaitent à tous leurs pauvres, à leurs bienfaiteurs, à leurs élèves, ainsi qu'à toute la population de Saint-Jérôme, un
JOYEUX NOEL,
UNE BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNEE

GONTRAN LATOUR VOUS REMERCIE DE LA CONFIANCE QUE VOUS LUI AVEZ TEMOIGNEE DANS LE PASSE.

•

A la population des Laurentides, mes souhaits de bonheur et de prospérité

Joyeux Noël !

•

Heureuse Année !

GONTRAN LATOUR
COURTIER D'ASSURANCES

320, RUE ST-GEORGES — TEL: 4515 — ST-JEROME

un produit de chez-nous ~ en bouteilles de 7 onces

Fabriqué et Embouteillé par
BREUVAGES ST-JEROME ENRG.
EUGENE LAPOINTE, Prop.
232 STE-PAULE TEL. 5478 SAINT-JEROME

"D'Estoc et de Taille"

UN MYSTERE PAS PAYANT !

La Commission d'enquête sur écroulement du Pont-Duplessis a erminé son travail et publié son apport. Monsieur Maurice Duplessis, le patron de ce monument ffondré malgré que "droit et soide comme l'Union Nationale", l'a randi en Chambre vendredi derier comme un certificat de réhission, et l'a lancé à la tête e l'opposition libérale.

Mais le gouvernement duplesiste et ses contracteurs n'étaient ertainement pas pour se condamier eux-mêmes devant les juges qu'ils avaient choisis. Ils n'ont pas prouvé leur propre culpabilité. Pas fous, les copains!

Qui ne s'y attendait pas?

Il reste une certitude écrite dans le rapport. C'est que le sabotage n'est pas prouvé. Donc, Monsieur Duplessis parlait à travers son chapeau quand le lendemain de la catastrophe, il accusait les communistes d'avoir saboté son pont. D'ailleurs, dans tout le rapport, pas un traite mot des communistes! Voilà qui classe définitivement les accusations non confirmées par Messieurs les commissaires.

Quant à la cause scientifique inconnue, je trouve nos experts savants légèrement ignorants!

Nous ne sommes pas aussi savants que les savants de Monsieur Duplessis et de la Dominion Bridge, non, mais nous en savons assez maintenant pour douter de leur compétence ou de leur bonne foi. Ca ne tient pas debout, pas plus que n'a tenu debout le Pont-Duplessis.

Alors, on dit: "C'est un mystère!"

Voilà! C'est simple, et ce n'est pas compromettant!

Qui va payer le mystère?

Monsieur Duplessis? La Dominion Bridge? L'Union Nationale? L'honorable Monsieur Lorrain?

Non.

Vous, contribuables taxés.

Taxe sur la gazoline, taxe de vente, taxe sur les successions, taxe sur le tabac, taxe sur les spiritueux, taxe sur les automobiles, taxe sur tout le reste. Vous payerez en taxes les millions de piastres que coûtera le nouveau Pont-Duplessis. Et ça, ce n'est pas un mystère!

C'est d'ailleurs toujours ainsi que se terminent les frasques d'une administration peu scrupuleuse. C'est toujours le peuple qui paye.

Quand Monsieur Duplessis inaugura son fameux pont, il le dit un emblême de son Union Nationale. Il a dit vrai. Ce pont nous coûtera cher comme l'Union Nationale, il nous ruinera comme L'Union Nationale, il multipliera nos misères comme L'Union Nationale.

Malgré lui, Maurice Stanislas Le Noblet du Pont Duplessis n'aura pas menti. Pour une fois!

Nous payerons cette vérité et ce mystère.

P.S.—Il ne reste plus que le mystère de l'Affaire Poliquin-Duplessis.

ALBAN FLAMAND
avocat

Conseils du temps des fêtes

On pourrait bien rappeler "moins des fêtes", la période qui s'étend du 15 décembre au 15 janvier. Les jeunes écoliers sont à la maison, les membres plus âgés de la famille essaient de se rendre au foyer pour Noël ou le Jour de l'An. Il y a des invités et des voisins ou d'autres amis à recevoir.

L'attention se porte sur les repas en ces jours de fête et ces menus sont traditionnels. Les hôtesses qui peuvent faire des repas simples pour les autres jours et conserver encore l'air des fêtes, seront remerciés avec sincérité et l'on se souviendra de leur hospitalité.

Les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture, recommandent un apéritif à couleur attrayante pour commencer une repas ordinaire, un cabaret de légumes crus et croustillants ou une salade de gélatine sur la table et un dessert un peu rare.

Pour faire des petits pains comme par magie, coupez une miche de pain au centre avec un couteau aiguisé, sans couper la croûte de fond. Puis coupez le long de la miche de la même façon, sans couper la croûte de fond, faisant des morceaux de la grosseur de petits pains. Versez du beurre fondu, à la surface, tenant les petits pains écartés pour que le beurre coule entre eux. Faites griller au four pendant quelques minutes pour les réchauffer et vite... vous avez des petits pains chauds en 10 minutes.

O O

COCKTAIL AUX POMMES ET AUX ATOCAS

1 tasse d'atocas crus
1 tasse d'eau
2 cuillerées à table de sucre
1 boite de 20 onces de jus de pommes (2 1-2 tasses)
1 tasse de pommes crues râpées.
1-8 cuillerée à thé de sel
1-4 c. à thé de cannelle

Faites cuire les atocas avec l'eau et le sucre pendant 10 minutes. Pressez à travers un tamis à mailles serrées et ajoutez au jus de pommes. Faites refroidir. Râpez les pommes juste avant de servir, ajoutez le sel et la cannelle et mêlez avec les jus refroidis. — Six portions.

POUDING AUX COURGES

2 tasses de courges cuites tamisées.
2 tasses de lait
2 oeufs
3-4 tasse de sucre brun
2 c. à table de beurre, fondu
1-4 c. à thé de gingembre
1-2 c. à thé de cannelle
1-8 c. à thé de muscade
1-2 c. à thé de sel
1-2 tasse de rasins

Mêlez les courges avec le lait, ajoutez les oeufs bien battus, le sucre, le beurre fondu, les épices, le sel et les raisins. Battez bien, Versez dans un plat qui va au four bien graissé, mettez dans un plat d'eau chaude et faites pocher dans un four modéré, 350o F., pendant 25 minutes. Faites refroidir.

Six portions.

TARTE AUX PRUNEAUX ET AU FROMAGE BLANC

1-2 livre de pruneaux secs, trempés toute la nuit dans suffisamment d'eau pour recouvrir
1 abaisse de 9 pouces, non cuite
1-3 tasse de sucre
1-4 c. à thé de sel
2 c. à table de farine
3-4 tasse de lait et du jus de pruneaux
1 oeuf
1 c. à table de jus de citron
1 c. à thé de zeste de citron râpé
1 tasse de fromage cottage

Faites tremper les pruneaux toute la nuit dans de l'eau pour recouvrir. Egouttez et conservez le liquide. Coupez les pruneaux trempés en deux ou en quartiers. dénoyautez. Foncez l'abaisse non cuite avec les pruneaux. Combinez le sucre, le sel et la farine. Ajoutez le jus de pruneaux et suffisamment de lait pour faire 3-4 de tasse, l'oeuf battu, le jus de citron, le zeste de citron râpé et le fromage cottage. Versez le mélange de crème cuite au fromage sur les pruneaux dans l'abaisse. Faites cuire dans un four chaud, 400o F., pendant 10 minutes. Diminuez la chaleur à 325 o F., et faites cuire jusqu'à ce que la crème cuite prenne, environ 40 minutes. — Six portions.

Les chants de Noël

Les chants de Noël étaient très en vogue dans plusieurs régions de la Suisse jusqu'à la fin du XIXe siècle. En ces jours, les enfants et même les plus grands avaient l'habitude d'entonner des chants de Noël devant les maisons de la région. Ils étaient originairement accompagnés d'un violoniste et d'un clarinettiste. On leur donnait en récompense un modeste cadeau.

Dans certaines régions, telles que les cantons de Grisons et de l'Argovie, cette charmante coutume existe encore de nos jours. Dans les villages de Grisons où l'on est restés fidèles à la tradition, les chants de Noël, sont, tout spécialement à l'époque de Noël, la forme de réjouissance la plus naturelle de la population. Les sociétés chorales d'hommes et de femmes, les choeurs mixtes et les écoliers chantent alors les anciens Noëls. Leur répertoires comprend des chansons romances et allemandes du XVIIIe siècle et des temps encore plus anciens.

Chants de Noëls et du Nouvel An de Frizzoni et de Bachofen.

Dans la haute et la basse Engadine de même que dans la vallée d'Abula, les mélodies les plus fréquemment entendues aux temps de Noël ou du Nouvel An sont les "Chansuns Spirituala's" de Johann Baptist Frizonni. Son recueil de vieilles chansons romanches, généralement connu sous le nom de "Fritschum", renferme 148 mélodies parmi lesquelles se trouvent plusieurs magnifiques airs de Noël et du Nouvel An. Un vieux recueil de lieds, le "Musikalische Halleluja schoner und geistreicher Gesande" par Johann Caspar Bachofen de Zurich, est aussi très populaire, tout particulièrement chez les écoliers de Bergun et des villages des environs. Cette dernière collection de chansons a été rééditée pour la quatrième fois en 1743. Elle avait pour but d'inci-

(à suivre à la page 20)

A tous mes clients et amis, mes voeux les plus sincères à l'occasion de

NOEL ET DU NOUVEL AN

Jérôme Gauthier

Entrepreneur-Electricien

312, rue Forget,

Tél: 3635

St-Jérôme, P. Q.

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
NOS VOEUX LES PLUS SINCERES
POUR UN
Joyeux Noël !
ET UNE
Heureuse Année !

Compliments de . . .

WOODHOUSE & CO. LTD.

Ernest Guénette, gérant

Tél: 4631

322, rue St-Georges, St-Jérôme

Joyeux Noël !

Heureuse Année !

MAISON

HERVE TRUDEL

Hervé Trudel, Tél: 3576 — Arthur Trudel, Tél: 3807

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

425, rue Labelle, St-Jérôme

A tous nos clients et amis

Joyeux Noël ! Heureuse Année !

RODOLPHE ROY

ASSURANCE GENERALES

Tél: 4201

157, St-Georges, St-Jérôme

JOYEUX NOEL !

BONNE

ET HEUREUSE

ANNEE !

Le Mouvement Ouvrier organisé de Saint-Jérôme, affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada et à la Fédération Américaine du Travail, offre à tous ses meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Local 355
UNION FEDERALE DES EMPLOYES DE NATIONAL HEATING PRODUCTS SALES CO. LTD
(Affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada)

Local 428
UNION FEDERALE DES EMPLOYES DE CANADIAN CARBORUNDUM CO. LTD.
(Affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada)
Employés de Canadian Carborundum Co. Ltd de St-Canut

Local 457
UNION FEDERALE DES EMPLOYES DE J C. WILSON LTD
(Affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada)

Local 254
UNION FEDERALE DES EMPLOYES DU TEXTILE
(Affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada)
Employés de la Regent Knitting Mills Co. Ltd.

Local 144
UNION FEDERALE DES TRAVAILLEURS EN CAOUTCHOUC
(Affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada)
Employés de la Dominion Rubber Co. Ltd

Joyeux Noël

Heureuse Année

à tous nos clients et amis

FRANCOIS PELLETIER

Commissaire de la Cour Supérieure

FPi

Courtier en immeubles
Agent des Terres
Laurent Turgeon, représentant

304-a, RUE ST-GEORGES SAINT-JEROME

TEL: Bureau 4712 Rés. 5404

JOYEUX NOEL !

BONNE ET HEUREUSE

ANNEE !

Compliments du

DOMAINE DES LACS

SITE DU FAMEUX

ALTITUDE 1500

Tél: 606-r-6

Lac Guindon, P. Q.

NOS ENFANTS MANQUENT DE MANUELS SCOLAIRES (Lapalme)

"J'en apprendrai à personne que nous avons l'honneur d'avoir le premier ministre le plus inculte qui soit", déclarait M. Lapalme en référant à M. Duplessis dans une causerie qu'il prononçait dimanche, le 16 décembre, à la radio.

Plusieurs personnes d'ailleurs avaient eu l'occasion de se rendre compte de ce fait lorsque M. Duplessis avait été chargé de remercier M. Marc Chadourne, Grand Prix du Roman de l'Académie française, lors d'une conférence qu'il donnait au Ritz Carlton, à Montréal. Un journaliste, à cette occasion, avait résumé les impressions de ceux qui assistaient à cette manifestation en écrivant ceci: "Nous étions verts de honte".

S'attaquant au secrétaire provincial, l'hon. Omer Côté, il reprocha au gouvernement de ne s'occuper de l'éducation que lorsqu'il était question de brique, de pierre ou de ciment mais de négliger de façon honteuse de prendre soin de l'élève et de l'instituteur.

"A Montréal, seulement, 50,000 élèves n'ont pas les manuels dont ils ont besoin" et M. Lapalme prouvait son avancé en se basant sur l'étude d'un journal qui déclarait ceci: "En ce qui concerne "les manuels même, on a à Montréal le catéchisme officiel pour "la 3e année. Pour les quatre autres degrés de l'élémentaire, le "volume est encore à venir. Pour "l'histoire, le manuel est aussi à "venir. Pour la géographie, le ma"nuel-cahier de Dagenais est pré"sentement utilisé. Le livre de lec"ture est disponible pour la troi"sième année seulement; le reste "viendra plus tard.. En arithmé"tique, on dispose du manuel de "la troisième année, mais rien "pour les degrés plus élevés. Pour "l'enseignement de l'anglais, les "manuels sont tous prêts. L'his"toire sainte attend encore son "manuel. Le solfège (qui peut-ê"tre considéré comme matière se"condaire) dispose du matériel "voulu jusqu'au 5e degré. Les au"tres manuels seraient encore à "l'état de projet."

Les chiffres que donnait ce journal indiquent que sur un total de 70 manuels requis, 24 seulement sont disponibles pour les élèves et M. Lapalme ajoutait lui-même un détail précis qu'il avait recueilli dans la ville de Joliette où les élèves de 6e année, dans une certaine école de cette ville, n'avaient même pas de grammaire française. "Ceci rappelle l'histoire légendaire des premiers temps du régime anglais alors que l'on avait qu'une seule grammaire française pour toute une école. On plaçait la grammaire sur un lutrin et afin d'en protéger les pages, seule la religieuse avait le droit de les tourner. La seule différence qu'il y a entre cette époque et la nôtre, c'est qu'au moins, en 1763, il y avait une grammaire pour toute la classe alors que de nos jours, il n'y en a pas pour toute une école."

Concluant de toute cette situation ridicule que l'honorable Omer Côté préférait la petite politique à l'intérêt des enfants de la province, il ajouta un détail incroyable qui prouverait que non seulement nous avons des incompétents à la tête de l'Instruction Publique, mais de dangereux ignorants.

En effet, il appert qu'en 1950, lorsque l'Instruction Publique acheta des livres pour être distribués en prix aux élèves des écoles primaires, l'un de ces livres contenait de la véritable pornographie, si bien que M. Lapalme ne put citer les passages auxquels il référait vu que les postes de radio ne lui aurait pas permis.

Achats de dessins d'artistes pour reproduction sur des timbres postes

Le ministre des Postes, l'honorable G.-Edouard Rinfret, vient de faire connaître les dessins que son Ministère a achetés pour reproduire sur des timbres-poste, à la suite de l'invitation qu'il avait faite aux artistes canadiens de soumettre des oeuvres à cette fin à un comité de sélection.

Au mois de novembre 1950, les artistes furent invités à soumettre des dessins illustrant l'un ou l'autre des cinq sujets généraux suivants: industries secondaires et produits du Canada; fleurs sauvages bien connues du Canada; gros animaux du Canada; portraits d'Indiens et d'Esquimaux du Canada ou dessins inspirés des symboles de la vie des indigènes; sports et scènes de la vie au grand air. Les dessins choisis par le Comité de sélection composé du très honorable Vincent Massey, C.P., C. H., président, et des professeurs Charles-F. Comfort, R.C.A., et Arthur Gladu, ont été mis au point et sont maintenant prêts pour reproduction sur timbres-poste. Il y a tout lieu de croire que les deux dessins primés figureront sur des timbres qui seront émis l'an prochain.

L'un paraîtra sur un timbre de 20c. Il symbolisera la richesse des produits du bois que le Canada tire de ses immenses ressources forestières. Il s'agit principalement d'une large planche de bois découpée à l'extrême gauche en forme de sapin et dont l'extrémité droite est blanchie et roulée à la façon d'une feuille de papier. Au centre du motif on distingue les traits simplifiés d'une fabrique de papier à journal. L'artiste, M. Pollock, de Toronto, a 33 ans et est licencié de la Society of Industrial Artists de la Grande-Bretagne.

L'autre dessin est l'oeuvre d'un sculpteur distingué de Toronto, M. Emmanuel Hahn, R.C.A., S.S.C. Le sujet est d'une grande sobriété; il représente la tête d'un mouflon ou mouton des Rocheuses. Ce dessin figurera sur un timbre de 4c de la série qui illustrera d'autres mammifères du Canada.

Les chants . . .

(suite de la page 19)

ter les gens à chanter les louanges de Dieu.

Encore de nos jours, les écolières de Bergun apportent cérémonieusement leurs livres de "Fritschun" et le "Bachofenn" durant leur tournée de chant à l'Etoile.

Les chansons de "Fritschun" sont aussi de coutume à Celerina près de St-Moritz, la veille de Noël ainsi que dans le district de Remus de la basse Engadine, de la veille de Noël au jour de l'An. A ces endroits, les plus grands se joignent aux enfants dans leurs chants.

Joyeux Noël

Joyeux Noël !

Heureuse Année !

COMPLIMENTS DE

Auberge De Sève

Tél: 610-s-12, Lac L'Achigan

A NOTRE CLIENTELE

Santé, Bonheur et Prospérité !

Ordonnances de Messieurs les médecins remplies avec soin et compétence

PRODUITS DE BEAUTE. — COMPACTS — CADEAUX ASSORTIS POUR LES FETES

PHARMACIE STE-PAULE

YVES KIMPTON, Pharmacien-chimiste, propriétaire

770-B, Labelle, Tél: 3712 St-Jérôme

Le Gérant et les Employés

— DU —

REX

OFFRENT A TOUS, LEURS MEILLEURS SOUHAITS A L'OCCASION DE NOEL ET DE LA NOUVELLE ANNEE!

Tél: 4388 Saint-Jérôme

JOYEUX NOEL !

HEUREUSE ANNEE !

A tous mes clients et amis.

CAMILLE LORRAIN

ENTREPRENEUR GENERAL

Tél: 3913

474, rue Fournier, St-Jérôme

NOS MEILLEURS VOEUX DE

JOYEUX NOEL !

ET

Bonne et Heureuse Année !

HOTEL LA SAPINIERE

VAL DAVID

M. J.-L. DUFRESNE, gérant

Tél: 500

SKIEURS

VISITEZ

LE MONT GABRIEL dans le coeur des LAURENTIDES

A 40 milles de Montréal, sur un chemin entièrement pavé menant au Club lequel est situé sur le sommet de la montagne. Monte-pente T-Bar (à air comprimé, sans huile) câbles. Côtes et pistes pour novices et experts. Ecole de ski. Chambres de luxe. Excellente cuisine canadienne-française. Taux à partir de $7.00 par jour, repas inclus. Taux spéciaux en vigueur du 7 au 31 janvier. Pour informations, taux et réservations, écrire ou appeler:

MAINTENANT AFFILIE A

O'CONNELL LODGE

MONT GABRIEL CLUB
PIEDMONT, QUEBEC
Téléphone: Ste-Adèle 9851

CHANGEMENTS DANS LES TAUX D'ASSURANCE

Certains propriétaires d'automobiles paieront davantage et d'autres paieront moins pour leur assurance-automobile en 1952. Voilà ce qu'annoncent aujourd'hui la Canadian Underwriters' Association et l'Independent Automobile and Casualty Insurance Conference. La déclaration conjointe de ces deux organismes fait remarquer que les taux sont déterminés par le coût des réclamations, pour chaque catégorie de voiture et chaque territoire de tarification, et qu'en moyenne les taux augmenteront de 5 pour cent dans la province de Québec, comparativement à une augmentation moyenne de 8 pour cent pour l'ensemble du Canada.

Comme les conducteurs âgés de moins de 25 ans ont proportionnellement plus d'accidents que les chauffeurs plus âgés, les propriétaires de voitures habitant le territoire de Montréal (lequel comprend aussi la ville de Québec) comme les territoires ruraux et n'utilisant leur voiture que pour fins d'agrément paieront 16 pour cent de plus pour le risque de dommages corporels ou matériels aux tiers, s'il y a un conducteur de moins de 25 ans dans la famille. Les taux d'assurance contre la collision seront haussés de 5 pour cent dans le territoire de Montréal et de 11 pour cent dans les territoires ruraux.

Les propriétaires d'automobiles ne servant qu'à des fins d'agrément, dans le territoire de Montréal et Québec aussi bien que dans les territoires ruraux, ne paieront pas davantage en 1952 pour le risque de dommages corporels et matériels aux tiers, s'il n'y a pas de conducteur de moins de 25 ans. Cette catégorie bénéficiera également d'une réduction de 10 p.c. des taux relatifs à la collision dans le territoire de Montréal et de 5 p.c. dans les territoires ruraux.

Le propriétaire d'une automobile servant à des visites d'affaires dans le territoire de Montréal et dans les territoires ruraux paiera 8 pour cent de plus pour la responsabilité envers les tiers concernant les dommages corporels et les dommages matériels. Bien que, dans le territoire de Montréal, les taux couvrant la collision diminuent en moyenne de 3 pour cent, ces mêmes taux augmenteront de 2 pour cent dans les territoires ruraux.

Les primes couvrant l'incendie et le vol, pour toutes les catégories d'automobiles privées de promenade, seront abaissées de 20 pour cent dans le territoire de Montréal et de 10 pour cent dans les territoires ruraux.

Les augmentations de taux annoncées pour 1952 ont été rendues nécessaires par la hausse constante du nombre et du coût des accidents, de même que par l'accroissement des frais d'hospitalisation, des montants adjugés en cour, ainsi que des frais de réparation et d'administration. Les mêmes causes ont également entraîné une hausse des taux couvrant la responsabilité envers les tiers lorsque les limites dépassent $5,000 par personne blessée et $10,000 par accident causant des blessures à plus d'une personne ou lorsque la limite dépasse $1,000 dans les cas de dommages matériels.

En commentant les changements de taux, on a fait remarquer que l'an dernier, par suite des résultats défavorables enregistrés dans certains centres urbains, un nouveau territoire fut établi, comprenant les villes de Drummondville, Granby, Joliette, Magog, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Jérôme, Sorel, Thetford Mines, Valleyfield et Victoriaville, de même que les comtés d'Abitibi, de Chicoutimi, de Lac St-Jean, de Roberval, de Saguenay et de Témiscamingue, qui pour fins de tarification furent classifiés comme "centres urbains".

Les résultats décevants affichés par ce territoire (de même que par les villes de Hull, Sherbrooke, Trois-Rivières, Shawinigan Falls et Grand'Mère, qui seront considérées l'an prochain comme "centres urbains") exigent une augmentation de 25 p. c. pour le risque de dommages corporels et matériels, en ce qui concerne les voitures servant à des fins d'affaires, et une augmentation de 35 pour cent en ce qui concerne les voitures servant à des fins d'agrément, lorsqu'il n'y a pas de limite d'âge. Les taux relatifs à la collision seront haussés de 8 pour cent pour les voitures de la première catégorie et de 17 pour cent pour les voitures de la dernière catégorie. Les voitures de promenade qui ne sont pas conduites par des personnes âgées de moins de 25 ans seront touchées par une augmentation de 15 pour cent en ce qui concerne le risque de dommages corporels et matériels; pour cette catégorie, les taux couvrant la collision sont inchangés. Quant à l'incendie et au vol, les taux demeurent les mêmes pour toutes les catégories.

Les résultats obtenus en ce qui concerne les véhicules commerciaux ressemblent à ceux qu'on a enregistrés pour les voitures privées de promenade, de sorte que les changements de taux seront aussi à peu près les mêmes.

Les autorités d'assurance ont insisté sur le fait qu'une plus grande prudence au volant et un plus grand respect de la loi chez les conducteurs de voitures, joints au maintien d'une attitude sévère quant à l'application des règlements de la part des pouvoirs publics, peuvent réduire le chiffre alarmant des blessures, des morts et des dommages matériels, dont le coût détermine la hausse ou la baisse des taux d'assurance.

3 PERSONNES SUCCOMBENT A DES BRULURES A MT-LAURIER

Trois personnes ont perdu la vie, et trois autres de la même famille ont reçu des brûlures plus ou moins graves lundi matin, lors d'un incendie qui a rasé la maison de la famille de M. Aristide Limoges, à trois milles de Mont-Laurier, dans le comté de Labelle.

Les morts sont Mme Aristide Limoges, 31 ans; sa fille, Claude, 6 ans, et son fils, Jean, un an.

Les blessés sont M. Aristide Limoges, 35 ans; son fils Pierre, bambin de 8 ans, et Lise, fillette de 4 ans.

Cet incendie serait attribuable à l'explosion d'une bouteille de naphte.

A la suite de la tragédie, les six victimes furent transportées à l'hôpital Ste-Croix, de l'endroit, où trois d'entre elles ont succombé dans la journée, malgré les efforts des médecins de l'institution.

On avait réclamé de la Croix-Rouge de Montréal, 20 bouteilles de sérum sanguin, qui furent expédiées sans délai, par automobile.

Au moment de l'incendie, le père de cette famille se préparait à partir pour son travail.

Le Dr J.-Edouard Lemieux, surintendant médical de l'institution citée, désire exprimer ses plus chaleureux remerciements à la Société de la Croix-Rouge canadienne pour l'envoi rapide du sérum sanguin requis, et il ajoute que le curé de la paroisse de Mt-Laurier recevra avec gratitude les dons de vêtements pour les survivants du tragique embrasement qui ont tout perdu dans les flammes.

Augmentation de la production du bois

Québec. — La forêt québecoise connaîtra cette année une saison record, tant par le volume de la récolte du bois que par le nombre des hommes qui y travaillent, prévoit aujourd'hui la Quebec Forest Industries Association. Au début de décembre, près de 5,000 hommes travaillaient dans les chantiers des membres de cette société qui groupe une très forte proportion des entreprises forestières du Québec.

Par ailleurs, M. Edgar Porter, gérant de la Q. F. I. A., estime à 80,000 le nombre total des travailleurs en forêt au début du mois dans l'ensemble des exploitations en cours dans les bois de la province.

Il semble probable, d'après M. Porter, que la récolte-record de 880 millions de pieds cubes de bois qui fut enregistrée au cours de la saison 1947-48 soit dépassée cette année et que, pour la première fois, la coupe dépasse 900 millions de pieds cubes dans une période de douze mois. Les sciages sont supérieurs à ceux de 1947-48, tandis qu'on prévoit que la récolte de bois à pâte sera sensiblement la même qu'au cours de la précédente période-record.

Il est particulièrement significatif, de souligner M. Porter, que la main-d'oeuvre afflue vers la forêt en nombre si considérable, en une période où l'embauchage est à un niveau extrêmement haut dans les diverses industries du pays. Le niveau très élevé des salaires en forêt et l'amélioration des transports et des conditions de vie rendue possible par l'outillage moderne et la construction d'un réseau routier étendu en forêt concourent à attirer les travailleurs, déclare-t-il. Tellement grande est la demande des produits de nos forêts, que les membres de la Q.F.I.A. pourraient fournir du travail à 3,500 hommes de plus, bien que l'on ne manque pas de main-d'oeuvre dans toutes les régions.

"Les électronistes s'organisent"

"La section des électronistes de la Corporation des Maitres Electriciens de la Province de Québec prend de plus en plus d'ampleur".

Tout récemment, Monsieur Lucien Tremblay, président provincial de la Corporation, et Monsieur Marc Poulin faisaient une tournée de propagande et visitaient à cet effet les 14 sections de la Corporation des Maitres Electriciens de la Province de Québec.

Des centaines d'électronistes font maintenant partie de cette nouvelle section de la Corporation et leur nombre s'accroit de jour en jour.

Les électronistes constituent une section bien distincte de la nouvelle Corporation des Maitres Electriciens et ils sont astreints à toute une série de règlements d'étique professionnelle qui leur imposent comme premier devoir un meilleur service pour le public.

L'électroniste joue un rôle de plus en plus important dans notre vie économique et les appareils tant électriques qu'électroniques ne se comptent plus.

Des innovations innombrables et de plus en plus compliquées apparaissent chaque jour.

Il importe donc que des experts de cette science existent et se perfectionnent de façon à ce que le public puisse jouir de toutes les découvertes récentes qui se font dans ce domaine.

"L'ELECTRONISTE DEVANT LA LOI"

Le Gouvernement de notre Province a cru bon de sanctionner une loi et de lui donner les pouvoirs nécessaires pour réagir contre ces violateurs.

En effet, chaque année des commencements d'incendies, des accidents assez sérieux se produisent et sont attribuables à des installations ou à des réparations de radios ou d'appareils électroniques défectueux.

Depuis le 29 mars 1950, toute personne qui veut pratiquer le métier d'électroniste ou de radio-technicien doit appartenir à la Corporation des Maitres Electriciens.

Récemment, des poursuites ont été intentées contre les électronistes qui pratiquaient sans être membres de la Corporation et ils furent tous condamnés à $50.00 d'amende et les frais pour ne pas s'être soumis à la Loi 146 des Statuts de la Province de Québec (1950).

Un autre avantage de cette loi c'est de protéger le public contre les incompétents et les gens malhonnêtes qui, du jour au lendemain, se déclarent techniciens en radios et en électronique sans avoir ni les connaissances ni l'expérience nécessaires pour pratiquer cette science.

Il ressort que ces personnes, consciencieusement ou non, fraudent le public en lui chargeant des montants pour des réparations mal faites et ne donnant pas satisfaction.

Le public est donc encouragé à confier ses travaux de réparations de radios ou d'appareils électroniques à des membres en règle de la Corporation des Maitres Electriciens, section des Electronistes.

Nous vous conseillons de demander à votre électroniste ou radio-technicien de vous fournir la preuve qu'il est membre de la Corporation des Maitres Electriciens, soit son certificat ou sa carte de membre.

La section des électronistes se divise présentement en deux sous sections. Celle de Québec et celle de Montréal.

Monsieur Lucien Dupuis de Québec est le président provincial de cette section et les membres de l'exécutif provincial sont:

MM. A. Drapeau, vice-président, (Montréal); H. Bélanger, secrétaire, (Montréal); J. P. Gagnon, trésorier, (Québec) A. Menard, directeur, (Montréal); G. Belanger, directeur, (Québec); A. Laroche, directeur, (Montréal); M. Poulin, directeur, (Québec).

Monsieur Dupuis est en même temps président de la sous-section de Québec et Monsieur Albert Ménard est le président de la sous-section de Montréal.

Depuis quelque temps des groupes nouveaux sont en formation nommément aux Trois-Rivières, à Joliette, à Sorel, à Sherbrooke, à Granby, à Valleyfield, à Chicoutimi et à Rimouski.

Actuellement des cours sont donnés aux membres de cette section sur la télévision par Monsieur Albert Chevalier, professeur à l'école Technique de Montréal pour tous les membres de la région de Montréal. Des cours similaires sont en voie de préparation pour tout le district de Québec et ces cours se donnent gratuitement à tous les membres de la section des électronistes de la Corporation des Maitres Electriciens de la Province de Québec.

Succès . . .

(suite de la page 15)

s'il n'a pas fait encore réclamation à M. A. Raymond ou à M. A. Lebeau, rue Brière. Encore un grand merci de la part de tous.

Voici la liste des donateurs et des gagnants:

DONATEURS:

1-Philippe Pichette, plombier,
2-Hubert Piché, Electricien,
3-Raoul Pilon, Epicier.
3-Louis Nicolas, Arch.,
5-Léop. Charbonneau, Epicier
6-Pharm. Prud'homme,
7-Mme Eug. Courtemande, boucherie,
8-M. Chs Thibeault, plâtrier
9-J. N. Bourquet, Agent
10-Josephat Bastien, Entrp.,
11-Desbiens et Fr., Boucher,
12-Léon Juteau,
13-Napoléon Chassé,
14-René Brunet, Pat. Frites,
15-Uubald Rose,
16-Arthur Lapointe.
17-P. E. Lauzon, fruits
18-Ville de Saint-Jérôme
19-Ville de Saint-Jérôme
19-St-Jérôme Industries
21-Filles d'Isabelle,
22-Marcel Piché

GAGNANTS

Roger Campbell
Jean P. Beaucage,
[illegible] Paquin
Mme Albert Alarie
[illegible] Beaulieu
Mlle Tousignant
Mme Bezeau
A. Chalifoux
Mme M. Coulombe
Mme M. Sauvé
J. Desjardins
M. Lauzon
Mme Gadreault
Mme Picard
[illegible] et Jos. Laflamme
[illegible] Tessier
Mlle F. Brière
Mlle L. Pelletier
J. P. Beaucage
A. Chalifoux
Mlle Beauvais
Mlle Duquette

CADEAUX

Le premier nom est le donateur, le second la gagnant:

Une Parisienne: Mme Bohémier;
Mme Armand Carrière: Mme [illegible] Ste-Marcelle
M. G. Auclair;
Mme Hotte: Mme Proulx.
Dames de Ste-Anne, cathédrale: M. M. Beaulieu.
Regent Knitting Mills: M. I. Dagenais.
Association Sainte - Marcelle M. Martin.
Pain Moderne: Mme F. Ratelle.
Mlle M. P. Charbonneau: Mme Miron.
Boulangerie Wilson: M. Champagne.
Un Ami: M. J. P. Lapointe.
Mlle J. A. Limoges: Mlle Carrières.
Mme A. Bienvenue: Mme Gagnon.
Mme A. Beauchamp: Mme Deschambault.
Mme G. Courtemanche: Mlle Lachance.
Association Sainte - Marcelle: Mlle L. Pelletier.
Mme O. Poyer: Mlle M. P. Charbonneau, Mme Deschambault, Mme M. Lachance.
Association Sainte - Marcelle: Mlle J. Dunnegan. M. A. Alarie.
Ferronnerie H. Dufour: Mme Philippe Lauzon.
Dames de Ste-Anne, Cathédrale: Mme Lucien Alarie.
Laiterie Casavant: M. A. Beauchamp.
Mme A. Lemire: M. H. Beauchamp.
Un Ami: M. Bisson.
Association Sainte-Marcelle: M. A. Alarie.
Mme Deschambault.
Mlle M. Bouchard.
Association Sainte - Marcelle: Mme Plouffe, Mlle G. Brunet, M. Durocher.
Mme Grandmaison: Mme Deschambault.
Mme P. Filion: Mme Gagnon.

J. A. L., sec.

A TOUS LES SPORTMEN DE LA REGION ET EN PARTICULIER AUX MEMBRES DE L'

Association de Chasse et Pêche des Laurentides

Le Bureau de direction de l'Association présente ses meilleurs voeux de BONHEUR, SANTE et PROSPERITE à l'occasion de NOEL et de la NOUVELLE ANNEE.

Joyeux Noël à tous nos clients et amis.

A tous nos amis et clients
Joyeux Noël !
et Heureuse Année !

LE NETTOYEUR DE LUXE
TEINTURIER DIPLOME DES ARTS ET METIERS
Outillage des plus modernes. — Service prompt et courtois.
Nous allons chercher et livrons.
M. et R. FILIATRAULT, props

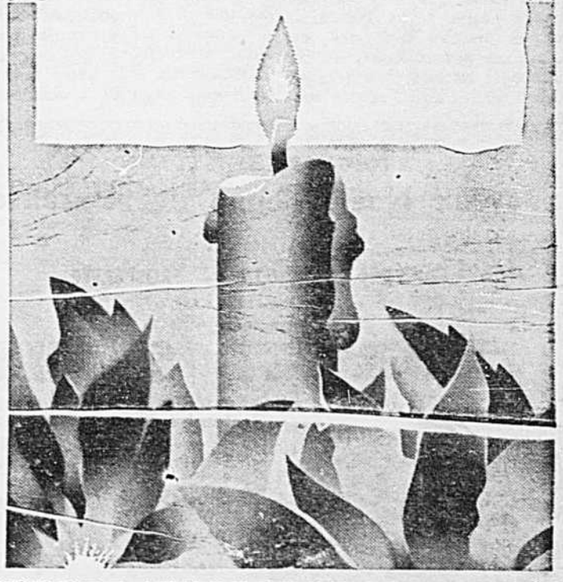
Tél: 3717 — 489, FOURNIER, — Tél: 3717 ST-JEROME

A la population Jérômienne,
nos voeux
les plus sincères pour un
JOYEUX NOEL,
une Bonne et Sainte Année!
LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA
Cité de St-Jérôme

Me Léopold Nantel, maire

ECHEVINS:

A.-S. Lebeau — J. Chartrand
G. Giraldeau — G. Dunnigan
G. Lapointe — A. Vaillancourt



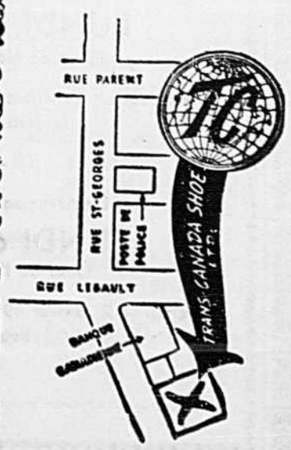
Joyeux Noël

Heureuse Année

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Alex Bremner Ltée
Jacques Corbeil, gérant
ST-ANTOINE DES LAURENTIDES — TEL: 3809

Bois et Matériaux de construction



Nous désirons remercier notre clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a donné au cours de l'année 1951, et profitons de l'occasion pour transmettre à chacun d'entre vous nos

MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR ET SANTE A L'OCCASION DE NOEL ET DU NOUVEL AN

Si toutefois nous pouvions vous être de quelque utilité en ce qui concerne l'achat de cadeaux que vous avez à faire, il nous fera plaisir de vous faire des suggestions, telles que: BOTTINES DE SKI — PATINS — PANTOUFLES — SOULIERS — BOTTES DOUBLEES DE MOUTON — BOTTES D'AVIATEUR pour tous les membres de votre famille. — Une visite de votre part à notre magasin, que ce soit pour renseignements ou autre chose, recevra de notre personnel compétent toute l'attention qu'elle mérite.

TRANS-CANADA SHOE LTD.
M. TREMBLAY, GERANT
275, RUE ST-GEORGES, ST-JEROME, TEL: 3882

FEU Mgr EMILE DUBOIS, P.D.

Mgr Emile Dubois, ancien curé de Saint-Jérôme, chanoine honoraire du chapitre métropolitain de Montréal, prélat de la maison de Sa Sainteté, s'est éteint doucement dans une maison de repos de l'Institut des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, à Mont-Rolland, le 3 décembre dernier.

Le douzième d'une famille de quinze enfants, Mgr Emile Dubois est né à Sainte-Thérèse de Blainville, le 14 novembre 1882, du mariage d'Herménégilde Dubois, cultivateur, et d'Emélie Desjardins. Trois de ses soeurs sont devenues religieuses dans la communauté des Soeurs Grises de Montréal; deux de ses frères ont donné à l'Eglise, l'un un prêtre, l'autre, un prêtre et trois religieuses.

Après avoir fréquenté l'école du rang de la Côte Nord, le jeune Dubois entrait en septembre 1895 au petit Séminaire de sa paroisse natale. En juin 1903, il était finissant et décidait d'embrasser l'état ecclésiastique. Il passa l'année scolaire 1903-04 au même collège, comme séminariste, puis il se dirigea vers le Grand Séminaire de Montréal pour y poursuivre ses études théologiques. Mgr Z. Racicot, évêque auxiliaire, l'ordonnait prêtre dans la cathédrale de Montréal, le 30 juin 1907.

En septembre de la même année, il faisait partie du corps professoral du Séminaire de Ste-Thérèse. Mais l'abbé Dubois désirait pousser plus loin ses études philosophiques et littéraires. Les autorités du collège l'envoyèrent à Rome et à Paris. Il décrocha au Séminaire de la Propagande son doctorat en philosophie; il étudia ensuite les Lettres à l'Institut catholique de Paris.

De retour au pays, en 1910, il consacra dix-huit années de sa vie de prêtre à l'enseignement de l'Histoire et des Lettres. Il fut pour plusieurs générations d'élèves un inspirateur et un maître. Dans un temps où l'enseignement de l'Histoire du Canada ne recevait pas toujours dans nos collèges - séminaires la place qui lui revient de droit, il contribua, sous l'égide précieuse de l'abbé Lionel Groulx, à faire mieux connaître et mieux aimer la grande et la petite patrie.

Tout en poursuivant sa carrière de professeur, il fut associé de très près, comme préfet des études et comme vice-supérieur, à la bonne administration de la maison de Sainte - Thérèse. Directeur de l'Académie Saint-Charles, rédacteur durant dix années des *Annales térésiennes*, il acceptait volontiers de publier dans la petite revue collégiale quelques-uns des meilleurs essais de ses académiciens. Il fut membre de la Société historique de Montréal et à différentes époques il a collaboré à plusieurs journaux et revues.

La période des vacances arrivées, le professeur de Rhétorique pliait très volontiers armes et bagages pour s'enfoncer dans la grande et belle nature, farouche et sauvage qui entoure le lac Archambault, près de Saint-Donat; mais lorsque septembre sonnait le ralliement, il reprenait allègrement la route du séminaire et de sa chambre qu'il transformait par son travail ardu en une véritable cellule bénédictine. Son goût personnel pour l'histoire, l'amour de son coin de pays et de son Alma Mater devaient l'entraîner à publier plusieurs oeuvres qui ne sont pas sans mérites. A partir de 1920 se succèdent les années ardentes avec *Chez nos frères les Acadiens*, 1920, *Autour du métier*, 1922, *Le Séminaire de Ste-Thérèse*, 1925, *Souvenirs térésiens*, 1927, *Le Feu de la Rivière-du-Chêne* (Etude historique sur le mouvement insurrectionnel de 1837 au nord de Montréal), 1937.

o—o—o

En 1928 commença pour l'abbé Emile Dubois une nouvelle vie. Il s'arracha, trop complètement, peut-être, à ce qui avait fait jusque-là le monde de ses préoccupations exclusives et de ses affections. Curé de Saint-Janvier, de 1929 à 1934, il s'achemina, sans tourner la tête, vers "la Reine du Nord", où, à l'égal de Mgr Antoine Labelle, il devait prendre si fortement racine.

Quand l'abbé Emile Dubois prit possession de la cure de St-Jérôme, le 7 novembre 1934, la ville ne comptait qu'une seule paroisse et avait une population de quelque 9,500 âmes. Lorsqu'il donna sa démission, le 18 octobre 1950, Saint-Jérôme comptait quatre paroisses et une population de près de 20,000 habitants. M. Marc Fortin, le directeur de *l'Avenir du Nord*, dans le numéro du 7 décembre, a rendu à son ancien curé un vibrant témoignage, qui exprime d'une façon exacte l'immense besogne accompli par Mgr Emile Dubois et le souvenir inoubliable que conservent pour lui tous ses anciens paroissiens.

Depuis dix-sept années, en effet, le curé Dubois n'a vécu que pour Saint-Jérôme. Avec une âme identique à celle de ses ancêtres, défricheurs de terre et pionniers il se mit résolument à la besogne pour organiser en toutes manières son nouveau champ d'apostolat. Il rétablit définitivement l'état financier de la fabrique; il enseigna son peuple et se pencha avec sympathie pour pourvoir à tous ses besoins. Il s'intéressa à tout: à la question scolaire, à la bonne éducation des enfants, à l'oeuvre des vocations, au bien-être des ouvriers. Il pratiquait à la lettre tout ce qu'il enseignait et il vida consciencieusement sa bourse, toujours bien garnie, dans le sein des pauvres. De nombreuses oeuvres sont nées de son dévouement. Notons les mouvements d'Action Catholique qu'il a favorisés, le scoutisme, le guidisme; les institutions scolaires qui trouvèrent en lui un protecteur, entre autres l'Ecole Ménagère régionale (devenue aujourd'hui l'Ecole supérieure d'Enseignement ménager) que dirigent les Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil; les oeuvres d'éducation, dont une filiale de l'Institut Pie XI, qu'il fonda à Saint-Jérôme en 1944, et qui permit au sociologue d'exposer, chaque année, en deux séries d'une dizaine de causeries, la doctrine sociale de l'Eglise; les oeuvres de charité: l'hospice des Soeurs Grises de la Croix qui lui est redevable d'un immense terrain.

Les mérites et le zèle de ce pasteur si sincère furent reconnus par les archevêques de Montréal. Le 21 avril 1943, le curé Dubois devenait chanoine honoraire du chapitre métropolitain de Montréal et, le 9 mars 1949, Son Excellence Mgr Joseph Charbonneau, lors de son passage à Rome pour sa visite "ad limina", obtenait pour le chanoine Emile Dubois la dignité de prélat de la maison de Sa Sainteté. La nouvelle fut promulguée le 10 avril, et la cérémonie d'investiture, présidée par S. E. Mgr Charbonneau, le 22 mai, en la fête de saint Emile, donna lieu à de belles fêtes paroissiales.

Le 21 juillet 1950, Mgr Dubois était terrassé par une violente attaque cardiaque; les médecins qui furent appelés à son chevet eurent tôt fait de constater la gravité d'une maladie qui le minait depuis quelques années déjà. Le 12 septembre suivant, après un séjour de quelques mois à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le cher curé de Saint-Jérôme se dirigeait vers Mont-Rolland, dans une maison de repos des Soeurs du Bon-Conseil, les auxiliaires discrètes de toutes ses charités. Le 18 octobre 1950, Mgr Emile Dubois consommait son sacrifice et remettait sa démission comme curé de la paroisse-mère de Saint-Jérôme.

—O—

La dernière joie de sa vie aura été sans doute la création du diocèse du Nord, du diocèse de Saint-Jérôme, qu'il appelait de tous ses voeux et dont il aura été le principal artisan. L'entrée de Sainte-Thérèse de Blainville dans les limites du nouveau diocèse et la promotion de son séminaire au rang et au titre de séminaire du diocèse de Saint-Jérôme réconcilient définitivement dans le coeur de Mgr Dubois les deux paroisses qui ont fait le grand amour de sa vie et qui ont beaucoup reçu, toutes les deux, de ce prêtre à l'âme ardente. J'aurais aimé confier à une plume plus autorisée que la mienne ce tribut d'hommages que je rends à sa mémoire. *La Semaine Religieuse de Montréal* ne pouvait rester muette en pareille occasion. Les restes mortels de Mgr Emile Dubois reposent, tout près de ceux de Mgr Antoine Labelle, dans le cimetière de la ville épiscopale de St-Jérôme; son nom et sa mémoire seront une inspiration pour Mgr l'Evêque et pour les prêtres du nouveau diocèse du Nord, mais cette superbe vie de prêtre — et Montréal s'en glorifie — appartient pour toujours à l'histoire du diocèse métropolitain de Montréal.

L.-J. R.
("La Semaine Religieuse")

La jeunesse ne croit pas à la conversion de Duplessis

Résumé de la causerie prononcée au réseau français de Radio-Canada, jeudi, le 13 décembre 1951, par Me Guy Rouleau, président de la Fédération des Jeunes Libéraux du Canada.

"A la veille des élections, M. Duplessis, pris de panique, tremblant de peur, prouve à toute la province qu'il est possible d'appliquer la loi des liqueurs dans le Québec et que s'il ne l'a pas fait avant c'est qu'il ne le voulait pas", déclara, jeudi, à la radio, Me Guy Rouleau, président de la Fédération des Jeunes Libéraux du Canada.

Au cours de sa causerie, M. Rouleau affirma que toute la jeunesse du Québec est aujourd'hui opposée à l'Union Nationale parce qu'elle "ne veut plus que les représentants de l'UCC soient rabroués comme des enfants d'école par le premier ministre" et parce qu'elle "ne veut plus voir la classe ouvrière massacrée comme elle l'a été dans la province et, en particulier, à Asbestos." Puis il ajouta: "La jeunesse ne veut plus traverser les heures sombres qu'ont vécu les ouvriers du Québec alors que M. Duplessis a voulu leur enlever leur liberté syndicale par son Code du Travail."

Voici ce qu'a déclaré Me Rouleau au sujet de la campagne contre les abus de l'alcool:

"Depuis son avènement au pouvoir et pour satisfaire son groupe d'amis, M. Duplessis a multiplié les permis de la Commission des Liqueurs par centaines dans tous les coins de la province, il a toléré toutes les infractions à la loi des liqueurs, il a toléré que des clubs de nuits soient ouverts jour et nuit, que l'on serve la boisson aux enfants, aux ivrognes à un tel point que la santé physique et morale de notre jeunesse est actuellement menacée et que les autorités religieuses ont dû intervenir.

"Et M. Duplessis à qui toutes nos associations sociales et paroissiales et en particulier les ligues du Sacré-Coeur avaient fait des représentations depuis quelques années, feignait d'ignorer jusqu'à maintenant l'existence d'une telle situation. Dans le seul but de protéger sa clique il continuait à tolérer et ne trouvait pour toute réponse à ceux qui s'inquiétaient de la situation, que l'on ne pouvait contrôler la nature humaine, que l'on ne pouvait empêcher les gens de boire et que dans une ville comme Montréal on ne pouvait empêcher les abus.

"Et voilà qu'aujourd'hui, à la veille des élections, M. Duplessis, pris de panique, tremblant de peur, prouve à toute la province qu'il est possible d'appliquer la loi des Liqueurs dans Québec et que s'il ne l'a pas fait avant c'est qu'il ne le voulait pas. La jeunesse du Québec ne croit pas que M. Duplessis se soit converti, elle ne croit pas à son sérieux et entend bien le lui démontrer lors des prochaines élections.

Le R.P. P.-B. Charbonneau, o.m.i, nous écrit du Japon

Sano, le 2 décembre 51

M. Marc Fortin,
Directeur de L'Avenir du Nord,
Saint-Jérôme, P.Q.

M. le Directeur et cher ami,

Je ne sais pas si j'arriverai à temps pour avoir une place dans votre numéro de Noel, mais peu importe, je me hâte de vous apporter mes voeux de Bonne et Sainte Année. Vous avez dans vos archives plus de 500 pages pour 1951: j'ai été un de vos fervents lecteurs, et il me semble que "L'Avenir du Nord" est une mine d'information pour un exilé. Je me hâte chaque fois que je reçois votre journal de le parcourir, puis je l'envoie à mon comparoissien le P. Alphonse Forget. Les Potins Politiques sont intéressants. Les Jéromiades du Directeur rafraichissent la mémoire des intéressés et souligne bien les événements importants. Je souhaite que les annonceurs ouvrent des succursales au Japon. Je vous remercie pour votre journal qui m'a fait passer d'agréables moments.

On m'a fait savoir que la souscription pour l'église de Sano n'était pas considérable. Je m'imaginais que les bureaux de "L'Avenir du Nord" allaient être trop petits et que vous seriez obligé d'augmenter votre personnel. Le Japon est bien loin, et Sano, c'est un point atomique sur le globe mondial... et puis le missionnaire de Sano n'est pas près de revenir au pays pour se plaindre à ses amis!

Comme nouvelles, je me propose de vous parler de mes occupations. C'est aujourd'hui dimanche, et j'ai dit la première messe à sept heures; assistance assez nombreuse: au moins 50 personnes dont trente catholiques qui ont communié; j'en ai confessé plusieurs avant la messe. Le temps est précieux, car dès la messe finie, plusieurs doivent aller travailler. Ceux qui sont restés ont entendu les annonces et quelques détails sur les fêtes de la semaine: St-François Xavier, le premier vendredi du mois et l'Immaculée Conception. Je leur ai aussi donné un cours de catéchisme avec l'explication de l'Epitre et de l'Evangile. Après la messe, j'ai corrigé un article qui doit être publié dans un journal local: il s'agissait de Noel, de la vraie signification de la Fête, et de l'Evangile.

J'ai ensuite préparé la chapelle pour la seconde messe; j'ai enlevé les portes en vitre et en papier; pour accommoder les paroissiens, j'ai allumé les poêles et commencé à entendre les confessions. En plus des 40 catholiques dont au delà de trente ont communié, plusieurs catéchumènes ont assisté à cette messe, ainsi qu'une vingtaine d'enfants. Parmi les assistants se trouvait un jeune homme qui n'était pas allé à l'église depuis 18 ans et qui s'était même marié en dehors de l'Eglise. Cet homme influent de Sano avait peur de se présenter à la Mission: je suis allé au devant de lui. Imaginez la surprise des paroissiens en voyant s'approcher de la Ste Table (c'est-à-dire de l'autel, car il n'y a pas de Sainte Table) cet homme bien connu dans la région. Il était si heureux qu'il a dit à tous qu'il avait été un lâche. Durant cette messe, j'ai fait les annonces, etc., et j'ai donné un sermon, après quoi il y eut le catéchisme pour tous. J'ai recomandé aux prières un bienfaiteur paien dont l'épouse est catholique: le pauvre homme est mort subitement dans son champ. Après la messe, il y eut le catéchisme régulier pour enfants. J'ai nommé un employé de la banque directeur du cours; bien qu'il n'ait pas été averti à l'avence, il a très bien fait cela. J'ai confessé ensuite quatre personnes et donné la sainte Communion à deux.

J'ai ensuite pris un petit déjeuner sur le pouce (il était 11 heures), puis enseigné le catéchisme à cinq personnes, jusqu'à midi. Pendant que je vous écrivais on est venu me dire qu'une jeune catéchumène avait failli mourir la veille. Je suis donc parti dans la campagne pour la baptiser: le 92e de Sano. Au retour je suis arrêté à l'hôpital pour intéresser les malades avec des tableaux religieux et autres expliqués par des records.

Pour continuer mon récit, je retourne au samedi: catéchisme à l'hôpital et catéchisme pour les enfants. J'avais une classe de 20 élèves de l'école moyenne, mais comme les derniers examens n'étaient pas fameux, la classe sera discontinuée; ceux qui veulent être baptisés devront donner leurs noms pour les classes ordinaires, et sur ce prétexte, je suis parti pour ouvrir une classe de catéchisme dans une autre partie de Sano. Dans la soirée, un groupe de catéchumènes ont étudié le sacrement de Pénitence. Vous trouvez que le missionnaire fait du catechisme à tour de bras? N'oubliez pas qu'en mission, c'est... "Enseignez les nations et baptisez". C'est un travail bien lent, mais c'est vraiment intéressant de voir l'action de la grâce dans ces âmes sincères et généreuses, avides de vérité.

J'ai oublié de vous dire qu'une conflagration a menacé l'école élémentaire dans mon voisinage. Les pompiers sont arrivés alors que trois maisons étaient en flammes, mais leurs efforts ont maîtrisé l'élément destructeur après que tout fût réduit en cendres. Les pompiers des environs sont arrivés à la dernière minute mais sont restés sur les lieux du sinistre pour célébrer la victoire. Les voisins ont fourni le thé, les biscuits et le saké. Je me rendais là pour constater les dégâts quand, en route, j'ai relevé deux enfants qu'un pompier avait bousculé pour prendre place sur les pompes. Je suis revenu chez moi pour panser les deux blessés. Il y avait une foule de curieux: les 2,000 élèves, leurs parents, les voisins. Ce n'est pas dans le quartier de Dai Shuku Cho que les incendies sont inconnus. J'ai dû répondre à plusieurs appels téléphoniques de personnes qui s'informaient si la Mission était en danger.

Noel s'en vient bien vite. Nous avons préparé une messe à deux voix, et je dois enregistrer les efforts des enfants qui actent l'explication de vues fixes et de tableaux; ces disques serviront pour Noel et aussi pour égayer les malades. Le Jour de l'An sera triste comme à l'ordinaire. C'est la mode de rester chez soi, ici. On peut risquer une promenade pour distribuer des cartes de visite, mais un plateau à l'entrée des maisons dispense de rencontrer les amis. Je ferai la même chose chez moi. Je resterai dans ma chambre et j'écrirai des lettres.

Me voici au lundi, et c'est la fête de St-François Xavier, l'un des Patrons du Japon. Depuis 1549, arrivée de St-François à Kagoshima, les cours de catéchisme ont été nombreux et le sang des martyrs a coulé à grand flot sur cette terre encore païenne. Les conversions en foule sont rares. A Kyoto et à Nagano, par l'influence de bonnes familles, des villages entiers se sont rendus à l'Eglise et le temple boudhiste a été converti en église. Hélas! Dans nos pays catholiques où l'éducation religieuse est commencée dès l'enfance, on comprend difficilement la tâche ardue des missionnaires et l'héroisme de nos catéchumènes. Ce n'est pas tout. On n'apprécie pas le don de la foi; en conséquence, on ne donne pas assez aux missions, mais on jette l'argent pour les plaisirs qui rapportent un peu de triomphe mondain.

Mon cher directeur, acceptez mes remerciements et mes voeux. Bonne et Sainte Année à vous et à vos collaborateurs.

Votre très humble,
Pierre-B. Charbonneau, O.F.M.

Nouvelles...

(suite de la page 26)

M. Amédée Lalande, lors de la réunion mensuelle de la Commission Scolaire du village, a été nommé secrétaire en remplacement de M. Alexandre Marcotte qui a donné sa démission. Sincères félicitations.

Je veux profiter de cette occasion pour offrir mes meilleurs voeux pour un joyeux NOEL à tous les lecteurs de ce journal, à tous les abonnés, à tous ceux qui m'aident d'une manière ou d'une autre avec des nouvelles, aux autorités religieuses et civiles, ainsi que mes clients de disques et radios et à ceux de mon père. Beaucoup de plaisir, avec une belle température des fêtes.

Le 14 décembre à Maskinongé, M. René Lagarde, de Montréal, employé comme voyageur de M. Laurent Dubois, manufacturier d'overhall C.P.R. fut tué par le rapide de Québec; il était âgé de 25 ans. Il était accompagné de sa mère ainsi que de sa soeur et d'un enfant qui ont été tués eux aussi. Le train filait à une vitesse de 85 milles à l'heure. L'auto fut détruite en mille miettes. Il laisse dans le deuil sa jeune femme. Sincères condoléances.

Par un vote de 155 voix contre 15, les propriétaires de St-Eustache se sont prononcés en faveur de salopettes CPR fut tué par le ville pour le pavage des rues.

Conseil du Roi

Me LUCIEN THINEL, avocat du Barreau des Laurentides, de Saint-Jérôme, a, le 13 décembre, par un ordre du Lieutenant-gouverneur en conseil, au nom de Sa Majesté, été nommé Conseil en loi du Roi.

Me Thinel est le fils de monsieur et de madame Albert Thinel, décédés, autrefois marchand de Saint-Jérôme. Il fut successivement président fondateur de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Jérôme, administrateur de la région de Montréal à la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec. Il est également chevalier de Colomb, quatrième degré et actuellement président du Club Richelieu St-Jérôme. Depuis 1944, il est substitut du procureur général pour le district de Terrebonne.

A tous nos clients et amis,

Joyeux Noël! Bonne et Heureuse Année!

Nous vous remercions pour votre encouragement au cours de l'année écoulée et nous sollicitons votre patronage pour 1952.

Boucherie chevaline

Rolande Clark, prop.

"Aux Becs Fins"

434, rue St-Georges, Saint-Jérôme

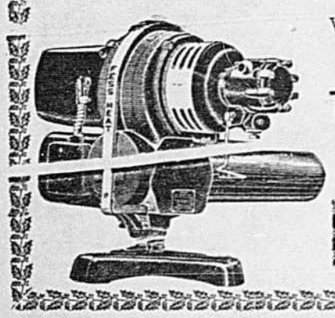
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS,

Joyeux Noël! Bonne et Heureuse Année!

SANTE — BONHEUR — PROSPERITE POUR 1952.

Réserve: 75,000 gallons

FORGET & FILS Ltée



Vente et service d'huile Stove Oil et Fuel Oil, installation de brûleurs automatiques "FESS" par experts.
Des prix spéciaux pour l'huile vous seront accordés.

Tél: 3866 Nuit et dimanche 6657
Saint-Jérôme

Ste-Adèle
Signalez 3517

Nous souhaitons à tous nos clients un Noël où se partageront les joies intenses suscitées par la venue de l'Enfant-Dieu parmi nous et les réjouissances consacrées par la plus belle des traditions familiales.

CREMERIE DE TERREBONNE

Athanase COMTOIS, prop.

Crème glacée — Briques — Tartes glacées — Gallons de crème glacée — Demi-gallons

Les distributeurs sont prêts à prendre vos commandes de bonne heure pour vous assurer un service rapide.

R. R. I. Tél: 603-s-31
TERREBONNE

AVIS

Enlèvement des vidanges dans la Cité de Saint-Jérôme

Le public de Saint-Jérôme est prié de prendre note qu'on enlèvera les vidanges

LUNDI au lieu de mardi
(Fête de Noel, 25 décembre 1951)

Mercredi et jeudi, les 26 et 27 décembre, l'enlèvement se fera comme d'habitude.

L'enlèvement des vidanges aura lieu

LUNDI au lieu de mardi
(Jour de l'An, 1er janvier 1952)

Mercredi le 2 janvier 1952 (Fête civique) l'enlèvement aura lieu le lendemain.

Signé: ADOLPHE CLARK,
Inspecteur Sanitaire.

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
NOS VOEUX LES PLUS SINCERES
A L'OCCASION DE

NOEL!

ET DU

NOUVEL AN!

— Compliments de —

PAUL LOCAS

Confection: Tout ouvrage de métal en feuilles.

FERBLANTIER — PLOMBIER — COUVREUR
MAGASIN D'ACCESSOIRES DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Tél: 4602

637-a, rue Labelle, Saint-Jérôme

Mme J. A. DESJARDINS

propriétaire de

L'HOTEL

BELMONT

Sainte-Agathe

offre à tous ses clients et amis, de même qu'à tous les citoyens de Sainte-Agathe, ses voeux de

Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année

B. LIBOIRON, gérant

103, rue Principale Tél: 37 Case postale 118
STE-AGATHE-DES-MONTS

LES ANNONCES CLASSEES DE
L'Avenir du Nord

Chaque mot	.02
Minimum	.50
Annonce spéciale, ligne agate	.06
Vignette, le pouce carré	.75
4 insertions consécutives, moins	10%
13 insertions consécutives, moins	15%
16 insertions consécutives, moins	20%
52 insertions consécutives, moins	25%

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard le mardi à 5 h. p. m.

ATTENTION

Pour réparation de machines à laver s'adresser à A. L. POIRIER, 453 St-Georges, tél.: 4777, St Jérome. (ind.)

René Perreault, prop., manufacturier de matelas, vous offre l'occasion de faire réparer vos matelas et meubles rembourrés au prix les plus modiques. — Livraison gratuite. — Ouvrage garanti 55 Brière, St-Jérôme. Tél.: 5871.

PRESCRIPTIONS

Armand Fleury, pharmacien, 313, rue Labelle, tél.: 3558, St-Jérôme.

ATTENTION

A ceux qui veulent une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. — Gros profits. — Petit capital requis pour le contrôle de la marchandise. Pour informations écrire à PALCOSEEL MANUFACTURING COMPANY LIMITED, CORNWALL 1, Ontario. (21-12)

ACHETEURS DE POULETS

En ordonnant des poulets pour 1952 maintenant, vous pouvez être assurés d'une livraison à date et aussi obtenir un prompt ordre d'escompte. Toutes les couvées sont vérifiées par des experts et approuvées par le gouvernement. La couvée commence le 1er janvier 1952. Ecrivez maintenant pour obtenir votre catalogue 1952 et notre liste de prix. MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ontario. (2-9-16-23-31)

INSPECTEURS DE LAINAGES.
(Concours No 51-M 6516 K)
INSPECTEURS DE CAOUTCHOUC.
(Concours No 51-M6517-K)

Salaire de $2,064.00 et plus. Plusieurs années d'expérience dans la FABRICATION des produits à inspecter sont exigées.

Les formules de demande d'emploi obtenues aux bureaux du Service National de placement et aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du Service Civil, suite 800, 685 rue Cathcart, Montréal, P. Q. LE PLUS TOT POSSIBLE.

Veuillez s.v.p. mentionner le No de concours.

ON DEMANDE

Logement de 5 ou 6 pièces, à St-Jérôme, chauffé ou non, avec ou sans garage. — S'adresser à Charles-E. Garage, 4653, de Lorimier, Montréal, Tél.: [illegible] 3115. (1x)

VENDEURS DEMANDES

BONS TERRITOIRES vacants dans ST-JEROME pour vendeurs d'expérience. Gagnez de $50 à $60 par semaine en vendant à domicile 225 produits connus, garantis: articles de toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques, thé, café, etc. Magnifique assortiment de boites à cadeaux, $18 seulement requis. AUCUN RISQUE — JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. (30-7-14)

ON ACHETE

Vieille fonte. — Payons jusqu'à 2½ cts la livre. — Aussi: cuivre, plomb, aluminium. — FONDERIE VIAU, 71 rue St-Joseph, tél.: 3593, St-Jérôme. (16-23-30-7)

VENDEURS OU VENDEUSES DEMANDES

Pour vendre vaisselle incassable de marque "Everlast". — 5 morceaux pour bébé: $2.45. — 1 set pour personne seule, 6 morceaux: $3.50. — Set de 20 morceaux, très joli pour cadeau: $16.50. Set de 36 morceaux, 3 couleurs, uni ou à couleurs assorties: $18.00. — S'adresser en écrivant à 3560, rue Dezery, district Hochelaga, Montréal. (7-14)

Aux mercredis littéraires

Mme Odette Oligny, rédactrice de la page féminine du journal "Le Canada" qui sera la conférencière lors de la prochaine conférence des mercredis littéraires, le 9 janvier prochain, à la Bibliothèque de St-Jérôme.

Chars repris

Modèles 1951 à vendre en ba du prix de liste
Bon marché
CANADIAN ACCEPTANCE CORP. LTD.
TEL: 4381 ST-JEROM
M. Breau ou M. Thompson

Cottage fini à l'extérieur en pierres, chauffé à l'eau chaude. — Toutes commodités de ville. — Situé en face du Ski-Tow à Shawbridge. — S'adresser à A. A. Parizeau, Shawbridge. (30-7-14-21)

ON DEMANDE

Moulin portatif pour scier 800,000' de bois franc. — S'adresser à M. Lionel Bock, Ste-Véronique, Qué., a-s The Eagle Lumber Co. Ltd. (14-21-28)

A VENDRE

Jeep, 4 roues motrices, cabine bois verni, 2 chaufferettes, visière, Prestone. Equipé complet. — Comme neuf. — Prix $1400. — S'adresser: tél.: 60, Ste-Scholastique. (ind.)

CHAMBRES A LOUER

Toutes meublées, avec lavabo dans chaque chambre. — S'adresser à 179, rue St-Georges, tél.: 3412, St-Jérôme. (21-28)

LAVEUSE SELECTRIQUES A $49.50
LIVRAISON GRATUITE

Fameuses marques telles que Beatty, Connors, Westinghouse, entièrement reconditionnées et remises à neuf par nos experts mécaniciens. Couleurs attrayantes. Parfaite condition garantie. Envoyez le montant complet avec votre commande et nous paierons le transport, ou envoyez $16.50 comme dépôt et vous paierez la balance sur réception de votre laveuse. Tous les modèles possèdent le tordeur réversible automatique. Etablir le cycle et le voltage désirés. RIDGEWOOD ELECTRIC Ltd., Dept. "A N", 432, rue Ontario, MONTREAL-2, P.Q. Toutes les commandes remplies dans l'ordre qu'elles sont reçues. (4-1)

Québec blanchit St-Jérôme 4 à 0

Mercredi soir les Citadelles de Québec ont consolidé leur emprise sur la deuxième place de la ligue Junior en blanchissant les St-Jérômiens 4 à 0. Gignac, Brulé, Cline et Camille Henri ont été les compteurs des Québécois.

Première période

Aucun point.

Punitions: Racine 10:42, Collins 18:40, Bartlett 19:52.

Deuxième période

1—Québec, Gignac (Cline, Kukulowicz) 17:53
Punitions: Pichette 8:20, Bartlett 16:27.

Troisième période

2—Québec, Cline, (Kukulowicz) 8:40
3—Québec, Henri (Labadie) 13:40
4—Québec, Guay (Labadie, Henri) 18:45

Punitions: Pilon 13:50, Leclerc, 15:47, Bartlett 17:26, Bartlett, Pilon, Kukulowicz, Cline (majeure), 19:34.

Solidarité humaine

En ce temps de réjouissance, alors que nous oublions tous les soucis de chaque jour, chacun éprouve le sentiment très vif de la solidarité humaine, source de paix et de bon accord entre les hommes.

Gatineau Power Company

Joyeux Noël à tous nos clients et amis.

Manufacture: AVE. MOREAU TEL: 4654
St-Jérôme Lumber & Furniture Reg'd
Jean Marinier, prop.
Bois brut et préparé. — Ferronnerie — Matériaux de construction. — Peinture
SPECIALITE:
Moulures. — Bois pour planchers de bois franc.

A tous mes clients et amis,
mes meilleurs voeux pour un
Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse Année

GERARD VERMETTE
Photographe attaché au journal "L'Avenir du Nord"
Vous pouvez être assuré de la perfection quand vous vous adressez au Studio Gérard Vermette
225 RUE CASTONGUAY — Tél.: 3769 — ST-JEROME

ALPHONSE RANGER
ENRG.
Entrepreneur — Electricien
Réparations générales
SPECIALITES: Réparations de laveuses et soudure à l'oxygène. — Pieces de rechange de laveuses "Beatty" et autres marques
Vendeur autorisé des produits "Northern Electric" et "Beatty":
Réfrigérateurs, poêles électriques, repasseuses, etc.
— SERRURIER —
Tél.: 4672
266, RUE LABELLE, SAINT-JEROME

PROPRIETE A VENDRE

Nos 295-A, 297-A, rue Latour, 234, 236 et 236-A, rue St-Antoine, Cité de St-Jérôme, pour règlement de succession. Pour renseignements s'adresser au Notaire
J.-MARC VERMETTE,
le soir à St-Janvier, tél: 4356 ou le jour à Montréal,
Tél: LAn. 7268

MAURICE LAFLAMME
genres par experts.
AUSSI:
● Grille-pains ● Fers à repasser
● Pompes électriques ● Moteurs à gazoline
Jos. Doré, mécanicien
Réparations de LAVEUSES de tous
78B, RUE LABELLE, ST-JEROME
TEL: 4552
Echanges acceptés
LIVRAISON à domicile

LORENZO DUBREUIL
● Matériaux de construction
● Transport général
● Marchand de charbon
● Dépositaire des peintures "CHATEAU"
Représentant des machines agricoles "MASSEY-HARRIS"
Vente et Service
Rue de la Poterie Tél.: 3377
St-Jérôme

AUBAINES
CHEZ
François Pelletier
COURTIER EN IMMEUBLES, ADMINISTRATEUR DES PROPRIETES ET AGENT DES TERRES

C-410 — Restaurant fixtures ultra modernes, station d'autobus. Situé rue Labelle. Chiffre d'affaires $900 à $1000 par semaine. Prix $13,000.

C-409 — Construction en bois, comprenant 2 logements et 2 magasins avec entrepôt. Située Montée Montigny, St-Lucien. Revenus annuels $2650. Prix $19,000.

C-402 — Epicerie restaurant avec logement de 4 pièces située Blvd Labelle, Ste-Paule. Chiffre d'affaires $5 à $600 par semaine. Prix $6800.

C-401 — Boulangerie équipement moderne, voiture d'été, voiture d'hiver, camion de livraison modèle 1950. Clientèle 2000 à 2500 pains par semaine. Prix $5000.

C-395 — Restaurant épicerie fixtures marchandises avec logement de 3 pièces. Situé rue Fournier. Prix $4,000.

C-392 — Commerce en gros avec camion 2 tonnes, vanne thermos, établi depuis 12 ans, licencié pour tout le comté Terrebonne, pour la vente des produits viandes froides, saucisses, oeufs, beurre, fromage, viandes fumées, etc. Chiffre d'affaires $135 à $140,000 par année. Prix $8,000.

C-390 — Quincaillerie générale en opération depuis 1946, située rue Labelle, Ste-Paule avec logement de 4 pièces, chiffre d'affaires très intéressant. Prix $4000.

P-421 — Cottage de 4 pièces en bois, terrain 50x100. Situé rue Pilon. Prix $4,000.

P-420 — 4 logements bois et papier brique comprenant 2-4 et 2-3 pièces avec garage. Situés rue St-Faustin. Prix $7500.

P-418 — 2 logements en bois, comprenant 1-5 et 1-3 pièces, avec autres dépendances. Sur terrain de 60x145. Situés rue Brière. Prix $6000.

P-416 — 2 logements en bois de 5 pièces avec bain. Situés rue Brière. Revenus annuels $1100. Prix $9000 comptant $4200.

P-415 — Cottage neuf de 5 pièces extérieur pierre taillée, intérieur ultra moderne. Planchers de bois franc, bain tombeau, avec garage. Situé rue Forget. Prix $11,000. Comptant $2000.

TF-68 — Ferme 10 arpents en culture 60 en bois, 200 érables, quelques instruments aratoires. Maison 5 pièces, en bois. Poulailler. Située route St-Hippolyte à 3 1-2 milles de St-Jérôme. Prix $3800.

TF-60 — Ferme 5 arpents en culture 60 en bois, 1000 érables. Située rang St-Henri, à 5 1-2 milles de St-Jérôme. Prix $2800.
TF-58 — Ferme 25 arpents en culture, 45 en bois, 600 érables. Située côte John. Prix $3500.

FRANCOIS PELLETIER
Courtier en immeubles
304-A, RUE ST-GEORGES TEL. 4712 ST-JEROME

Cartes Professionnelles

Bureau: Téléphone 3526, 402, RUE LABELLE — Résidence: Téléphone: 5566
LEOPOLD NANTEL, c.r.
Avocat Procureur
SAINT-JEROME, QUE.

RAYMOND & LAROSE
G. LACROIX, c.r., conseil
AVOCATS — PROCUREURS
G. Lacroix, c.r., R. Raymond, P. Larose. — 298, RUE LABELLE, SAINT-JEROME, TEL.: 4233

Le jour: 4515 — Le soir: 6256
GONTRAN LATOUR
Courtier en assurances générales
120. RUE ST-GEORGES — SAINT-JEROME

YVON BOCK
AVOCAT
Téléphone: CA. 8313
2, est rue Bellechasse, Montréal

Tél: Bureau 4233 — Tél: Rés. 4237
LOUIS NICOLAS
Architecte
Bureau: 298, RUE LABELLE — Suite 5
Résidence: 420, Blvd MELANCON — ST-JEROME, Qué.

LEGAULT & LEGAULT
AVOCATS et PROCUREURS
L.-L. Legault, C.R. — Fernand LEGAULT, C.R.
TEL. 60 — 295, Rue MAIN — LACHUTE
Guy Legault, B.A., LL.B., 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Tél. MA. 3866

TEL.: Bureau 6 — TEL.: Rés. 49
LEOPOLD GRAVEL
NOTAIRE
Assurances générales
C. P. 130 — TERREBONNE, P. Q.

GIBEAULT, STEIN & CIMON
AVOCATS
Gaston Gibeault, C.R., Pierre Cimon, B.A., LL.B., Marc Stein, C.R.,
TEL: 60 — SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, — 3, rue Préfontaine

LUCIEN ROBILLARD
B.A., A.D.B.A.
ARCHITECTE
à ST-JEROME tous les samedis — Bureau permanent à
5, RUE CASTONGUAY, TEL: 3414

LOUIS MIGNAULT
ARPENTEUR - GEOMETRE
533, AVENUE PARENT, — TEL: 3366 — SAINT-JEROME

Paul Brosseau, A.P.A.
COMPTABLE - VERIFICATEUR
Spécialités: Rapport impôt sur le Revenu — Service de Comptabilité
356, RUE DE VILLEMURE TEL: 3833 ST-JEROME

J.-M. Vermette, B.A., LL.L. — Gérard Vermette, B.A., LL.L.
Résidence: ST JANVIER — TEL: 4356 — Comté de Terrebonne
Vermette & Vermette
NOTAIRES - COMMISSAIRES
Edifice Themis, Chambre 904 — 10 ouest, rue St-Jacques,
TEL: LA. 7268 — MONTREAL

TEL.: 3412 — VIE, FEU, VOL, AUTOMOBILE, ETC.
BELANGER & VIAU
Assurances générales
COIN ST-GEORGES ET LATOUR, SAINT-JEROME

J.-C. CADIEUX
ASSURANCES GENERALES
Représentant les meilleures compagnies faisant affaire au Canada
Bureau: 558, RUE FOURNIER, SAINT-JEROME — Résidence: TEL.: 4533

Armand Parent
A. P. A.
Comptable-Vérificateur Autorisé de la Commission Municipale du Québec
Classe "A"
Bureau: 244, Avenue Parent
Rés.: 389, boulevard Melançon
TEL.: 3671 — Rés. 3692 — SAINT-JEROME, Qué

Salle des Chevaliers de Colomb
GRANDE SOIREE SURPRISE
TOUS LES LUNDIS SOIRS, A 8 HEURES 30, A LA
De nombreux prix sont distribués tous les soirs!
●
ENTREE GRATUITE!

Le St-Jérôme...

(suite de la page 25)

Harold Butts, joueur de défense des Alouettes, a été le meilleur de son équipe en fin de semaine avec trois buts, Jean Guy Renaud, George James, Jack Armstrong et Bernard Limoges ont compté deux fois, tandis que Gilles Trudel, Matt Benoit, Danny Caduc, Marc Campeau et Rollie Cantara ont réussi les autres buts des meneurs Claude Dolbec a augmenté son total en tête des compteurs avec cinq assistances dans les deux joutes.

Roch LaSalle, Tommy Brennan, Dick Munn et Eddie Murphy ont été les étoiles du Joliette. Renald Lacroix s'est signalé avec trois buts pour le Lachine, tandis que Rosaire Benoit et Ray Leduc en ont obtenu chacun un.

S.-JEROME 8, LACHINE 3

1ère période

1—S.-Jérôme: Renaud, (Trudel, Limoges) 14.43
2—S.-Jérôme: Butts, (Dolbec, Limoges) 15.45
Punitions: Butts, Rattray.

2ème période

3—Lachine: Lacroix, (R. Benoit, Courteau) 4.41
4—S.-Jérôme: Limoges, (Renaud, Dolbec) 6.42
5—S.-Jérôme: Butts, (Drury, Trudel) 12.11
6—S.-Jérôme: Armstrong 14.49
7—Lachine: Lacroix, (Courteau, R. Benoit) 18.22
Punition: Butts.

3ème période

8—Lachine: Leduc (Desmarais, Plante) 5.30
9—S.-Jérôme: Campeau, (Armstrong, M. Benoit) 11.59
10—S.-Jérôme: Armstrong, (Limoges) 12.28
11—S.-Jérôme: Cantara, (Caduc, Porteous) 17.30
Punitions: M. Benoit, Jeanneau.

Un échec...

(suite de la page 25)

DEUXIEME PERIODE

3—Trois-Rivières: Brillant (Filion) 7.45
3-Trois-Rivières: Brillant (Leclerc) 10.22
5-St-Jérôme: Plante 16.31
6-Trois-Rivières: Brillant 18.07
7-Trois-Rivières: St-Cyr (St-Jean, Bédard) 19.19
Punitions: Boucher, Laporte, Lahaye, Germain.

TROISIEME PERIODE

8-Trois-Rivières: Brillant Filion, Gendron) 15.08
9-Trois-Rivières: Germain (Marion) 15.29
Punitions: Sierzant, Lahaye, Gendron, Pilon, Beaupré, Bartlett.

Souhaits du Président des Jeunes Libéraux

Représentant d'un groupement qui s'unit pour le bien politique de notre province, il me fait plaisir d'offrir à toute la population du comté de Terrebonne, mes voeux à l'occasion de la Fête de Noël et du Nouvel An.

JOYEUX NOEL A TOUS!
Santé, Bonheur et
Prospérité pour 1952!

GASTON CLOUTIER,
Président de l'Association de la Jeunesse Libérale du comté de Terrebonne

Le sport chez les clubs Juvéniles de la Police de St-Jérôme Inc.

par Marcel J. Cadieux

HOCKEY

Voici le rapport de la partie de hockey du 5 décembre dont je n'ai pas donné de rapport la semaine dernière.

Pour la partie des Midgets: Les Rangers de Jacques Ratelle ont défait les Leafs de J.-Bart Robert par le compte de 5 à 2. Locas des Rangers fut l'étoile de la partie en comptant quatre (4) points, Tourangeau compta l'autre point des vainqueurs. Pour les perdants se fut Boivin et Sigouin.

Dans la partie des Juvéniles, Rangers et Toronto firent partie nulle au compte de 4 à 4. Perrault et Pierre Labrèche comptèrent chacun deux buts pour le Toronto, pour les Rangers ce furent R. Lorrain, A. Lorrain, Lapierre et Piché.

A la joute du 11 décembre les Leafs de Jean-Bart Robert ont défait les Hawks de Marcel Guay par le compte de 4 à 2. Despatie compta deux buts pour les vainqueurs et Beauchamp et Alarie comptèrent les 3e et 4e de leur club. Pour les perdants ce furent Gohier et Duquette.

Les Torontois de Gérard Gagné ont défait le Chicago de Rol. Rioux par le compte de 7 à 3. Bouvrette et Bergeron comptèrent les buts des perdants dont 2 à Bouvrete. Pour les vainqueurs se fut Gohier avec 3, Dupras, Desjardins, Dan. Brissette et Perrault.

Pour les parties du 12 le rapport ne m'est pas encore parvenu.

Le 13 Les Torontois de J. B. Robert ont blanchi les Hawks de Marcel Guay par le compte de 4 à 0. Ces Hawks ont été beaucoup affaiblis en perdant les services du jeune Bergeron qui a fait le saut chez les Juvéniles. C'est de valeur Guay mais je suis dans l'obligation de t'offrir mes sympathies.

Le même soir, à 6.00 P.M. le Toronto gagna de peine et de misère sur le Chicago. Le score final: 2 à 1. Richer et Gohier comptèrent pour les vainqueurs, pour les perdants ce fut Fleurant qui les sauva du blanchissage.

Etant mélangé dans mes papiers, je vous donne maintenant le rapport des joutes du 10 décembre. Chez les Midgets, les Canadiens de Louis Bélec, Monsieur S.V.P., car je ne recevrai pas mon chèque, déclassèrent les Rangers par le compte de 13 à 2, une vraie abomination en Jacques.

Le même soir, les Canadiens du "Fuerher" Laferrière ont déclassé les Rangers par le compte de 11 à 3. Il y eut deux punitions de match de décerné à cette joute.

Comme je vous l'avais dit dans ma dernière chronique, au sujet de la prochaine joute contre le Club Juvénile de la Police de Montréal, voici l'équipe bien qu'affaiblie qui a defait le club de Montréal le 16 déc. dernier à notre aréna. Pierre Piché (MID), Marcel Alarie (MID), Guy Gauthier (JUV), Claude Boivin (MID), Bergeron (JUV), P. Limoges (MID), Yvon Desjardins (JUV), Réal Beauchamp, Jacques Thémens et Dan. Brissette (3 Juvéniles) et Jacques Brosseau (MID). Comme vous voyez l'équipe était de six Midgets et de six Juvéniles pour rencontrer nos frères de Montréal, mais c'est toujours le plus fort qui emporte alors nous avons encore eu les honneurs.

NOTE POUR LES GERANTS D'EQUIPES DES 2 SECTIONS

Veuillez S.V.P. faire prendre le rapport des joutes que vous jouez sur les feuilles imprimées spécialement pour ça et veuillez aussi me le faire parvenir au plus tôt possible après la joute terminée, sans cela je serai dans l'obligation de canceller mes chroniques dans les journaux locaux.

Merci à l'avance.

Fernand Lapointe

(suite de la page 25)

Pour la seconde fois en deux soirs Fernand Lapointe a compté le but décisif dans l'engagement additionnel alors que Roger Auger du Granby était au banc des punitions. Lapointe avait compté un but dans la 1ère période et un dans la 3e période pour réussir le tour du chapeau une deuxième fois en autant de parties.

Au moment de vous transmettre ces quelques lignes on apprend que les Aigles ont perdu au compte de 7 à 2 contre les Reds de Trois-Rivières dirigés par Jacques Toupin. Brillant a compté à 4 reprises pour les vainqueurs tandis que Laplante et Bartlett furent les seuls à trouver le fond des filets pour les perdants.

Claude Dolbec...

(suite de la page 25)

le Joliette jouera à St-Laurent. Ce sera la dernière partie des Castors à St-Laurent en 1951. Les Castors joueront une de leur jolie vendredi soir le 28 contre le Lachine à l'Auditorium de Verdun.

Voici la liste des compteurs:

Dolbec, St-Jérôme	21	19	28	47
Benoit, R., Lachine	27	17	27	44
Renaud, J.G., S.-Jérôme	21	14	28	42
Courteau, P., Lachine	27	11	31	42
Brennan, Joliette	26	10	28	38
James, St-Jérôme	31	23	14	37
Gauthier, F., St-Laurent	27	19	18	37
Lacroix, Lachine	27	16	21	37
Desmarais, Lachine	27	15	22	37
Gladu, St-Hyacinthe	25	19	17	36
Gagné, Joliette	26	15	21	36
Benoit, M., St-Jérôme	26	13	23	36
Trudel, St-Jérôme	21	10	26	36
Leduc, Lachine	27	16	18	34
Savary, St-Hyacinthe	26	14	19	33
Lasalle, Joliette	26	19	12	31
Gauthier, J., St-Laurent	27	8	23	31
Richard, St-Laurent	27	8	23	31
Richard, Lachine	27	13	18	31
Limoges, St-Jérôme	21	8	22	30

Potins...

(suite de la page 13)

niers, mais cet incident pose une question très importante.

Le pouvoir exécutif et le pouvoir judiciaire doivent être étanchement séparés et le pouvoir judiciaire ne doit en aucune façon être subordonné aux directives du gouvernement.

Le Magistrat qui présidait à ces procès possédait assez de sens de responsabilité pour juger les faits de la cause sans l'intervention de qui que ce soit. Comment se fait-il que le Premier Ministre Duplessis ait osé lui donner des instructions et saboter ainsi l'important principe de l'indépendance de la Magistrature?

UNE QUESTION BIEN POSE

M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a récemment posé une question claire et précise à la conscience de l'électorat.

"Supposons, dit-il, que l'un de vos concitoyens tienne ouvertement une maison de jeu, supposons qu'il vende ouvertement de l'alcool, jour et nuit, le dimanche comme la semaine, supposons que ce même concitoyen vende de l'alcool à des jeunes filles de 13 à 15 ans, supposons qu'il cache l'agresseur d'une jeune femme, supposons qu'il protège un chauffeur en état d'ivresse, supposons enfin qu'il fasse en outre quelques-unes des choses dénoncées par le "Citizen"; est-ce que vous donneriez votre vote à ce concitoyen s'il se présentait à la mairie?

"Eh bien! le gouvernement actuel fait tout cela et un peu plus.

La réponse sera donnée d'une façon catégorique lors des prochaines élections provinciales.

UNE ACCUSATION GRATUITE

Le député conservateur P. E. Gagnon de Chicoutimi, persiste à réitérer ses calomnies.

En prétendant s'appuyer sur des renseignements qu'il ne veut ou ne peut préciser, il a déclaré que les soldats canadiens français, en Corée, sont traités injustement.

Le Ministre de la Défense dont la bonne foi n'est pas discutable, l'honorable M. Claxton, a répondu qu'il n'y avait pas un seul mot de vérité dans les allégrations de M. Gagnon.

D'un autre côté, le colonel J. Dextraze qui a en Corée le commandement du 22e Regiment et qui, par conséquent, doit savoir mieux que quiconque ce qui se passe, a simplement fait le commentaire suivant: "It's a dam lie".

AU PAYS DES TAXEUX

Le député de Verdun, Me Lionel Ross, participant au débat sur le budget à la dernière session provinciale, a dressé le catalogue des taxes et des impôts que l'Union conservatrice perçoit dans notre province. Il s'agit d'une liste imposante de quarante-trois taxes. On notera cependant que M. Ross n'a pas inclus dans cette litanie nouvelle du régime des taxeux, les permis et les licences de toute sorte qu'il faut se procurer si l'on veut exercer le moindre métier...

Passant ensuite à l'exégèse des taxes les plus vexatoires, le député de Verdun a souligné avec humour l'injustice de la taxe sur les repas de 60 cents: "Je veux bien, a-t-il dit, qu'on frappe d'un impôt spécial les repas qui peuvent être considérés comme un luxe, mais on ne fera croire à personne qu'en 1951, avec la hausse générale des prix, un repas de soixante cents est un luxe qu'il soit normal de taxer. Il n'est pas nécessaire d'avoir l'habitude des restaurants pour se rendre compte qu'un repas de 60 cents, par les temps qui courent, est un repas de première nécessité et non un gueuleton fin réservé aux entrepreneurs du régime. J'ai songé qu'il serait intéressant de consulter, sur ce point, la Bible de l'Union conservatrice: Le Petit Catéchisme des électeurs. Au chapitre intitulé des taxes et des taxes, j'ai trouvé cette question qui me paraît être d'une étonnante actualité: "Ces taxes sont-elles toutes également justifiées, toutes impartialement perçues?": Non, ces taxes ne sont pas toutes justifiées, par exemple, la taxe sur les repas...."

RESULTAT A PREVOIR

Le gouvernement Duplessis n'a rien fait pour faciliter l'immigration de groupes qui, par leurs affinités religieuses ou raciales, auraient pu se conformer à notre standard de vie.

D'après les statistiques, il appert que depuis 1946, au delà de 200,000 immigrants se sont établis dans la province d'Ontario, tandis qu'à peine 70,000 se sont fixés dans notre Province.

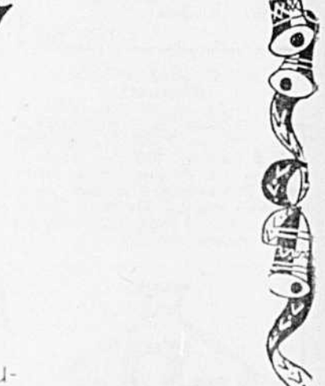
Cet afflux de population se fera sentir contre nous, lors du prochain recensement fédéral et permettra à la province d'Ontario d'avoir un plus grand nombre de représentants au gouvernement fédéral que la province de Québec.

Cette infériorité n'aura d'autre cause que l'inertie du gouvernement provincial.

Un avantage des petites fermes

Celui qui débute en agriculture peut se consoler en pensant que les petites fermes ont certains avantages naturels que les grandes fermes n'ont pas. On vient en effet de constater que, dans une région du nord de la Colombie-Britannique, le trèfle et la luzerne produits pour la semence dans les broussailles à l'orée de la forêt ont donné une récolte plus abondante et plus propre que dans les grands champs en rase campagne. L'explication serait que les insectes à pollen préfèrent les champs à proximité du bois.

Voeux du Président de l'Association Libérale de Terrebonne



Jamais depuis longtemps, l'espoir des Libéraux de la Province n'a été aussi grand qu'en fin d'année 1951.

La campagne politique de M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a été menée d'une façon vigoureuse au cours de l'année, et a porté de rudes coups aux adversaires, à un tel point que si des élections avaient lieu aujourd'hui, dans la Province, le parti libéral, d'après la récente enquête du Poll Gallup, remporterait la victoire.

C'est ce message d'espoir, qu'à titre de président de l'Association Libérale du comté de Terrebonne, j'apporte à tous les libéraux du comté.

A tous, je souhaite un JOYEUX NOEL, UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1952, ET VERS LA VICTOIRE AVEC LAPALME!

RAYMOND, RAYMOND, Président,
L'Association Libérale du comté de Terrebonne

Meilleurs Voeux

L'approche de Noël et du Nouvel An est toujours le prélude d'une période de réjouissances. Chacun de nous se sent envahir par un sentiment de joie qu'il veut partager.

C'est dans cet esprit que nous vous souhaitons, ainsi qu'à tous les vôtres, le plus Joyeux des Noëls et une Bonne et Heureuse Année.

DOMINION RUBBER COMPANY
LIMITED

LES AIGLES JUNIOR LANCENT UN DEFI AUX ALOUETTES SENIOR

ICI ET LA DANS LA LIGUE DE HOCKEY JUNIOR

(Par Gaston Laporte)

SYLVIO MANTHA EST CONFIANT

Les Aigles font oublier présentement à leurs supporteurs les mauvais débuts que ce club a connu au commencement de la saison. "Cherchez-moi un club aussi agressif et combattif que les Aigles dans la ligue de hockey junior, de s'écrier Sylvio, vous n'en trouverez ni un ni deux; il n'y a que les Aigles de St-Jérôme. Les autres clubs du circuit Horwood commencent à craindre pour les parties à venir et pour les séries éliminatoires; ils ont raison, de dire Mantha, puisque St-Jérôme n'est pas le même club qui autrefois encaissait une défaite de 11 à 0 comme ce fut le cas lors de l'ouverture des activités de la ligue junior." Sylvio a fait les éloges de Gaëtan Dessureault, Jim Bartlett, Ronald Pilon, Guy Rousseau Boucher et Fernand Lapointe qu'ils qualifient comme futures étoiles du hockey moderne.

Il a mentionné le jeune Goyette obtenu du National récemment en échange de Charbonneau. Nous avons eu le meilleur dans cette échange et Goyette est appelé à rendre de précieux service à l'équipe Jérômienne.

Pour ce qui est de Laporte-Sierzant-Beaupré et les autres, ces derniers manquent de fini autour des filets, mais ces jeunes promettent beaucoup et commenceront à produire sous peu. Il existe dans le club une belle harmonie et un bel esprit sportif ce qui compte beaucoup pour un instructeur qui n'a qu'une seule ambition: voir son club vaincre. Ceci est un facteur important pour la conquête d'un championnat.

Nous connaitrons d'autres succès éclatants qui nous classeront dans les éliminatoires.

JIM BARTLETT LE JOUEUR LE PLUS PUNI AVEC 112 MINUTES

Le bouillant joueur d'arrière-garde des Aigles de St-Jérôme détient présentement le record du joueur le plus puni du circuit avec 112 minutes pasées au banc du pénitencier, mais par contre, les statistiques démontrent que Jimmy Bartlett est le joueur de défense qui détient le plus de points et d'assistances comme joueur d'arrière-garde. C'est donc dire que ce joueur détient présentement deux records un bon et un "mauvais".

POTINS ET COMMENTAIRES

Phil Watson et Frank Burns n'auront rien à dire de la manière dont le club Citadelle de Québec a été reçu; mais auront-ils des arguments à trouver pour la défaite encaissée mercredi soir dernier? Nos Aigles auront-ils le plaisir d'être reçus de la même manière lorsqu'ils iront évoluer à Québec? on se le demande! L'absence de Marc Boileau sur la deuxième ligne d'attaque se fait grandement sentir, et nous espérons qu'il pourra reprendre son poste sous peu. Le club local a manqué une belle occasion de passer en troisième position du circuit Horwood mardi soir dernier lorsqu'il a perdu après une période supplémentaire au compte de 5 à 4 contre le National de Pit Morin. Les Aigles auront très peu de parties à jouer durant la période des fêtes mais Sylvio Mantha a l'intention d'aller jouer une partie d'exhibition contre le club Ste-Agathe, l'endroit où demeure le jeune Laporte qui évolue avec les Aigles de St-Jérôme. — Pour ce qui est du Canadien junior, il doit quitter la métropole à la fin de la semaine pour une tournée dans les provinces de l'ouest. — Le club Granby a causé toute une surprise dimanche dernier, en blanchissant le Citadelle de Québec au compte de 2 à 0. — Fernand Lapointe et Guy Rousseau ont fait un véritable saut dans le classement des compteurs du circuit junior; Rousseau et Lapointe sont présentement tous les deux en deuxième position du circuit Horwood avec chacun 52 points.

Tous les porte-couleurs de l'équipe jérômienne ainsi que la Direction du club désirent souhaiter à tous les fervents du Hockey Junior, ainsi qu'à toute la population un très Joyeux Noël.

Tribune libre

HOCKEY JUNIOR "A" ET SENIOR "B"

Bien que plus de publicité soit faite au club "Les Alouettes", le club junior de Saint-Jérôme donne du jeu aussi intéressant que les "Porteous, Armstrong, Caduc, James, Labelle, Drury et Cantara qui jouent pour deux équipes, soit pour un club de la ligue Montréal et pour les Alouettes de Saint-Jérôme, ainsi que les Dolbec, Trudel, Limoges et Bleau qui sont sujet à rappel de 24 heures du club de Shawinigan.

Un certain journal jérômien qui se vante d'informer complètement le public ne parle jamais des exploits des braves Aigles: "Intérêts personnels, peut-être?".

Pour prouver que les Aigles Junior donne du jeu aussi intéressant que les Alouettes Senior B., rappelons-nous la joute d'exhibition entre la "Canadair" composée de joueurs de la Ligue Provinciale et les Aigles junior qui l'emportèrent par 8 à 2.

Ceci démontre que la vitesse et la fougue du hockey junior équivalent certainement à l'expérience et à la LENTEUR du hockey senior B.

J'espère que cela rendra un de justice au club les Aigles de Saint-Jérôme et à ceux qui se dépensent pour populariser ce calibre dans notre ville sportive.

Si ce texte demande une réponse de certain journaliste, qu'il réponde!

Je signe. L. J. M.

Depuis quelque temps, il était question d'un certain défi du club de hockey les Aigles de St-Jérôme, de la Ligue Junior "A" du Québec, aux Alouettes de la même ville, de la Ligue Provinciale Senior "B".

La nouvelle est maintenant officielle puisqu'elle nous a été confirmée lundi soir dernier par le gérant-général des Aigles, Paul Amyot lui-même. "Il y a assez longtemps", nous déclarait ce dernier qu'un certain groupe répète à St-Jérôme que le hockey junior présente du jeu inférieur, que nos porte-couleurs sont des enfants d'école. Nous sommes prêts, en n'importe quel temps, de jouer contre les Alouettes dans un 2 dans 3; qu'on n'oublie pas que nos joueurs sont presque tous d'excellents prospects pour la Ligue Nationale de Hockey tandis que les joueurs qui évoluent dans la Ligue Provinciale de Hockey ne peuvent plus faire le saut avec les "pro", et par conséquent sont appelés à décliner au lieu de s'améliorer."

"Je n'en veux absolument pas aux joueurs qui évoluent avec les clubs de la Ligue Provinciale, remarquez-le bien", ajoute Amyot, "simplement je n'aime pas du tout le discrédit que tente de jeter sur le hockey junior, en particulier sur mes joueurs des Aigles, un petit groupe peu sportif à St-Jérôme. On a dit que j'avais des "bébés" dans mon équipe? Eh bien! les "bébés" sont prêts à se mesurer en tout temps avec les seniors, avec les "vieux"! Et les Alouettes ne peuvent nous refuser cette offre qui leur permettra de remplir l'aréna et les aidera à combler leur déficit. Nous sommes également disposés à accorder 60% au perdant."

Jamais nous n'avons vu Paul Amyot de si mauvaise humeur. Le gérant-général des Aigles qui a toujours gardé son sang froid, n'arrêtait pas de revenir sur la question et d'attaquer ceux qui veulent détruire le hockey junior à St-Jérôme. "Nous avons beaucoup de travail de fait à St-Jérôme, et nous ne reculerons pas devant de nouvelles dépenses pour renforcir l'équipe", nous dit encore Amyot; "M. Selke lui-même m'en a donné l'assurance et vous pouvez être convaincus que sa parole vaut n'importe quel contrat. Et en parlant de contrat, nous sommes satisfaits de l'arrangement que nous avons avec la Cité de St-Jérôme et nous n'avons pas l'intention de revenir sur notre parole donnée au début de la saison."

Que feront les Alouettes? Pourront-ils relever le défi et jouer un deux dans trois avec les Aigles? Ce serait l'événement le plus important de la présente saison à St-Jérôme si cette série avait lieu. Il ne fait aucun doute que la lutte serait des plus vives, que ce serait un combat entre l'agressivité, la jeunesse et la vitesse contre l'expérience.

La réponse nous viendra des Alouettes.

Fernand Lapointe enregistre 7 buts et conduits les Aigles à deux éclatantes victoires

(par Gaston LAPORTE)

National l'emporte après une période supplémentaire. — Citadelle de Québec et Granby s'inclinent devant les Aigles qui triomphent 6 à 5 et 5 à 4. — Fernand 'Killer' Lapointe, l'étoile de ces deux joutes avec sept francs buts à son crédit. — Guy 'Mousse' Rousseau accumule 1 point et 8 assistances pour passer en deuxième position du circuit junior sur un pied d'égalité avec Fernand Lapointe. — Gaëtan Dessureault considéré comme le meilleur gardien de buts de la ligue Junior.

Au cours de la semaine dernière le club St-Jérôme du coach Sylvio Mantha a remporté deux brillantes victoires sur le Citadelle de Québec de Phil Watson au compte de 6 à 5 et enfin contre le Royal de Granby au score de 5 à 4.

Ces deux victoires ont permis aux Aigles de rester seuls en 4e position 3 points en avant des Reds de Trois-Rivières et maintenant à un seul point de la 3e position détenue par le National.

Les Aigles de St-Jérôme qui n'avaient pas réussi à vaincre le Citadelle une fois cette saison se sont ralliés pour trois points dans la période finale pour remporter une victoire 6-5 sur Québec dans une partie régulière de la ligue junior disputé ici mercredi soir de la semaine dernière.

Fernand Lapointe a déjoué à 4 reprises le jeune cerbère Paillé, dont deux fois dans l'engagement final égalant ainsi le pointage, tandis que la recrue Goyette a compté le point décisif; peu après Gilles Plante a réussi l'autre but des nôtres.

Guy 'Mousse' Rousseau et Denis Boucher ont également brillé pour les Aigles avec 3 assists chacun.

Pour les perdants Rayner Makila a été le meilleur avec 2 buts dont un dans l'engagement final. Camille Henri, Roger Guay et Roland Leclerc ont compté les autres points du Québec Junior.

Gaëtan Dessureault a brillé dans les filets des Aigles, tout particulièrement dans la deuxième période lorsque Laporte était au banc des punitions.

Le Citadelle prit les devants dans la première période en enregistrant 2 buts puis au début de la deuxième période Citadelle compta à deux reprises pour mener 4 à 0.

A partir de ce moment-là, les Aigles ont dominé le jeu jusqu'à la fin et leur fougue et leur combativité leur ont permis de surmonter un handicap de 4 points pour ensuite réduire à l'impuissance les hommes de Phil Watson.

Les fervents du hockey junior qui ont assisté à cette joute, n'eurent que des éloges à faire après la partie, pour le beau jeu d'ensemble fourni par nos porte-couleurs et aussi pour la belle tenue de Gaëtan Dessureault dans les filets des nôtres. Cette partie a fait voir du jeu rapide et enlevant du commencement à la fin et a tenu les spectateurs constamment en alerte.

Cette joute était la deuxième en autant de jours et l'on ne pouvait croire que les Aigles avaient triomphé au compte de 6 à 5.

La ligne Lapointe-Rousseau-Boucher a été la vedette de la soirée. Fernand Lapointe qui avait été inactif pendant une semaine à cause de maladie a repris son poste avec les résultats que nous connaissons tous.

Fernand vient de réussir un exploit en comptant 7 buts dans deux joutes et ceci lui a permis de se classer en deuxième position sur un pied d'égalité avec son compagnon de ligne Guy Rousseau.

Sylvio Mantha et Paul Amyot étaient des plus heureux dans la chambre des joueurs après la partie, comprenant bien ce que signifiait cette éclatante victoire remportée aux dépens des Citadelles de Québec.

La deuxième ligne d'attaque qui a subi quelques changements à cause du départ de Boileau qui souffre d'une pneumonie, n'a pu compter mais a su retenir les dangereux compteurs du Citadelle.

Jim Bartlett et Ronald Pilon ont joué une grosse partie à la ligne bleue des vainqueurs.

Non satisfaits de cette victoire, les Aigles remportaient une autre belle victoire mais cette fois sur le Royal de Granby en faisant subir à ceux-ci leur 24e échec de la saison contre une seule victoire.

Jacques Bélanger était confiant de vaincre les Aigles puisque son club menait par 4 à 1 jusqu'à la 15e minute de jeu dans l'engagement final mais quel club n'a pas connu de surprise? en effet les Aigles enregistrèrent 3 points dans les cinq dernières minutes de jeu pour rendre le pointage nul au compte de 4 à 4.

(à suivre à la page 24)

UN ECHEC POUR LE SAINT-JEROME

P. Brillant a compté 4 buts hier, et a conduit les Reds de Trois-Rivières à une victoire de 7-2 sur les Aigles de St-Jérôme, dans une joute régulière de la Ligue Junior.

Les deux équipes étaient sur un pied d'égalité à la fin de la première période, mais l'issue de la rencontre a été scellée, dans la deuxième période quand les Reds ont compté quatre buts contre l'unique point des Aigles.

Ray Saint-Cyr a compté deux fois pour les Reds et Claude Germain a enregistré l'autre but. Jim Bartlett et Gilles Plante furent les compteurs de Saint-Jérôme.

PREMIERE PERIODE

1-Trois-Rivières: St-Cyr 5.28
2-St-Jérôme: Bartlett (Rousseau) 18.04

Punitions: Gendron, Talbot, Sierzant, Bédard, Boucher, Préville.

(à suivre à la page 24)

Le St-Jérôme gagne deux fois

Les Alouettes portent leur avance à 7 points en tête de la Ligue Provinciale.

Les Alouettes de S.-Jérôme ont profité de la fin de semaine pour décrocher deux éclatantes victoires et augmenter leur avance en tête de la Ligue Provinciale Senior de mockey à sept points. Le club-école des Cataractes de Shawinigan, de la Ligue Senior du Québec, a triomphé des Castors de S.-Laurent par 8 à 3 samedi soir et, dimanche, l'a emporté sur les Rapides de Lachine par un score identique.

Dimanche après-midi également le S.-Laurent a compté à deux reprises au cours de l'engagement final pour s'assurer un match nul de 4 à 4 avec les Lions de S.-Hyacinthe, tandis que samedi les Cyclones de Joliette se sont ralliés à la 3e période pour décrocher un triomphe de 4 à 2 sur les Rapides de Lachine.

A ce rythme, les Alouettes termineront l'année 1951 en première position et deviendront le plus sérieux candidat au championnat du circuit pour de plus s'assurer le droit de représenter la ligue aux éliminatoires qui le printemps prochain seront pour la coupe Allan.

GLADU ET G. ARMSTRONG BRILLENT

Fernand Gladu et Gordie Armstrong ont été les vedettes du S.-Hyacinthe dimanche, contre le S.-Laurent. Gladu a trouvé le fond des filets à trois reprises, tandis que Armstrong a compté un but tout en accumulant trois assistances, figurant ainsi sur tous les buts comptés par son équipe. Pour les Castors, Guy Lapointe, Bill Chiara, Fernand Gauthier et Maurice Deslongchamps ont compté, tandis que Chiara, Jean Gauthier et Ray Courteau ont obtenu les buts samedi soir.

(à suivre à la page 24)

Claude Dolbec est toujours en tête dans la Ligue Provinciale

Il y a eu beaucoup de changements chez les compteurs de la ligue Provincial senior de hockey, durant la dernière semaine, mais Claude Dolbec, des Alouettes de St-Jérôme, a gardé la première place. Son avance a été réduite à trois points. Dolbec a un total de 47 points, avec 19 buts et 28 assistances.

Rosaire Benoit, des Rapides de Lachine, est en deutième place, avec 44 points soit 17 buts et 27 assistances. Deux joueurs sont égaux en troisième place avec 42 points. Ce sont Jean Guy Renaud, du St-Jérôme, qui joue sur la même ligne que Benoit, Tommy Brennan du Joliette, un des meilleurs centres de la ligue a 38 points.

Quatre joueurs sont égaux avec 37 points et quatre avec 36 points. Le meilleur compteur du St-Laurent est Fern Gauthier avec 19 buts et 18 assistances, pour 37 points et le meilleur du St-Hyacinthe avec Fern Gladu avec 19 buts et 17 assistances pour 36 points.

Le St-Jérôme et le Lachine ont six joueurs chacun parmi les 20 premiers compteurs de la ligue. Le St-Laurent et le Joliette en ont trois chacun et le St-Hyacinthe en a deux.

Tous les clubs jouent deux fois cette semaine alors que ce soir le St-Hyacinthe sera à St-Jérôme et le Lachine à Joliette. Demain soir, le St-Laurent jouera à Lachine et le St-Jérôme à St-Hyacinthe, jeudi soir.

(à suivre à la page 24)

DENIS BOUCHER

Il nous plait de vous présenter aujourd'hui un jeune qui, cette semaine, a fait parler de lui d'une manière louable en établissant un record pour la Ligue Junior A, en comptant dans une partie régulière 6 buts; honneur qui a rejailli sur toute l'équipe et la population Jérômienne et j'ai nommé DENIS BOUCHER.

Denis est un montréalais pure laine, étant né le 20 septembre 1933. Son père et sa mère M. et Mme Aimé Boucher demeurent toujours à Montréal.

Notre héros est étudiant, étant dans sa 12e année à l'école Supérieure de Montréal. Son ambition, après son cours terminé, est d'étudier les arts graphiques afin de devenir quelqu'un dans la vie.

Denis en est à sa première année dans la ligue Junior A. L'an dernier il jouait pour le St-Paul Junior "B". D'après les louanges qu'a reçus Denis dans les grands journaux de la Métropole de fin de semaine, démontre que si Denis y met toute sa volonté dans les sports il deviendra une grande étoile.

Il fait plaisir de voir un de nos jeunes réussir et démontre que, même si nous avons eu un mauvais début, la fin s'annonce excellente.

Denis nous disait il y a quelques jours qu'il aimait beaucoup jouer à St-Jérôme, car il y avait beaucoup de sportives... qui s'intéressaient au hockey junior, même pour les pratiques. Mais il n'a pas de plus grande admiratrice sincère que sa soeur Mme F. Trépanier.

Durant l'été Denis est comme tous les jeunes de son âge, il s'amuse à plusieurs sports et vient à St-Jérôme chez son beau-frère, notre ami le Caporal Fernand Trépanier, Officier de la Gendarmerie Royale du Canada, lui demander quelques conseils sur l'art de se défendre et nous croyons, après l'avoir vu à l'oeuvre, que les leçons ont servi.

Bonne chance Denis, sans rancune, et nous te souhaitons tout le succès pour ton avenir tant éducationnel que sportif.

et imprégnée de **Tigress*** cette fragrance d'insurpassable richesse de Fabergé, qui vous donne de l'éclat le jour comme le soir.

Ensemble "Fabergette" pour la bourse, un vaporisateur rempli de parfum Tigress, dans un emballage pour cadeau contenant aussi une Cologne du même arôme, **4.75**

Poudre de bain dans un étui drapé de "l'or et noir" Tigress, **2.50**

Parfum pour le bain, la nouvelle création Fabergé, luxueux parfum à base d'huile, **dispensateur d'une plus grande beauté, 4.50**

Les représentants de FABERGE à Saint-Jérôme vous offrent leurs meilleurs voeux à l'occasion de

NOEL et du NOUVEL AN !

PHARMACIE RENE DUMOUCHEL

Armand Fleury, pharmacien

Tél: 3558

313, rue Labelle, St-Jérôme

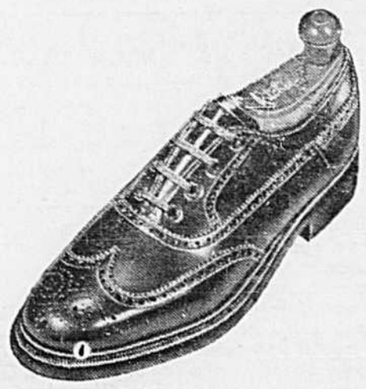
33 rue St-Vincent Tél. 238 Ste-Agathe

BRADING

c'est la bière des bières!

BRADING'S OLD STOCK ALE

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL !
BONNE ET
HEUREUSE ANNEE !



Compliments de

Lucien Piché

MARCHAND DE CHAUSSURES

Je profite de l'occasion pour souhaiter bon succès aux équipes de hockey Jérômiennes: Senior et Junior, pour la saison 1951-1952.

Tél: 3644

640, rue Labelle, St-Jérôme

Pour un cadeau apprécié de tous:
donnez aux Fêtes un
CAMERA "KODAK" ou "ANSCO"

Vendu par

GERARD VERMETTE

Photographe

225, RUE CASTONGUAY, SAINT-JEROME

A tous mes clients et amis,
JOYEUX NOEL !
HEUREUSE ANNEE !

REAL GOUGEON

Marchand-Tailleur

AGENT DE
"TONY the TAYLOR"

535, St-Georges, Tél: 4711
SAINT-JEROME

A TOUS LES SPORTIFS

A l'approche de cette grande fête, nous sommes particulièrement heureux de venir souhaiter à nos fidèles lecteurs, à tous les amateurs de sport, à tous les athlètes qui représentent Saint-Jérôme dans les clubs de hockey, baseball ou autres ainsi qu'à nos dirigeants sportifs un,

Joyeux Noël !

GASTON LAPORTE,
MARCEL GUAY,
Chroniqueurs sportifs.

Construction d'une école d'arts et métiers

Le Conseil municipal vient d'être mis au courant que le gouvernement provincial a décidé la construction d'un école d'Arts et Métiers, dès le printemps prochain, et ce dernier a demandé à la ville de mettre à sa disposition, un terrain à cette fin.

Comme on le sait, la ville avait prévu et avait réservé un terrain sur l'avenue Parent près de la gare du Pacifique Canadien, pour telle école dont on parle depuis longtemps.

Actuellement, la ville doit louer un local dans l'immeuble des Chevaliers de Colomb pour abriter nos enfants qui suivent ces cours. Depuis l'établissement de cette école dans St-Jérôme, on a dû la déménager trois fois pour agrandissement et déjà l'endroit actuel ne répond plus aux besoins.

Il est à espérer que ce ne sera pas simplement une promesse d'élections et que notre ville, comme tant d'autres l'ont déjà eu, sera dotée d'une école d'Arts et Métiers pouvant répondre aux exigences de la population.

Toujours un bon Programme

REX

Tél. 4388 — St-Jérôme

VEN. - SAM. 21 - 22 DEC.

HOWARD HUGHES presents
JOHN WAYNE - ROBERT RYAN
IN FLYING LEATHERNECKS
TECHNICOLOR

et au même programme
P. Douglas et J. Leigh, dans
"ANGELS IN THE OUTFIELD"

DIM.-LUN.-MAR. 23, 24, 25

et au même programme
M. Lockwood et P. Dupuis, dans
"FOLIES DU COEUR"

MER. - JEU. 26, 27 DEC.

DE RETOUR
A la demande générale le film le plus populaire de l'année

DOROTHY KIRSTEN · JARMILA NOVOTNA
BLANCHE THEBOM
WITH TERESA CELLI
RICHARD HAGEMAN
CARL BENTON REID
et au même programme
M. Douglas et L. Bari, dans
"ON THE LOOSE"
En plus
Yvonne De Carlo, dans
"HOTEL SAHARA"
En Technicolor

VEN. - SAM. 28, 29 DEC.
G. Peck et V. Mayo, dans
"CAPTAIN HORATIO HORNBLOWER"
En Technicolor
et au même programme
John Derek, dans
"SATURDAY'S HERO"

UNE IDEE
Pour vos emplettes des Fêtes, donnez un cadeau qui sera vraiment apprécié
DES LIVRETS DE BILLETS ODEON
"DES LIVRETS DE BILLETS ODEON"

AUX DAMES
Faisselle DuBarry (or 22 k.)
tous les jeudis et vendredis

VENT DE ST-ANTOINE

Samedi soir dernier avait lieu dans le vaste garage de notre Maire M. J. E. Gingras, une soirée récréative à la fin de laquelle on tirait au sort la petite automobile "CONSUL" d'une valeur de $2,200. L'heureux gagnant fut M. Maurice Quenneville de notre localité. Les recettes de ce tirage et de la veillée iront à l'organisation des loisirs pour nos jeunes qui en ont assurément besoin pour une meilleure formation physique, intellectuelle et morale.

Comme vous le savez, il est depuis assez longtemps question de la municipalisation des rues afin de simplifier l'entretien qui jusqu'à date revenait aux résidents concernés. Notre Conseil s'est réuni en session spéciale au début de cette semaine pour constater malheureusement un retard de quelques jours puisqu'il est nécessaire qu'un tel règlement soit présenté à Québec au moins quinze jours avant le premier janvier de chaque année, jour de la mise en vigueur. La municipalisation de nos rues est donc remise au premier janvier de 1953. Rien ne sert de courir il faut partir à point!

Notre Commission scolaire aura-t-elle à débattre la légalité de son assemblée spéciale du 28 septembre dernier devant la Justice undi prochain le 24? Tout le travail semble se faire discrètement les deux côtés.

Déjà nous voici rendus à la plus belle fête de l'année et pourtant nous avons à peine entrevu les jours qui s'enfuient avec la rapidité de l'éclair. Oui, Noël! dont l'Auteur promet la paix aux hommes de bonne volonté. Que cette paix règne dans l'univers et dans tous les coeurs. Laissons-nous inspirer et guider par le message Divin. L'harmonie se rétablira si nous basons notre mode de vie sur le grand principe de la Charité qui ne consiste pas seulement à verser des oboles comme quelques-uns l'entendent. Donc, à tous JOYEUX NOEL.

BOREE

DANS NOS CINEMAS

THEATRE DU NORD

SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI et MARDI, vous aurez le plaisir de voir au THEATRE DU NORD: *"L'INVITE DU MARDI"* avec MADELEINE ROBINSON et MICHEL AUCLAIR dans les principaux rôles; ce film est un drame qui ira droit au coeur. Si l'histoire est simple, qui ne l'aime plus, car celui-ci a négligé petit à petit de montrer à sa femme des petites attentions, des prévenances qui, fait qu'une femme se sait toujours aimée, et alors, la femme découvre l'amour le vrai croit-elle! qu'arrivera-t-il ? et elle vient tellement à préférer cet autre que sa passion ira même jusqu'à la préméditation d'un crime... Ne manquez pas ce film, une fois de plus venez admirer MADELEINE ROBINSON qui joue ce rôle avec une rare interprétation. Et au même programme, une VERSION FRANCAISE EN COULEURS, qui a pour titre: *"PRINCESSE ET LE PIRATE"*. avec BOB HOPE et VIRGINIA MAYO. Venez rire et vous amuser avec BOB HOPE car tous savent qu'avec lui on ne pleure pas où très très rarement! —

MARDI, JOUR DE NOEL OUVERT TOUTE LA JOURNEE DE 1 hre à 11 hres

MERCREDI, JEUDI et VENDREDI, *"LES SOUVENIRS NE SONT PAS A VENDRE"* avec MARTINE CORAL et FRANK VILLARD, SOPHIE DESMARETS. Tous ceux qui aiment les belles histoires voudront voir "LES SOUVENIRS NE SONT PAS A VENDRE" dont on peut dire très justement que c'est mieux qu'un film, c'est une troublante confidence; un film captivant où chaque aventure est un souvenir tantôt vous serez ému; et tantôt vous y verrez des passages du plus haut comique. Il y a aussi de très belles scènes de ski, ce qui ne manquera pas de plaire aux amateurs de sports d'hiver. Et d'excellents artistes animent cette captivante production, vous ne serez pas déçus. Au même programme un film musical *"SHOW BUSINESS"* avec EDDIE CANTOR, GEO. MURPHY et JEAN DAVIS, il y a un peu de tout dans ce film, de la musique, de la danse, de la comédie et de beaux décors. La semaine prochaine votre chanteur GEORGES GUETARY ! surveillez les annonces!

AU THEATRE REX

Alan Ladd et Gail Russel sont en vedette dès dimanche au cinéma Rex, dans le film "LA DERNIERE COURSE", un excellent film d'aventure dans les milieux hippiques américains.

Ladd joue le rôle de SALTY O'ROURKE, qui après la mort de son associé, se trouve contraint de rembourser la somme de $20,000 au dangereux gangster Doc Baxter (Bruce Chabot). Joueur dans l'âme, le jeune turfiste décide de gagner le montant de sa dette en faisant courir un cheval à son compte. Il achète pour une somme dérisoire un excellent cheval qu'il confie au seul jockey capable de monter une bête aussi sauvage, un certain Johnny (Stanley Clements,) chassé du monde hippique à la suite de fraudes. Devant courir sous l'identité de son frère de 17 ans, Johnny doit faire un stage à l'école des jeunes jockeys dirigée par une charmante institutrice, Gail Russel, dont il tombe amoureux.

S'apercevant à la veille de l'épreuve que Gail lui préfère Ladd, Johnny décide de perdre la course et s'y engage auprès de Baxter. Mais raisonné par Gail, il renoncera à sa vengeance, s'exposant du fait même à celle du gangster...

Et au même programme, "FOLIES DU COEUR" raconte le désespoir puis le bonheur extrême d'une jeune fille aveugle qui apprend, en même temps qu'elle trouve la guérison, que son mari est aimé d'une autre femme. Ce rôle est tenu par la grande artiste Margaret Lockwood, avec comme protagonistes Maxwell Reed, Kathleen Byron et deux acteurs canadiens, le montréalais Paul Dupuis et Raymond Lovell.

C'est à la demande générale des cinéphiles Jérômiens, qu'il nous fait plaisir de ramener sur notre écran, LE FILM LE PLUS POPULAIRE DE L'ANNEE, "THE GREAT CARUSO", pour mercredi et jeudi seulement.

Il semble bien que le réalisateur de "The Great Caruso", la biographie romancée de l'insurpassable ténor italien, ait eu à choisir entre la présentation d'épisodes plus nombreux et plus détaillés de la vie du héros et le désir de faire plaisir aux amateurs de belle musique en faisant entendre Mario Lanza et les quelques excellentes voix du Metropolitan Opera qui l'entourent dans le plus grand nombre possible de pièces classiques.

Il a évidemment opté pour cette alternative en négligeant un peu la première et ce n'est certes pas les mélomanes qui s'en plaindront, car les airs d'opéra ont été choisis judicieusement et sont exécutées de façon merveilleuse.

An Blyth prête toute sa fraicheur et sa beauté au personnage si sympathique de la femme de Caruso et seconde fort bien Mario Lanza, dont la voix très puissante est toujours si agréable à entendre.

Nous apprenons avec plaisir que M. Laurent Gougeon, de la Maison Gougeon & Fils, a été nommé vendeur autorisé de la machine à coudre New Williams, ainsi que des réfrigérateurs Kelvinator.

St-Sauveur et puis Ste-Adèle

L'excursion de dimanche dernier à Saint-Sauveur des Monts a remporté un vif succès. La température quoique très froide n'a pas empêché un bon nombre de membres du club Epervier d'aller chausser les skis dans ce pittoresque village de nos Laurentides.

Il y avait suffisamment de neige et le froid des hauteurs la rendait poudreuse.

Amis! amis! dimanche prochain le 23, tel que déjà annoncé, la prochaine excursion se fera vers Sainte-Adèle en haut. Le départ se fera ce jour-là et à l'avenir, du terminus de la Cie de Transport Provinciale, coin Saint-George et Avenue du Palais. Qu'on en prenne bonne note. L'autobus quittera son poste à 9 hres a.m. et le prix du passage sera de .75 cts. pour les membres seulement. Skieurs qui n'avez pas encore jugé à propos de faire partie du Club Epervier, faites-le sans retard et vous jouirez du taux préférentiel de transport dont les membres sont bénéficiaires. Le retour se fera comme habituellement à 5 hrs p. m. pour être à Saint-Jérôme à 6 hres p.m. C'est d'en profiter car la prochaine excursion se fera le 13 janvier prochain. Il n'y a rien de nouveau du côté du Chalet Parent à Saint-Jérôme, quant à ce qui concerne les instructions que Jean Louis doit donner à cet endroit. La direction croit, cependant, pouvoir régler ce cas très prochainement. Que les intéressés aux leçons de Ski ne s'en fassent pas car Jean Louis a autant hâte que vous tous de vous donner ses instructions et ses encouragements.

(Comm.)

Elu président du club Richelieu-Ste-Agathe

Ste-Agathe, (Spécial) — Récemment avait lieu au Club Richelieu Ste-Agathe, les élections annuelles pour le choix du nouveau bureau de direction pour l'année 1952. Le bureau de direction se composera des membres suivants: Président, Me Jean-B. Lafrenière, notaire; Vice-président: Dr Adolphe Tessier; Secrétaire: Dr Jean L. Moreau; Trésorier: M. René Dumouchel, pharmacien; Directeurs: Dr Albert Joanette, M. Euclide Forget, marchand, M. Paul Emile Belhemeur, bijoutier, Me Jacques Duquette, avocat et le dentiste J.-A. Lacasse, président sortant de charge pour l'année écoulée.

CHRONIQUE DE MONT-ROLLAND

par C. H. Sabourin.

AMIS LECTEURS.

Je ne voudrais pas commencer cette chronique sans vous remercier tous, pour le chaleureux accueil que vous avez accordé à mes écrits, je dois ajouter que c'est avec votre appui et votre gracieuse collaboration que j'ai pu dans une certaine mesure vous intéresser. J'ose espérer que nous continuerons à collaborer ensemble pour rendre cette chronique aussi intéressante à l'avenir, et à l'aurore de nos fêtes traditionnelles je souhaite à chacun de vous un très joyeux Noël et une Année de grande prospérité. Fasse le ciel vous accorder une vie heureuse, remplie de satisfactions et d'un bonheu sans mélange.

CERCLE ATHLETIQUE DE MONT-ROLLAND:

Jeudi, le 13 décembre avait lieu dans la salle Norbert Morin une magnifique soirée à l'intention des membres du Cercle Athlétique de Mt-Rolland. Par la la courtoisie proverbiale du Gérant de la Cie Rolland, M. Lanthier Rolland, le comité local du cette soirée intime, accompagnant notre Reine locale Mlle Estelle Beauchamp, qui par son charme rehaussait cette assemblée. On remarquait à la table d'honneur entourant notre Reine M. le curé Rosario Laurin, M. M. Lorrain Cic., M. Lanthier Rolland, M. Odilon Ouellette, M. H. Renaud, maire, M. et Mme Jean Richer, ce dernier président du Cercle Athlétique Carnaval d'Hiver était convié à de St-Jérôme, M. G. H. Sabourin Mlle Gertrude Sabourin, Mlle d'honneur de la Reine. Dans une courte allocution M. L. Rolland souhaita à tous la bienvenue et parla du caractère de cette fête, il fit comprendre avec clarté et précision que les sports sont la force d'une nation, c'est pourquoi cette fête a été inspirée précisement dans le but de rendre hommage à tous ceux qui d'une manière ou d'une autre s'intéressent activement à ces différents sports; il suggéra par la suite qu'un groupement des autorités importantes de la paroisse soit formé dans le but de promouvoir ce grand mouvement

(à suivre à la page 16)

Ste-Scholastique et ses environs

(par Clément Legault)

(par Clément Legault)

FIANCAILLES

Recemment avaient lieu les fiançailles de Mlle Marie-Paule Beriault, fille de M. et de Mme Joseph Bériault, de Verdun, et M. Gaston Binette, notaire à St-Eustache, fils de M. et Mme Charlemagne Binette, de St-Augustin comté des Deux-Montagnes.

DECES

A St-Hermas, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée Mme Delphis Cardinal née S. Lafontaine. Le convoi funèbre est parti de la demeure de son gendre Monsieur Omer Lalande pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré.

BAPTEME A SAINTE-SCHOLASTIQUE.—

Dimanche le 16 novembre 1951, a été baptisé Joseph Claude Normand Jacques, de M et Mme Germain Fauteux (Anne Marie Desrosiers). Parrain et marraine: Claude Desrosiers et Thérèse Desrosiers, oncle et tante de l'enfant. Célébrant: M. l'abbé Emile Lauzon.

SOUHAITS DU CURE A SES PAROISSIENS.—

A l'occasion de Noël et du Jour de l'An, je souhaite une bonne, heureuse et sainte année à tous mes paroissiens.

SOIREE FAMILIALE DES LACORDAIRES.—

Samedi soir le 29 décembre 1951, Les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc organisent une soirée familiale pour leurs membres et leurs familles.

CONFESSIONS DE NOEL.—

Les confessions préparatoires à la fête de Noël sont toujours nombreuses. C'est pourquoi, les confessions commencent dès vendredi soir le 21 déc. pour les adultes. Les enfants ont été confessés durant la semaine. Les confessions se continueront encore samedi après-midi, samedi soir, dimanche après-midi, dimanche soir, lundi après-midi et lundi soir jusqu'à 9h. 30. Il ne faut pas attendre à la dernière heure pour se confesser! profitons des premières heures!

LA VEILLE DE NOEL C'EST MAIGRE ET JEUNE!

N'oublions pas que la veille de Noël, le 24 décembre jusqu'à minuit, c'est maigre et jeûne.

SOMMES-NOUS DES VRAIS CHRETIENS OU DES FAUX CHRETIENS?

VRAI CHRETIEN

A: Préoccupation surnaturelle.
B: Avent où trouvent place la prière et la pénitence.
C: Jeûne, quatre-temps, vigile.
D: Assistance aux trois messes de Noël.
E: Heure-sainte et messe du Premier de l'an.
F: Tempérance dans l'usage de l'alcool. Pas plus qu'un verre à chaque réunion. Aux plus généreux, l'abstinence totale.
G: Bénédiction paternelle, Réunions familiales.

FAUX CHRETIEN

A: Préoccupation matérielle.
B: Recherche de plaisirs.
C: Manquements au jeûne. "Parties" dans les bureaux et usines.
D: Sortie après la première messe.
E: "Mid-night shows" et "parties".
F: Usage immodéré de boissons.
G: Exode du foyer.

Quels sortes de chrétiens êtes-vous? Votre adhésion à tous ces points sera le gage de l'authenticité de votre christianisme?

FETE DE NOEL.—

Partout dans l'univers entier, l'univers chrétien, se célèbre la fête de Noël. C'est la fête de la naissance d'un Dieu. Pour tous les chrétiens, Noël est un jour de renaissance spirituelle. A l'imitation des prophètes qui, pendant quatre mille ans, ont appelé avec une prière: "Venez".

Le grâce particulière de Noël, c'est une descente accentuée de Dieu dans les âmes. A cette venue, mystérieuse mais réelle, du Seigneur en nous, il faut répondre par un acquiescement généreux. Cet accueil, comme à l'instant de notre baptême, comporte un engagement: le laisser vivre en nous. Lui devenir "une humanité de surcroit", un mystique prolongement de son incarnation. Et voilà ce qui nous oblige à conformer notre conduite à la sienne, à ajouter notre évangile d'enfants de Dieu à celui du Fils de Dieu, dans l'histoire totale de la vie divine sur terre. C'est pour cela que Noël n'est pas seulement une fête pour les enfants; mais c'est bien une fête de l'homme, de la femme, de l'adolescent, de l'adolescente, qui, tous et toutes veulent imiter le Sauveur, qui nait dans la pauvreté dans la sainteté, dans le sacrifice. Noël est une fête de joie, car un Sauveur, nous est né! Mais Noël est une leçon vivante qui invite à une vie chrétienne toujours plus intense!

DIVERS

Le film à la salle paroissiale dimanche soir prochain le 23 décembre 1951, a pour titre "ROSALIE" film traduit en français avec Eléanor Powell, Nelson Eddy, Frank Morgan.

Un cadet de l'armée américaine s'éprend d'une jeune fille européenne et prétend qu'elle est princesse héritière. Une révolution vient à point combler les désirs des deux amoureux. Grande mise en scène avec danseuse en somptueux costumes.

Mercredi le 12 décembre, avait lieu la réunion des maires du comté des Deux-Montagnes à la salle du conseil de comte de Ste-Scholastique; ils ont décidé que leur salaire pour les réunions sera porté à $25.00 pour les réunions régulières et $15.00 pour les assemblées spéciales.

A St-Colomban, Régent Dupras fils du maire, s'est fait couper un doigt dans un accident de travail en coupant du bois avec une scie mécanique.

Ces jours derniers à l'Abord-à-Plouffe, alors qu'il était à souper dans un restaurant très connu, M. Henri Girardet, de Ste-Scholastique, s'est aperçu tout à coup que l'intérieur de son automobile était en feu. L'auto fut tiré plus loin pour sauver le restaurant, mais la voiture a subi de très gros dommages à l'intérieur.

(à suivre page 22)

IL EST TOUJOURS MAL —

—Il y a dans la langue française un mot qui est toujours prononcé "mal", même par ceux qui connaissent le mieux cette langue et qui en ont le meilleur accent.

—Pas possible! Quel mot est-ce donc?

—Le mot "mal", bien entendu.

LE COIN DE STE-ADELE

(Par J.J. Lafleur)

La Reine de Ste-Adèle élue REINE DU CARNAVAL LAURENTIEN: — Micheline Thibodeau vingt ans, de Ste-Adèle, a été élue Reine du Grand Carnaval d'hiver des Laurentides. Le choix de la reine du Carnaval s'est fait parmi sept candidates représentants sept centres importants des Laurentides.

C'est au Ste-Adèle Lodge, vendredi le 14 decembre que Micheline Thibodeau, opératrice à l'emploi de l'Alpine Inn, c'est vue décerner le titre de Mlle Laurentide 1952.

La nouvelle Reine sera couronnée à St-Jovite le 25 janvier prochain.

C'était dans une salle bondée à craquer où plusieurs artistes invités participèrent à cette fête, M. Jean Duceppe de Radio-Canada remplissait le rôle de maitre des cérémonies.

M. A. J. Duhamel de Ste-Agathe président du comité d'organisation du Carnaval laurentien et MM. Roger Couillard et Eloi Lefebvre tous deux vice-présidents souhaitèrent la bienvenue.

Puis les sept candidates furent présentées au public. Ce furent Mlles Michèle Normandeau, de St-Jovite, Jeannette Morin de Mt-Tremblant, Pauline Poirier de St-Faustin, Denise Boyer de Ste-Agathe, Estelle Beauchamp de Mont-Rolland et Micheline Thibodeau de Ste-Adèle.

Apres quoi Monique Leyrac artiste réputée du cinéma et de la radio interpréta quelques chansons françaises.

Durant ce temps sept juges devaient se prononcer sur le choix d'une reine du grand Carnaval Laurentien. Ils devaient baser leur jugement sur la beauté, le maintien et l'entregent. De plus, ils ne pouvaient voter pour leur propre candidate.

Puis M. le notaire J. L. Blanchard remit à chaque candidate un bouquet de corsage. Alors l'on dévoila le nom de l'élue Mlle Micheline Thibodeau à qui l'on remit une gerbe de fleurs.

Pour terminer M. André Robert du poste C.K.A.C., interviewa la nouvelle Reine. Ce reportage passa sur les ondes de ce poste lors du programme Le Club 730 samedi dernier.

ASSEMBLEE REGIONALE DE LA SOCIETE DES ARTISANS

Dimanche le 16 décembre courant, à 2:30 de l'après-midi, s'est tenue à l'Ecole St-Joseph, la dernière réunion mensuelle de l'année 1951 de la Société des Artisans. Cette assemblée régionale à laquelle assistaient plusieurs délégués des locales, était présidée par M. Paul-Emile Mathe, président du nouveau Conseil, entouré de M. l'abbé Paul-Emile Perron, aumônier, M. Adélard Brunet, vice-président, M. Jean-Claude Gascon, secrétaire-trésorier, M. Jean-Marc Groulx, censeur, Mme Richard Beauregard, 1ère cérémoniaire, M. Maurice Rivard, 2ième cérémoniaire M. Gérard Cloutier, 1er conseiller, M. Jean-Claude Brunet, 2e conseiller, et M. Ernest Touchette, 3e conseiller.

L'assemblée s'est ouverte en présence de 47 invités, par la lecture des prières rituelles de la Société qui furent faites par M. le Président ainsi que par l'Aumônier, et le secrétaire fit ensuite l'appel des officiers. La lecture du procès-verbal de l'Assemblée précédente révéla que le quota établi durant l'année se chiffrait à $500,000 dont $550,000 acceptés.

Vu la démission de M. Jean-Paul Gascon, pour cause de maladie, il y eut proposition soumise par M. Rivard, secondée par M. Legault, que M. Lucien Aubuchon soit nommé comme nouveau secrétaire en remplacement du démissionnaire. Cette motion ayant été acceptée à l'unanimité dans la salle, M. Aubuchon, entra incessamment dans ses nouvelles fonctions et fit la lecture des minutes de la dernière assemblée.

Il fut ensuite proposé par M. J.-A. Brunet, secondé par M. Hormisdas Laporte, de Mont-Rolland, que M. Joseph Vallière fut nommé au poste de conseiller pour compléter le Conseil 51-52.

A son tour, M. Clément Massie, organisateur du district, fit la lecture du rapport fiscal de l'organisation de la Société des Artisans, pendant laquelle il invita tous les propagandistes à prendre place dans la première rangée. Il mentionna dans son rapport que l'année fiscale '51 du recrutement a pris fin le 15 décembre dernier; et comme résulta officiel, M. Wilfrid Paquette s'est classé au premier rang avec la somme globale de $205,500.; le suivant est M. Bernard Pilon, avec $176,500.; en troisième position, M. Richard Beauregard a atteint le chiffre de $77,500.; en 4e position, M. Anmé St-Amour, représenté par sa fille, avec $50,500.; en 5e position, M. Georges Barthe, avec $40,500.; en 6e position, M. Charles - Auguste Langevin, (de Lachute), avec $16,000.; en 7e position, M. Charles - Edouard Nadon (de Ste-Thérèse), avec $10,000.; en 8e position, M. Roch Beauchamp (de Mont-Rolland), avec $3,000.; en 9e position, avec M. Raoul Dufresne (de Ste-Agathe), avec $2,000.; et finalement en 10e position, M. Paul Lemieux, avec $2,000.

Il souligna les chiffres suivants obtenus au cours de l'année: $4,500 pour ceux qui ont quitté la Société sur un objectif de $10,500. — $598,000. ont été acceptés au début de novembre et au 4 décembre 1951, on compte un montant de $606,500. non accepté, ce qui fait un pourcentage de 121.3 supplémentaire.

(à suivre à la page 16)

NOUVELLE ADRESSE

NEW WILLIAM, machine à coudre
KELVINATOR, réfrigération

VENTE — INSTALLATION — REPARATIONS

GOUGEON & FILS

211, ST-GEORGES, ST-JEROME TEL: 3678

Théâtre du Nord

RUE LABELLE, TEL: 3520

Samedi, Dimanche, Lundi et mardi, 22-23-24-25 déc.
"L'INVITE DU MARDI"
avec
MADELEINE ROBINSON et MICHEL AUCLAIR
Au même programme, une version française
"LA PRINCESSE ET LE PIRATE"
avec
BOB HOPE et VIRGINIA MAYO
Mardi jour de Noël, ouvert toute la journée, de 1 heure à 11 heures

Mercredi, Jeudi et Vendredi, 26-27-28 décembre
Les souvenirs ne sont pas à vendre
avec
SOPHIE DESMARETS, MARTINE CAROL, FRANK VILLARD
Au même programme une version française en couleurs
"SHOW BUSINESS"
avec
EDDIE CANTOR, GEO. MURPHY, JOAN DAVIS